

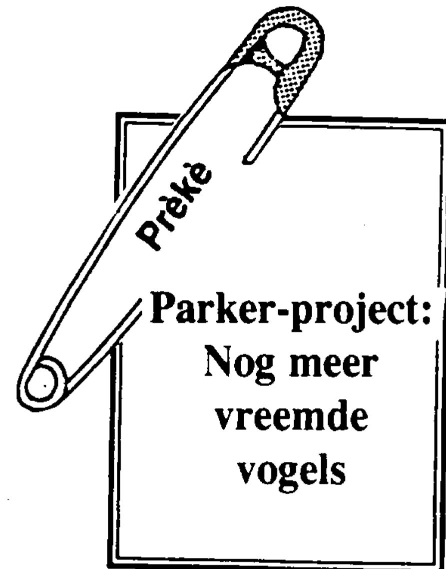
VANDAAG

- Uitzendkracht vult geen vacature p.2
- Corion laat Sehos-cao vallen p.3
- Ondersteunen lijsten op helling p.5
- Feyenoord voor 73.000 gulden p.7
- Damrak doodstil p.15

WIM VAN LAMOEN
...ontslag...

111E JAARGANG — NO.: 107 VRIJDAG 13 MEI 1994

AMIGOE



Parker-project: Nog meer vreemde vogels

Autonomie krijgt meer vorm: bestuursraad, politie:

Jericho nu onder Palestijns bestuur

ALLENBY BRIDGE/ TEL AVIV — Met het zetten van een protocollaire handtekening en het hijsen van de Palestijnse vlag heeft Israël vrijdag de stad Jericho officieel overgedragen aan de PLO. De overdracht van politiekantoren en openbare gebouwen (een postkantoor en een gerechtsgebouw) aan de Palestijnse politie was daarvoor al op gang gekomen.

Het is voor het eerst dat Israëlische troepen worden teruggetrokken op de westelijke Jordaanoever die sinds 27 jaar is bezet. Vrijdagochtend is de witte vlag met de blauwe Davidster gestreken ten gunste van de zwart-wit-groene vlag met de rode driehoek van Palestina. Het beperkte zelfbestuur voor de Palestijnen in Jericho kreeg hiermee concreet gestalte.

Donderdagnacht zijn 450 Palestijnse politiemannen vanuit Jordanië de Allenby-brug overgetrokken naar de westelijke Jordaanoever. De in olijfgroene uniformen gestoken agenten zorgen overeenkomstig het akkoord tussen de PLO en Jeruzalem voor de lokale veiligheid en burgerzaken in de autonome Palestijnse gebieden. Een groep kwartiermakers stak donderdag als eerste de Jordaan over naar de westelijke oever. De groep had vijf dagen bij de Allenby-brug op de oversteek moeten wachten.

VETERANEN

De meesten van de politiemannen zijn de veertig jaar ruim gepasseerd en worden beschouwd als de veteranen van de guerrilla-oorlog van de PLO tegen Israël. Vrijdag worden in Jericho en de Gazastrook nog meer Palestijnse gezagsdragers verwacht.

In de Gazastrook arriveerde dinsdag al een eerste contingent Palestijnse politiemannen. In het zuiden van de strook gingen de Israëliërs donderdag door met het ontruimen van hun politieposten. Ook openbare gebouwen als een postkantoor en een gerechtsgebouw werden overgedragen. In de stad Raffah in de Gazastrook namen de Palestijnen het politiebureau over dat de Israëliërs hadden verlaten. De komende dagen zullen nog enkele honderden gebouwen volgen.

VAN PLA

De Israëlische minister van Milieu Jossi Sarid verwacht dat het zuidelijke deel van de Gazastrook en Jericho vrijdag geheel onder controle komt van de Palestijnse politiemacht. De machtsoverdracht in het noordelijke deel van de Gazastrook is volgende week woensdag voltooid, hoewel beide zijden vertragingen niet uitsluiten. De hele operatie moet officieel 18 mei zijn afgerond. In totaal zal de Palestijnse politiemacht in Jericho en de Gazastrook uit negenduizend man bestaan. Overeengekomen was dat zevenduizend van hen uit het buitenland mogen komen.

"Volgende week dinsdag vallen we hopelijk volledig onder de jurisdictie van de Palestijnse politie in de Gazastrook en Jericho", zei Marwan Kanfani, een adviseur van PLO-leider Yasser Arafat toen de eerste agenten de Jordaan overstaken. "Vrijdagavond hebben we de taken overgenomen in heel Jericho."

De nieuwbakken agenten maakten vroeger deel uit van de Al-Aksabrigade van het Palestijnse bevrijdingsleger (PLA), het voormalige guerrillaleger van de PLO. Het PLA bestaat in totaal uit 25.000 militairen die over een aantal Arabische landen zijn verspreid. De versterkingen die de komende dagen arriveren, komen uit Sudan, Libië, Algerije en Jemen. De Palestijnse troepen die in Jemen waren gelegerd, zijn erin geslaagd naar Saudi-Arabië uit te wijken, nadat vorige maand in hun gastland een burgeroorlog uitbrak.

PALESTIJNSE RAAD

De hoge PLO-functionaris Nabil Shaath maakte donderdag een aantal namen bekend van de leden van de Palestijnse raad, die de autonome gebieden gaat besturen. Hij overhandigde de Israëlische premier Rabin een lijst met vijftien namen. PLO-leider Yasser Arafat is voorzitter. Verder hebben onder meer Faisal Husseini (de Palestijnse leider in de bezette gebieden), Hanah Ashrawi (ex-woordvoerster van de Palestijnse onderhandelingsdelegatie) en Shaath zelf zitting in de raad.

De lijst met namen is onvolledig. "We starten met vijftien leden. Zij hebben allemaal toegestemd in hun benoeming", aldus Nabil Shaath. Uiteindelijk zullen 24 Palestijnen zitting krijgen in het bestuur voor de Palestijnse autonomiegebieden.

Naar in Tunis verluidde, zullen Israëlische parlementariërs en Palestijnse functionarissen vrijdag in Wenen tweedaagse besprekingen beginnen over de uiteindelijke status van het nu nog voorlopige Palestijnse zelfbestuur. Al eerder was afgesproken dat de onderhandelingen over de politieke toekomst van de bezette gebieden binnen drie jaar moeten beginnen. Hierbij wordt onder meer gesproken over de joodse nederzettingen, over de grenzen en over de Palestijnse vluchtelingen.

Vreugde over eigen politie



■ *EL BALAH — Een Palestijnse politie-agent wuift met zijn Kalashnikov-machinegeweer tijdens de spontane viering bij gelegenheid van de aankomst van de Palestijnse politie in het autonome Gaza-en Jericho-gebied. De eerste politiepost met eigen Palestijnse agenten werd door duizenden belegerd die slechts goede bedoelingen met hun actie hadden.*

(AFP-satellietfoto)

Ook Winnie Mandela in Pretoria-kabinet:

Binnenlandse zaken voor Inkatha-Buthelezi

PRETORIA — Nelson Mandela, de nieuwe president van Zuid-Afrika, heeft woensdag zijn politieke rivaal Mangosuthu Buthelezi en zijn ex-vrouw Winnie in de nieuwe regering van nationale eenheid opgenomen.

Buthelezi, leider van de door de Zulu's gedomineerde Inkatha Vrijheidspartij, krijgt het belangrijke ministerie van Binnenlandse Zaken. Met zijn benoeming komt een einde aan speculaties dat hij in de oppositie zou willen gaan, waarmee de kans op nieuwe spanningen en onlusten in het land groot zou zijn geweest. Waarnemers menen dat Mandela dit met de benoeming van de Inkathaleider wil voorkomen.

Twee andere Inkathaleden werden woensdag in de Union Buildings eveneens beëdigd tot minister, zoals Ben Ngubane, die minister wordt van Kunst, Cultuur, Wetenschap en Technologie. Hij is de directe meerdere van Winnie, die onder-minister wordt.

Winnie Mandela (ANC) was twee jaar geleden door een rechtbank schuldig bevonden aan medeplichtigheid aan de ontvoering van een jongen die later werd vermoord. Voor haar aandeel in deze zaak werd zij aanvankelijk veroordeeld tot gevangenisstraf. Later werd die omgezet in een boete.

In de regering zitten behalve 25 leden van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) van Nelson Mandela en de drie leden van de Inkathapartij ook acht leden van de Nationale Partij (NP). Zo kreeg de voormalige minister van Buitenlandse Zaken Pik Botha van de NP het ministerie voor Grondstoffen en Energie, terwijl Derek Keys op Financiën komt. Kraai van Niekerk en Roelf-Meyer, beiden eveneens lid van de NP, kregen respectievelijk Landbouw en Provinciale Zaken en Constitutionele Ontwikkeling.

De meeste en belangrijkste ministersposten gingen naar leden van het ANC, dat tijdens de verkiezingen van vorige maand ruim 62 procent van de stemmen won. Het ministerie van Defensie gaat naar ANC-lid Joe Modise. Justitie naar Dullah Omar en Buitenlandse Zaken naar Alfred Nzo. Joe Slovo, die behalve lid is van het ANC ook voorzitter is van de Zuidafrikaanse Communistische partij, krijgt Woningbouw. Sydney Mufamadi krijgt het ministerie van Veiligheidszaken. Zijn onderminister is van Inkatha: Joe Matthews.

Noordjemens strategie faalt

Aden niet verrast

SANA/ADEN — Alle militaire en politieke waarnemers in Jemen zijn het er over eens dat de strijd door het noorden als een soort Blitzkrieg was gepland om Aden bij verrassing in te nemen. Snelheid was ook de enige kans. Aden, dat door zijn ligging in een vulkaankom buitengewoon lastig is in te nemen, kon alleen worden overrompeld voordat de inwoners hun defensie zouden hebben gemobiliseerd.

De laatste dagen werd echter gaandeweg duidelijk dat die opzet niet had gewerkt. Nieuwe overwinningsberichten bleven uit. De Amaliqa-brigade was Aden niet binnengedrongen. Versterkingen uit Ta'iz waren onderschept. De zuidelijken waren erin geslaagd de grenzen weer te sluiten en de noordelijke indringers te omsingelen. Nu was het de Aamaliqa-brigade die met uitroeiing werd bedreigd.

Het betekende, zo wist iedereen meteen, dat vanaf dat moment een overwinning van een van beide zijden als uitgesloten moest worden beschouwd. "Gelukkig maar", zei een Jemenitische waarnemer, "want een overheersing door het noorden van het zuiden zou catastrofaal zijn geweest. Het beste dat Jemen nu kan overkomen is dat de militairen van beide kanten nog even doorgaan elkaar af te maken en dat de leiders dan verzwakt aan tafel gaan zitten om alsnog te praten."

In Sana groeide intussen de spanning. De stad was al dagenlang in de ban van voedselgebrek, stijgende prijzen, het uitvallen van de elektriciteit en het niet werken van de waterleiding. Het openbare leven lag vrijwel stil. Nu langzaam de berichten binnendruppelden over het feit dat de kansen waren gekeerd, vreesden de machthebbers dat de stemming zich tegen hen zou kunnen keren. Dinsdag stuurden zij het leger de straat op om de taken over te nemen van de politie. Veel Jemenieten vragen zich inmiddels af of er nog wel een toekomst is voor de noordelijke president Ali Abdallah Saleh, die zo hoog heeft ingezet en in korte tijd zo veel heeft verloren.

Gezin doelwit aanslag Ulster

BELFAST — Een bomaanslag in Lurgan, vijftig kilometer ten zuidoosten van Belfast, heeft vrijdagmorgen het leven gekost aan een man. Zijn vrouw en twee kinderen raakten gewond.

Volgens de Noordierse politie was de bom verstopt onder de auto van het gezin. Hij ging af toen de familie instapte. De aanslag was vrijdagmorgen nog door geen enkele organisatie opgeëist.

Singapore: Executie zes Maleisiërs

SINGAPORE — Zes Maleisische mannen zijn vrijdagmorgen in de Changi gevangenis in Singapore door ophanging terechtgesteld.

De mannen, in de leeftijd van 23 tot veertig jaar, waren wegens handel in verdovende middelen ter dood veroordeeld. Singapore kent de doodstraf voor handel in en bezit van verdovende middelen.

Paspoort van Craxi in beslag genomen

MILAAN — De vroegere Italiaanse premier en leider van de Socialistische partij Bettino Craxi moet zijn paspoort afgeven.

Dit is donderdag bepaald door de onderzoeksrechter in Milaan. De maatregel is genomen om te voorkomen dat de zestigjarige Craxi die in talrijke corruptie- en smeergeldaffaires verwikkeld is, het land uitvlucht. Craxi is een van de hoofdaangeklaagden in het schandaal waarin omgerekend tientallen miljoen guldens uit de kassen van het chemieconcern Montedison en moedermaatschappij Ferruzzi naar partijen en politici zijn gestroomd.

Ook de vroegere minister van Buitenlandse Zaken Gianni de Michelis moet zich in verband met deze zaak mogelijk voor de rechter verantwoorden.

■ *ZINJIBAR — Soldaten van de Zuidjemenitische strijdkrachten bezetten een positie welke door zandduinen is beschermd. Dit gebeurde tijdens hun pogingen om een kampement te omsingelen van Noorjemenitische soldaten op zestig kilometer ten oosten van de zuidelijke hoofdstad Aden.*

Strijd in Jemen



Turkse jongeren aan kant belaagde zwarten:

Skinheads in Maagdenberg maken jacht op Afrikanen

MAAGDENBURG - De rassenrellen in Maagdenburg in Duitsland op donderdag zijn begonnen met een rechtsextremistische aanval op zwarte Afrikanen en niet, zoals eerder vermeld, op Turken.

Een veertigtal jonge Neonazi's trok gewapend met messen door de stad en hield een ware klopjacht op buitenlanders. De Turken en andere buitenlanders schoten een groep Afrikanen te hulp die door de extremisten was aangevallen. In totaal zijn bij de ongeregeldheden zes mensen gewond geraakt, van wie drie zwaar.

Een cafe waar de Afrikanen hun toevlucht hadden gezocht werd bij de vechtpartij volledig vernield. Nadat zich met messen gewapende Turken met de zaak gingen bemoeien, moest een honderdtal politieagenten worden ingezet om beide groepen uit elkaar te houden. Ongeveer vijftig skinheads werden aangehouden. Twee van hen, de leiders van de relschoppers, zitten nog vast. De politie slaagde er pas na middernacht in de rust in de hoofdstad van Saksen-Anhalt te herstellen.

Haïtiaanse machthebbers tarten VS:

Bejaarde jurist interim-president

NEW YORK/PORT-AU-PRINCE - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (VN) heeft de benoeming van opperrechter Emile Jonassaint tot president van Haïti scherp veroordeeld. Het parlement en het leger van Haïti benoemden de 81-jarige rechter woensdag tot interim-president.

De leden van de Veiligheidsraad "keuren elke onwettige poging af de democratisch gekozen Haïtiaanse president Aristide te vervangen", aldus de voorzitter van de vergadering, de Nigeriaan M. Ibrahim Gambari. De V-raad waarschuwde dat personen die deel uitmaken van een onwettige regering getroffen kunnen worden door sancties waartoe de raad vorige week besloot. Daaronder vallen reisbeperkingen en bevriezing van geldtegoeden in het buitenland. Ook zal op 21 mei een embargo tegen Haïti van kracht worden als de plegers van de militaire coup in 1991 niet voor die datum de macht uit handen geven.

Jonassaint, voormalig hoofd van het opperste gerechtshof, werd in het zwaar bewaakte parlement benoemd in aanwezigheid van honderden hoogwaardigheidsbekleders en militairen, onder wie de legerleider generaal Raoul Cedras. Verscheidene sprekers riepen de Verenigde Staten (VS) op geen invasie uit te voeren op het eiland. Ze reageerden daarmee op een bericht in de Los Angeles Times, als zouden Amerikaanse troepen klaar staan voor vertrek naar het Caribische eiland.

Nog voordat Jonassaint werd geïnstalleerd veroordeelde Washington de benoeming als "onwettig". Woordvoerster Dee Dee Myers van het Witte Huis sprak van een "cynische, ongrondwettelijke en onwettige" zet van de rechtervleugel in het parlement om een regering te installeren die op de hand is van de militairen. Washington erkent nog steeds de drie jaar geleden verjaagde Jean-Bertrand Aristide als de eerste democratisch president van Haïti. "Wij erkennen niet dat er een vacature is", aldus Myers.

Aristide, die nu in ballingschap in Washington leeft, werd tijdens de militaire coup van 1991 verdreven. Na zijn vertrek benoemde het leger Joseph Nerette tot president, maar die trad enkele maanden later af.

De VS hebben met een groepje landen dat zich "de vrienden van Haïti" noemt, een resolutie voorbereid voor de V-raad van de VN. Daarin roepen zij op de benoeming van Jonassaint niet te erkennen en illegaal te verklaren.

Run op binnenkort verboden wapens in VS

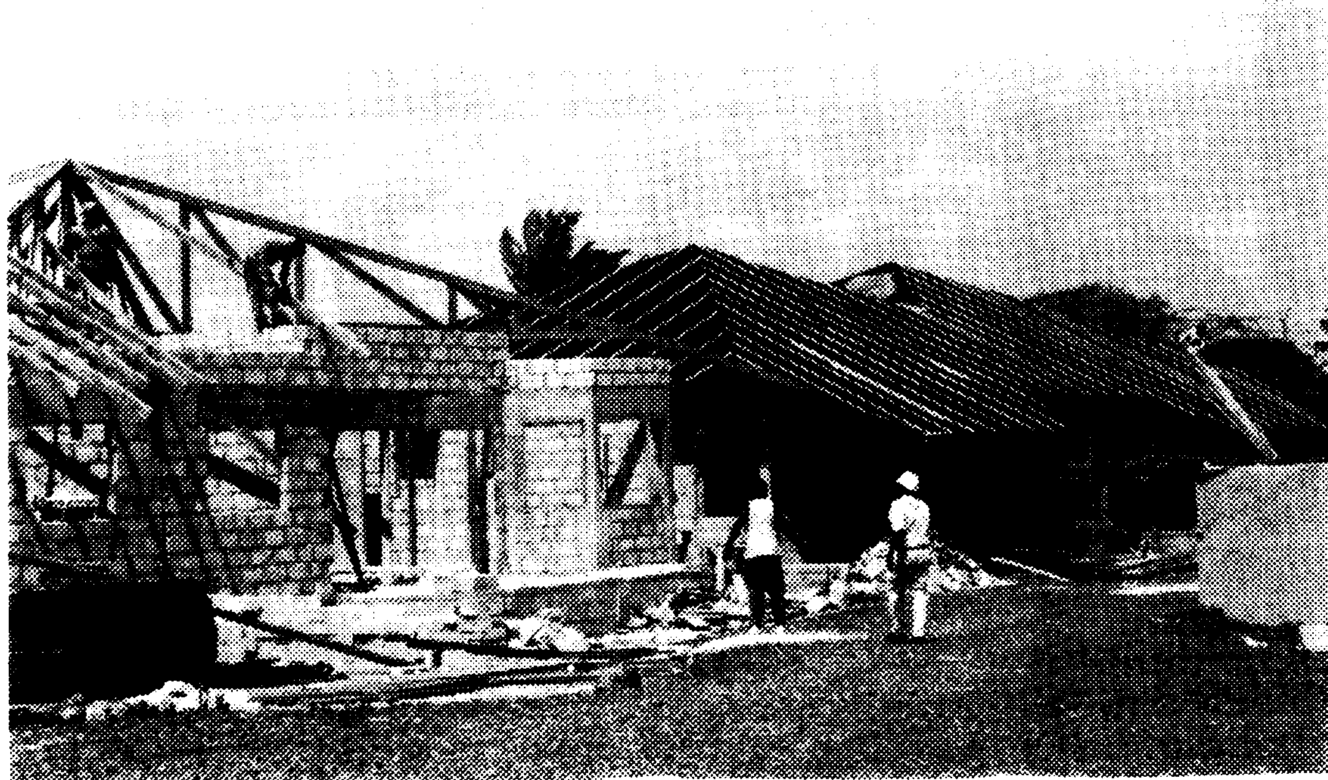
LOS ANGELES — Het aangekondigde verbod op de verkoop van halfautomatische wapens heeft vooral in het westen van de Verenigde Staten een hausse in de verkoop van deze snelvuurwapens veroorzaakt.

De Los Angeles Times meldde donderdag dat de verkopen aan de westkust zijn verdubbeld en in het middenwesten zelfs verdrievoudigd. Volgens directeur Bob Lesmeister van de vereniging van wapenhandelaren zijn de binnenkort verboden wapens niet meer uit voorraad leverbaar. Ook zijn inmiddels honderdduizenden, zo niet miljoenen mensen overgegaan tot de aanschaf van dit type wapen. De prijzen zijn door de vraag aanzienlijk gestegen.

Marbo Manpower: twintig jaar

WILLEMSTAD — Uitzendbureau Marbo Manpower and Enterprises zal volgend jaar haar twintigjarig bestaan vieren. Het bureau begon in 1975 met het aanbieden van tijdelijk personeel. In de jaren tachtig raakte de uitzendformule op Curaçao in zwang. Inmiddels hebben negen bureaus zich verenigd in Veruna, de Vereniging van Uitzendbureaus Nederlandse Antillen.

Appartementencomplex Gaito groot succes



WILLEMSTAD — Het appartementencomplex aan de Fergusonweg/hoek Groot Kwartierweg te Gaito blijkt een groot succes. Het complex bestaat uit zestien woningen en een zwembad. Van de zestien appartementen zijn er inmiddels veertien verkocht. De volledige oplevering, met landscaping en infrastructuur, is gepland op 15 december.

Abraham: Wet volgend jaar van kracht

"Uitzendkracht overheid vult geen vacature op"

WILLEMSTAD — Het heeft zes jaar geduurd, maar met ingang van januari 1995 gaat het dan eindelijk gebeuren: de invoering van de wetten voor het uitzenden van tijdelijke arbeidskrachten en de ketenaansprakelijkheid. Met de laatste wet krijgt de overheid vat op de afdracht van sociale lasten van onderaannemers en koppelbazen.

Gedeputeerde Hendriks Abraham (Personeelszaken) verklaarde dit woensdag dens een zitting van eilandsraad gewijd aan problematiek van de uitz krachten. De bijeenk vond plaats op verzoek de oppositiepartijen M SI en FOL.

De teneur van het ver is volgens de oppositie da overheid misbruik maakt uitzendkrachten. Dienst overheids-nv's hebben 35 delijke krachten aange die langer dan zes maa in dienst zijn. Daarna di volgens Don Martina au matisch een vast dienst band te worden aangebod

"Niet waar", zegt gede teerde Abraham. "De zegt dat in geen geval." gens Abraham bestaat grote verwarring over xibel en structureel aan van werk. Het aantrek van uitzendkrachten is van de wijzen waarop overheid leemtes opvult van tijdelijke aard zijn. gaat nadrukkelijk niet vacatures." Bovendien be drukt hij dat de kracht dienst is van het uitzend reau en niet in dienst van overheid. Het is het uitzen bureau dat de sociale last afdraagt, en niet de over heid, stelt hij.

De overheid werkt sin 1990 met de richtlijn d vacatures niet mog worden opgevuld met tijd lijke krachten. Mocht e uitzendkracht op een kar zitten dat structureel blij dan kan een formatiepla gezocht worden, wat dan res teert in een vacature. Ma dat gaat niet zonder slag stoot. Abraham: "H Bestuurscollege stree ernaar de personeelskoste van de overheid niet struct reel te verhogen."

Evenwel heeft het BC een paar 'tijdelijke' krachten, die al zo'n drie jaar bij DOW werkten, inmiddels op ver zoek van FOL-leider, Godett in vaste dienst genomen. Geo rge Hueck (SI) meent dat d 35 anderen nu ook rech hebben op een 'echte baan'. "Als het BC dat kan gara deren dan zijn wij blij."

Maar dat de overheid niet langer als een werkgelegen heidsbuffer wil functioneren is duidelijk. Sinds het 'decreet' van 1990 is het aan zienlijk moeilijker geworden om ambtenaar te worden; om via een politicus de ve lige poorten van de dienste en departementen perm nent binnen te treden. Abraham liet niet na de oppo sitiepartijen een veeg uit d pan te geven. Volgens he moet het afgelopen zijn me de vriendjespolitiek, waarb de kiezer de politic gebruikt om zijn positie t verbeteren.

De commissie die zich bezig houdt met de invoering va de wetten is al ver gevor derd, zo blijkt. In augustu start een informatiecam pagne over de nieuwe richt lijnen. Tijdens een worksh zal werknemers en werkg vers worden uitgelegd wa de uitvoering van de wette in de praktijk betekent e worden de in te vullen for mulieren toegelicht.

Arrindell: geen ontslagen

PR-afdeling krijgt ondersteuningsteam

WILLEMSTAD — De voorlichters van het eilandgebied betrekken eind volgende week hun nieuwe onderkomen aan de Ansinghstraat, verwacht gedeputeerde Abel Arrindell. Dat is niet de enige verandering die de afdeling Public Relations te wachten staat. De voorlichters zullen in de toekomst meer gaan doen dan persberichten versturen. Een ondersteuningsteam zal de afdeling gaan 'bijpoetsen', aldus de gedeputeerde.

Het Bestuurscollege zal het uitdragen van het Nieuw Beleid voorlopig in handen geven van een nog op te starten communicatie-unit. Op termijn zal dit speciale team integreren met de PR-afdeling. Pas dan zal het voorlichtingspersoneel zodanig omgeschoold zijn dat ook zij kunnen werken volgens de nieuwe normen en waarden van het Nieuw Beleid.

De communicatie van de overheid met de burger verloopt nu voornamelijk via de bewindvoerders en hoofden van dienst. Wat de gemeenschap te weten komt over wat zich afspeelt in het bestuurskantoor en de dienstgebouwen wordt voor het overgrote deel medegedeeld door gedeputeerden. Woordvoerders, die namens gedeputeerden kunnen spreken, is nog een vrijwel onbekend fenomeen. Of het moeten de mensen van het stafbureau zijn, die de Nieuw-Beleidoperatie coördineren.

Het Nieuw Beleid staat voor dat er meer informatie wordt verstrekt aan de burger. Niet alleen kan dat het open karakter van regeren benadrukken, ook verwerven de bewindvoerders hiermee makkelijker steun voor hun beleid. De overheidsvoorlichters dienen dus door de wol geverfde prmensen te zijn die precies kunnen verwoorden waarom een gedeputeerde een maatregel wil introduceren.

De praktijk ligt echter verre van het ideaal. Niet alleen zitten de voorlichters een paar straten verwijderd van het bestuurskantoor, ze worden nauwelijks betrokken bij het reilen en zeilen van de gedeputeerden. Dat moet anders.

Tijdens een informatieve bijeenkomst deed Arrindell de plannen met de voorlichters uit de doeken in het bijzijn van Raymond Begina (Stafbureau) en Hubert Rojer. De ABVO-voorzitter was door het personeel gevraagd aanwezig te zijn. Bang voor de baan hoeft het pr-personeel echter niet te zijn. De reorganisatie, die op stapel staat zal geen ontslag betekenen, noch de juridische positie van de betrokken ambtenaren aantasten, stelde de gedeputeerde gerust.

Bewijs financiële overdracht botika is zoek

Kalm hoger beroep tegen zwendelende pp-arts R.H.

WILLEMSTAD — Rust en snelheid kenmerkten vanmorgen de behandeling van de hoger-beroepszaak tegen de van fraude verdachte pp-arts R.H. In tegenstelling tot het bataljon aan advocaten en verdachten dat eerder dit jaar in eerste aanleg voor de rechter stond, was het hoger beroep een stille, bijna saaie aangelegenheid. Ook pers en publiek lieten het afweten.

Eind februari werd de arts veroordeeld tot tweeëneenhalf jaar gevangenisstraf en anderhalve ton wegens onrechtmatig verkregen voordeel. De belangrijkste aanklacht luidde het uitschrijven van spookrecepten, waardoor het eilandgebied Curaçao werd opgelicht.

Ook het feit dat de arts niet heeft kunnen aantonen dat botika Muizenberg sinds 1989 niet meer van hem was, een reden voor de veroordeling. De arts zou de botika aan de in Miami woonachtige Errol Schutte hebben overgedaan. Een arts mag namelijk geen belangen in een botika hebben.

Op die overdracht kwamen de rechters Beukenhorst, Loth en Ter Berg vanmorgen uitgebreid terug. Een papieren constructie noemde voorzitter Beukenhorst het. Schutte had destijds weliswaar een schuldverklaring van 192.000 gulden getekend, maar die is nooit afgelost. De arts beweert echter dat de aflossing ten dele heeft plaatsgevonden en wel via de inkomsten van de apotheek. Het verbaasde de rechters dat de heer Schutte daar zelf, volgens een eerdere verklaring, niet van op de hoogte leek.

Bovendien, aldus de pp-arts, zou dat bedrag uitsluitend op de inhoud van de botika slaan. De nominale waarde van de aandelen zou Schutte wel aan hem hebben betaald. Een bewijs daarvan in de vorm van een kwitantie kon hij echter niet overleggen. Beukenhorst verbaasde dat niets, want Schutte heeft zelf verklaard dat hij nooit een cent in de botika had gestoken, noch ooit iets eruit had ontvangen.

Een zelfde gezoek naar bewijsstukken deed zich voor toen het Hof en het OM over de spookrecepten kwamen te spreken. Een patiënte heeft aan de rechter-commissaris verklaard dat zij de zeven medicijnen die op een recept voor haar stonden nooit heeft ontvangen. Sterker nog, zij had nooit aan een van de kwalen geleden waarvoor de medicijnen bestemd waren. Bovendien was zij op de datum van het recept al geen patiënt meer van de arts.

De pp-arts, die zich in Koraal Specht goed had voorbereid en die van op gevangenispapier geschreven aantekeningen gebruik maakte, had daar wel een verklaring voor: een ander had van haar pp-kaart gebruik gemaakt. Dat er dan een aantekening van het doktersbezoek en de vele kwalen (oog- en oordruppels, middelen tegen aambeien en constipatie) op de patiëntenkaart moest staan, woof de arts weg. Hij had een hele drukke praktijk van 6000 patiënten en voor kleine kwaaltjes maakte hij geen aantekeningen.

Verontwaardigd raakte hij, toen hij weer werd geconfronteerd met de uitspraken van de apothekersassistent J.R. Hij is de belangrijkste getuige als het om het uitschrijven van spookrecepten gaat. Nachtenlang zou hij onder leiding van de arts recepten in de computer hebben ingevoerd. Recepten die wel bij het eilandgebied werden gedeclareerd, maar volgens het OM en enkele patiënten niet werden afgegeven, het waren immers fictieve recepten.

"Uit de duim gezogen", aldus de arts. "Ik was 's nachts nooit in de apotheek, waarom zou ik. En er zijn ook een heleboel patiënten die de medicijnen wel hebben gekregen, alleen niet allemaal. Ik vind het verhaal van die spookrecepten heel raar. Zeker omdat ik het pas anderhalf jaar later, bij mijn aanhouding, moest horen".

"Bestaat er misschien een complot tegen u?", vroeg de rechter. "Want zoiets verzin je toch niet zomaar?".

Daarop antwoordde de arts dat de andere aantijgingen van de assistent ook niet klopten. De arts zou, volgens de assistent, aan de drugs zijn en met minstens twee vrouwen in zijn praktijkruimte gerotzooid hebben.

Zowel het requisitoir van advocaat-generaal Van Oven als de pleidooien van de verdediging (Kees Martina en Bertie Braam) zijn vanmiddag gehouden.

Georganiseerd door ODEAN

Symposium over functie gezin binnen samenleving

WILLEMSTAD — De Organisashon di Enfermeronan Antiyas Neerlandes (ODEAN) organiseert morgen een symposium met als titel: 'Gezonde gezinnen vormen een gezonde natie'. Dit symposium wordt in het kader van de Internationale Dag van de Verpleging georganiseerd.

Gisteren werd de geboorte van Florence Nightingale herdacht. Zij was de eerste verpleegkundige, die zich inzette voor de verzorging van zieke personen. 12 mei wordt dan ook door alle verpleegkundigen in de wereld gevierd.

De ODEAN is een beroepsvereniging voor zowel verpleegkundigen als ziekenverzorgers van de Nederlandse Antillen. De organisatie is lid van de *International Council of Nurses* (ICN), die elk jaar het thema en de richtlijnen aangeeft voor de viering van de Internationale dag van de verpleging. Tijdens het morgen te houden symposium zal de functie van het gezin binnen de Antilliaanse samenleving worden behandeld en welk effect bepaalde ontwikkelingen (cultureel, opvoeding en probleemsituaties zoals drugs) kunnen hebben op de gezondheid en het welzijn van het gezin. Hierbij wordt ook aandacht besteed aan de rol van de verpleegkundigen binnen dit geheel.

Gastsprekers op het symposium zijn onder anderen: de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, drs. S. Inderson, mevrouw drs. R. Brewster, mevrouw drs. R. Allen, mevrouw drs. M. Jansen, mevrouw Weenink-Nieuw en de heer M. Wernet. De voertaal is zowel Nederlands als Papiaments. Het symposium wordt gehouden in het Vormingscentrum voor Jeugdwelzijnswerk te Santa Rosa en vangt om acht uur 's morgens aan.

Brandweer en directie tot een compromis

Centrum opent weer haar deuren

WILLEMSTAD — Centrum Supermarket heeft vanmorgen haar deuren weer geopend voor het publiek. De brandweer en de directie van de supermarkt zijn vanmorgen tot een compromis gekomen. De noodzakelijkste verbeteringen zijn inmiddels aangebracht, terwijl voor de overige zaken de supermarkt twee tot zes weken uitstel heeft gekregen.

Volgens Edmiro Anita, hoofd afdeling preventie van de brandweer, heeft de dienst bij haar besluit rekening gehouden met de veiligheid van de klanten. Daardoor zijn de verscheidene problemen in tweeën geslitst: enkele verbeteringen moesten onmiddellijk worden doorgevoerd. Zo moest er op enkele plaatsen in het pand noodverlichting worden aangebracht, voor het geval bij brand de electriciteit uitvalt. Verder moesten obstakels, zoals dozen, karren en produkten in de vluchtwegen verwijderd worden, een nooddeur, die stroef opening moest gerepareerd worden en een deur op de bovenverdieping, die permanent afgesloten was met draden, moest worden geopend.

Volgens Anita is er bij het zoeken naar een oplossing uitgegaan van de verbeteringen die onmiddellijk doorgevoerd kunnen worden en andere wijzigingen die meer tijd vergen. Voor de laatste categorie heeft Centrum Supermarket twee tot zes weken uitstel gehad. Het betreft onder anderen de 'tunnel' in het magazijn, waardoor personeel en klanten tijdens een brand niet tussen alle dozen naar de vluchtweg moeten zoeken, een nooduitgang naast de slagerij en een trap aan de achterzijde. Ook moeten de rookdetectoren en het brandalarm op de kortst mogelijke termijn worden aangebracht.

De woordvoerder van de brandweer benadrukte dat Centrum Supermarket zelf verantwoordelijk is voor de de laatste dagen gerezen problemen. Zo zou het bedrijf zich vanaf het begin niet hebben gehouden aan de eisen vastgelegd in de bouwvergunning. "Doordat er zonder de benodigde vergunningen ook nog veranderingen in het pand werden aangebracht, werden deze problemen verergerd," aldus Anita. "Ondanks herhaalde schriftelijke waarschuwingen maakte Centrum Supermarket geen haast om de nodige verbeteringen aan te brengen. Omdat het pand in het verleden reeds uitgebrand was en vele klanten en buren klachten indienden, hebben wij toen besloten op te treden."

Anita benadrukte dat Centrum Supermarket binnen de overeengekomen termijn de verbeteringen moet hebben doorgevoerd. "Indien het bedrijf zich niet hieraan houdt dan zullen harde maatregelen volgen", aldus Anita.

De brandweer is vanaf begin dit jaar bezig de vele winkels en supermarkten aan een inspectie te onderwerpen. Anita, hoofd van de afdeling preventie, wees op de schier onmogelijke taak om met een kleine staf alle winkels elk jaar te inspecteren. 'Daar hebben we het personeel gewoonweg niet voor. Omdat vele bedrijven zonder de vereiste vergunningen in meer of minder mate op hun bouwen, moeten ze elk jaar worden gecontroleerd. We waren er trouwens niet eens op de hoogte van, dat Centrum Supermarket zonder vergunning een keuken en een bakkerij had bijgebouwd.

Het verlies voor Centrum Supermarket is aanzienlijk. Bijna een hele container met groenten, vruchten die aan bederf onderhevig waren en daarnaast veel vlees, dat dinsdag reeds ontdooid was, raakten verloren. Het verlies aan levensmiddelen en gederfde omzet wordt geschat op ongeveer honderdduizend gulden. Vanmorgen om 08.40, veertig minuten na de normale openingstijd, opende de supermarkt haar deuren.

Rectificatie

WILLEMSTAD — In onze editie van afgelopen woensdag hebben wij melding gemaakt van een schrijven van het bestuurscollege Bonaire op briefpapier van het advokatenkantoor Soliana.

De brief had echter wel een 'BC'-briefhoofd. Excuses voor eventuele misinterpretaties die door ons schrijven zijn ontstaan.

Redactie.

Gospelkoor The Vocals

WILLEMSTAD — Het gospelkoor "The Vocals" is op zoek naar nieuwe leden. Meisjes tussen de zestien en 25 jaar kunnen zich opgeven bij de heer Bernhard Peters aan de dr. Martin Luther King boulevard 57, tel. 655469.

"The Vocals" werd in 1989 opgericht door Bernhard Peters, Patricia Wilson, Zandra Wilson, Christine James, Myrugia van Putten, Lornage Payne, Jessica Maccow en Rina Francesca.

In juli 1989 nam de groep haar eerste plaat op en maakte zij haar televisiedebuut in het programma *E man drechi di Dios*. Ook trad de groep op in *Dimenshon Artistiko*. De groep heeft in totaal drie platen opgenomen.

Oude Friese boer koopt Parkerhotel

WILLEMSTAD — Het Parkerproject, dat op 14 april j.l. tijdens een onderhandse veiling werd verkocht voor 25.1 miljoen gulden, blijkt te zijn verkocht aan een rijke, bejaarde Nederlandse boer.

De man, F. Vogel (niet te verwarren met voormalig aandeelhouder Mark Fogel), zou volgens informatie van de curator aan minister Ys zeventig jaar zijn en uit het noorden van Nederland komen (waarschijnlijk Friesland, mogelijk Groningen of Drente). Vogel zou enig aandeelhouder zijn van de in België geregistreerde nv.

Dit verhaal luidt overigens anders dan de berichten kort na de overname: toen zou er sprake zijn van een consortium van banken uit Nederland, Luxemburg, Duitsland en Zwitserland die het project gekocht zouden hebben.

De overdrachtsakte is inmiddels getekend, maar de nieuwe eigenaar is nog niet ingeschreven bij de Kamer van Koophandel op Bonaire.

"Nooit op papier gezet"

Minister Corion laat ziekenhuis-cao vallen

WILLEMSTAD — De cao voor de verpleegkundigen van het Sint Elisabeth hospitaal (Sehos) is een luchtkasteel. "Er is veel gepraat, maar nooit een overeenkomst op papier gezet", aldus Jeffrey Corion, minister van Sociale zaken en Arbeid. De minister wees de partijen terug naar de onderhandelingstafel. Struikelblok is de indexering voor 1995, een bedrag van twee miljoen gulden.

Dat is namelijk het bedrag dat het ziekenhuis naar eigen zeggen tekort komt na de tariefsverhoging van 11,9 procent en de lening van 10 miljoen gulden. Het ziekenhuis had gevraagd om een tariefsverhoging van 36 procent. In deze verhoging werd ook de loonindexering van 16,7 procent meegerekend. Hier hield de overheid echter nadrukkelijk geen rekening mee, omdat zij zich buiten cao-overeenkomsten tussen derden wil houden. De tariefsverhoging die het ziekenhuis op 1 april kreeg toegekend (11,9%) was daarom ook niet bestemd voor de mondeling overeengekomen cao.

De CBV riep daarop een staking uit in het Sint Elisabeth hospitaal. Na zes dagen ging het personeel weer aan het werk, na de toezegging van een commissie van vier bestuurders (de ministers Corion en Inderson en gedeputeerden Bentoera en Betrian) dat zij een lening zouden zoeken om de indexering te financieren. Volgens de, naar nu blijkt niet op schrift gestelde cao, zou met de indexering (16,7%) een bedrag van circa acht miljoen gulden gemoeid zijn. Uiteindelijk werd, onder voorwaarden, door een lokale bank een lening beschikbaar gesteld van 10 miljoen gulden.

Het Sehos claimde vervolgens dat met dit bedrag alleen de indexering voor 1994 (12,2%) zou kunnen worden betaald. Voor de aanvullende indexering voor 1995 (4,7%) zou volgens het ziekenhuis nog eens twee miljoen gulden nodig zijn.

Het Sehos gaf de CBV te verstaan dat uitbetaling van de indexering voor 1995 onherroepelijk zou leiden tot banenverlies. De verpleegkundigen van het Sehos moeten zich volgens de directie tevreden stellen met de 12,2 procent die zij nu wel gekregen hebben. De bemiddelingspoging van de Landsbemiddelaar daarop heeft niet tot resultaten geleid. De bemiddelaar, Migda Schill-Maria, meende aan het begin van die poging al dat de cao als 'los zand' aan elkaar hangt.

Dat is nu ook het standpunt van haar politieke baas, Jeffrey Corion. Volgens hem is er nooit iets schriftelijk vastgelegd. Corion verwijt zowel het Sehos als de CBV fouten te hebben gemaakt in de cao-onderhandelingen, die eind vorig jaar werden afgerond. De minister, die deel uitmaakte van de commissie die zich inzette voor de lening, stak daarbij de hand niet in eigen boezem. De vraag is of de commissie wist dat de lening onvoldoende zou zijn voor de bekostiging van de indexering van 16,7%.

Corion wil dat de partijen opnieuw in overleg treden en gaat ervan uit dat de vakbond een nieuwe staking zal vermijden. In het geval dat er opnieuw acties gevoerd gaan worden, is een afkoelingsperiode niet ondenkbaar, aldus Corion.

Boek over Otrobanda aan Wilsoe overhandigd



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het derde lustrum van de Fundashon Kas Popular overhandigde prof. dr. René Römer afgelopen woensdag het door hem geschreven boek: "Otrabanda: Het verhaal van een stadswijk" aan gezaghebber drs. Elmer Wilsoe. Hierbij waren tevens aanwezig FKP-directeur Herman George en gedeputeerde Tilly Pikerie. Prof. dr. Römer werd door de FKP benaderd om een boek te schrijven over de historische ontwikkeling van Otrabanda. Het prachtig afgewerkte boek bestaat uit acht hoofdstukken, waarin uitgebreid wordt ingegaan op de cultureel-historische waarde van Otrabanda. De bedoeling is dat het boek wordt uitgedeeld aan alle eindejaarsstudenten van de HAVO, VWO, MAO en MTS.

Workshop over gehandicapte kinderen in crèches

WILLEMSTAD — Aanstaande zondag organiseeren de door SIFMA gesubsidieerde creches een workshop voor alle werknemers van creches. Het onderwerp van de workshop is: Kinderen met fysieke en mentale handicaps in creches.

Als sprekers zullen fungeren de psycholoog Nelson Coffie, mevrouw Marcela Malacia, directrice van de creche *Mi Kasita*, Peggy Merced, 33n ouder, en mevrouw Esther Delfina, directrice van de *Pasadia*.

De workshop zal plaats vinden in het vormingscentrum F.A.J. te Santa Rosa en wordt rechtstreeks uitgezonden door Z-86. De workshop en de uitzending vangen om negen uur 's morgens aan.

Vooronderzoek OM 1 juli van start

Parkerdocumenten terecht; lagen een jaar bij Smits

WILLEMSTAD — Het vooronderzoek naar vermeende strafbare handelingen inzake het Parkerproject zal op 1 juli beginnen, zo laat premier Pourier aan de PNP-fractie weten. Daarnaast maakte minister Ys afgelopen woensdag bekend, dat inmiddels de twee zoekgeraakte dozen met Parkerdossiers terecht zijn. Die blijken een jaar bij minister Smits geweest te zijn en doken afgelopen week plotseling weer op bij het CBRAZ.

PNP-partijleidster Liberia-Peters had afgelopen dinsdag er op aangedrongen dat het onderzoek door het openbaar ministerie niet pas in september zal plaatsvinden. Pourier wijst Liberia-Peters er op dat al op 13 april (de dag voordat het hotelproject semi-openbaar geveild zou gaan worden) de centrale commissie van de Staten was meegedeeld dat al tijdens de formatieperiode in maart aan de procureur-generaal was gevraagd om spoed. Na 13 april werd dit verzoek herhaald. Pourier deelt mee, dat op 9 mei de procureur-generaal hem ervan op de hoogte heeft gesteld dat het vooronderzoek op 1 juli van start zal gaan.

Het OM krijgt nu ook de beschikking over de twee dossiers die het afgelopen jaar voor de landsadvokaat onvindbaar waren. Deze dossiers bleken vanaf 4 maart 1993 te zijn uitgeleend aan de toenmalige minister van Financiën, Chucho Smits. Begin deze week doken zij plotseling weer op. Ys heeft aangekondigd te laten onderzoeken hoe het mogelijk is dat de documenten een jaar 'zoek' waren.

Een van die documenten betreft een brief, gedateerd 20 mei 1992, van de minister van Financiën (De Paula) aan de twee aandeelhouders van de Parker nv, de heren Fogel en Geltman. De Statenleden kregen een gedeeltelijke copie van deze brief: het eerste deel van de tekst na de aanhef is afgedekt. Wie het eerste deel van de tekst heeft afgedekt en waarom, heeft de *Amigoe* niet kunnen achterhalen. De brief vervolgt met de aanbeveling dat de aandeelhouders onmiddellijk stappen ondernemen tegen de aannemer: het hotel en de bouwplaats moeten worden bewaakt.

Vice-voorzitter ambtenarenbond neemt ontslag

Wim van Lamoen verliest kort geding tegen ABVO-bestuur

WILLEMSTAD — "Verliezen of winnen, de ABVO zal als overwinnaar uit de bus komen. Alleen betreur ik het dat de zaak voor de rechter moest worden bevochten," verklaarde Wim van Lamoen aan de pers, voorafgaand aan het vonnis van rechter mr. J. van der Groen. De vice-voorzitter van ABVO verloor het aangespande kort geding tegen het bestuur van de ambtenarenvakbond. Hij accepteerde het verlies en kondigde via de radio zijn ontslag aan als vice-voorzitter van ABVO.

Wim van Lamoen spande een kort geding aan tegen zijn eigen vakbond, omdat hij van mening was dat de onlangs gehouden verkiezingen onrechtmatig waren. Hij stelde voornamelijk de procedure van de aftekening van de kieslijsten en de sluitingstijd van de diverse stembureaus aan de kaak. Daarbij baseerde hij zich terecht, volgens rechter mr. J. van der Groen, op de statuten, het huishoudelijk- en kiesreglement van de ABVO.

Die statuten en het kiesreglement stonden min of meer centraal bij de behandeling van het kort geding. Advocaat C.A. Peterson van ABVO stelde, dat indien Van Lamoen gelijk heeft, het bestuur dat sinds 1990 zit onrechtmatig is. En dat de besluiten die sedert dat jaar genomen zijn, ook als niet rechtmatig moeten worden bestempeld.

De rechter oordeelde dat Van Lamoen goed zat, door een kort geding aan te spannen, omdat 'een mogelijkheid om klachten te uiten bij het hoofdstembureau over het optreden van datzelfde bureau, niet als een zodanige rechtsgang gelden nu het om een oordeel gaat over het eigen optreden'. Met andere woorden de rechtsorde kan nooit gediend worden als een orgaan over het eigen functioneren een oordeel moet gaan vellen.

Van der Groen was verder de mening toegedaan dat Van Lamoen zich wel kon baseren op het kiesreglement van de ABVO. De rechter was van oordeel dat een beroep op ongeldigheid van het kiesreglement door de gedaagde (ABVO; red.) zich niet verdraagt met de omstandigheid dat ABVO datzelfde reglement, in de vorm zoals dit in het geding is gebracht door de eiser, onder haar leden heeft verspreid.

Van der Groen was overduidelijk in zijn toelichting. Het klopt niet helemaal bij de ABVO. De rechter: "De vraag of de verkiezing in strijd met statuten, huishoudelijk, kies- of enig ander reglement dient voor wat betreft het kiesreglement bevestigend te worden beantwoord... ABVO erkent zelf dat een aantal stembureau's zich niet aan het voorschrift van artikel 11 van het kiesreglement heeft gehouden. Niet de kiezers zetten hun handtekening op de kieslijsten, maar de voorzitter of een der leden van het stembureau. Daarnaast gaf ABVO toe dat het leeuwendeel van de stembureaus tot 17.00 uur open bleven, zulks in strijd met artikel 4 van het kiesreglement".

Echter, betekent het niet dat aan de onlangs gehouden verkiezingen zodanige gebreken kleven dat die dermate aantastbaar zouden zijn, meende Van der Groen. Echter heeft Van Lamoen niet aannemelijk kunnen maken dat een groot aantal ABVO-leden niet na 17.00 uur op 25 maart heeft kunnen stemmen. Op het Hoofdstembureau bestond wel de kans om tot 18.00 uur te stemmen.

Aan het eind heerste een jubelstemming in de rechtszaal onder de ABVO-aanhang. Van Lamoen kreeg van diezelfde aanhang uitingen van teleurstelling over zich heen. Alleen Frits Brito meende in de wandelgangen op het stadhuis, dat het nu tijd wordt om verder te werken aan een georganiseerde ambtenarenvakbond.

Rechter in het kort geding mr. J. van der Groen veroordeelde eiser Wim van Lamoen tot de kosten van het kort geding. De rechter lichtte afgelopen woensdag zijn vonnis uitgebreid toe.

Meer steun voor vrouwen

WILLEMSTAD — Niet-gouvermentele organisaties die de ontwikkeling van de vrouw ten doel hebben zullen meer inspraak krijgen in het regeringsbeleid ten aanzien van de emancipatie van de vrouw.

Het komende jaar gaat de regering veel aandacht besteden aan de positie van de vrouw. In de regeringsverklaring van afgelopen dinsdag wordt opgemerkt dat het beleid er op is gericht de vrouw te verzelfstandigen, teneinde haar een gelijkwaardige behandeling en ontwikkeling te garanderen.

"Dit jaar zal de aandacht met name gericht zijn op de internationale en regionale integratie voor alle aangelegenheden die te maken hebben met de positie van de vrouw", aldus de gouverneur. "Het opzetten van een adequate werkstructuur op landsniveau, uitgewerkt in een samenwerkingsovereenkomst met de eilandgebieden, behoort tevens tot de doelstellingen."

De regering wil niet alleen de nog bestaande en discriminerende wetgeving opheffen en nieuwe, emancipeerende wetgeving invoeren, maar ook de sociale integratie van vrouwen bevorderen. Vrouwenorganisaties zullen dan ook vaker inspraak krijgen en met de overheid kunnen samenwerken.

Inzet: 5,6 miljoen personeelskosten

Partijen onderhandelen over bezuinigingsplan Peternella

WILLEMSTAD — Onderwijsgedeputeerde Peternella heeft het RK Schoolbestuur uitgenodigd om te komen praten over het bezuinigingsplan voor het basisonderwijs. Inzet van het schoolbestuur is, dat het plan van tafel gaat. Een eventueel nieuw plan zal in elk geval de personeelskosten met 5,6 miljoen gulden terug moeten brengen.

Een alternatief plan zal in elk geval 5,6 miljoen gulden aan besparing op personeelskosten op moeten leveren. Dit jaar bedragen de personeelskosten ruim 133 miljoen gulden. Twee miljoen gulden daarvan moet terug in de overheidskas, terwijl 3,6 miljoen gulden is bestemd voor vernieuwing van het onderwijs. Voor onderwijsprojecten in het kader van Nieuw Beleid is slechts 4,2 miljoen beschikbaar, terwijl daarvoor acht miljoen begroot is.

Het terugdringen van de personeelskosten om daarmee de onderwijsvernieuwing (3,6 miljoen) en de bezuiniging (2 miljoen) op te brengen kan volgens het schoolbestuur op een andere manier dan door het vergroten van klassen en het combineren van klassen. Het is onredelijk dat het basisonderwijs de harde klap krijgt, terwijl andere onderwijstypen en de Dienst Onderwijs zelf buiten beschouwing gelaten wordt, zo meent het schoolbestuur. Zo moeten bijvoorbeeld de taakuren die docenten in het voortgezet onderwijs krijgen voor het ondersteunen van een bibliotheek of schoolkrant, opnieuw beoordeeld worden.

De Dienst Onderwijs stelde overigens dat er onderwijsprojecten van het Nieuw Beleid zullen sneuvelen, als de huidige maatregel minder dan 3,6 miljoen gulden gaat opleveren. Dat zou bijvoorbeeld gelden voor nascholing van leerkrachten, waarvoor 500 honderdduizend gulden geraamd is. Dit is strijdig met een eerdere verklaring van gedeputeerde Peternella, waarin zij toezegde terug naar het Bestuurscollege te zullen gaan indien de 3,6 miljoen niet gehaald zou worden. Ondermeer zouden gelden uit de Nederlandse ontwikkelingshulpfondsen kunnen worden aangewend, zo meende Peternella.

Het schoolbestuur zou vanmorgen een onderhoud hebben met de centrale commissie van de eilandsraad. Die ging om onbekende redenen niet door. Een nieuwe datum is nog niet geprikt.

Het gesprek met de onderwijsgedeputeerde gaat wel door en kan worden opgevat als een signaal dat de overheid bereid is water bij de wijn te doen. Nadat de schoolbesturen op 26 april tot een vergelijk kwamen met de gedeputeerde over de maatregel, trokken de confessionele schoolbesturen hun steun afgelopen maandag weer in.

Gospelconcert in Holiday Beach Hotel

WILLEMSTAD — De Creative Sound Music School organiseert op 4 juni een gospelconcert voor acapellazangers. Het concert vindt plaats in het Holiday Beach Hotel.

Een groot aantal christelijke artiesten en een ensemble onder leiding van John James Willekes zullen aan de show deelnemen. De hoofdattractie is echter de uit Brooklyn afkomstige groep, The No Name Gospel Singers, die worden geleid door de 84-jarige dominee Floyd King.

The No Name Gospel Singers wordt gezien als de beste acapellagroep in Brooklyn, New York. Het kwartet, dat al twaalf jaar bestaat, heeft uitvoeringen gegeven in de gehele Verenigde Staten waaronder Carnegie Hall, de World Music Institute, kerken en universiteiten. Verder heeft de groep ook opgetreden in Parijs.

Kaarten voor de show kosten 35 gulden per stuk. Voor meer informatie kan men contact opnemen met mevrouw Henry (tel. 655850), mevrouw Daal (688682) of de Creative Sound Music School (652522).

Atleten uitgenodigd voor St. Maarten-race

ORANJESTAD — Op 5 juni vindt op Sint Maarten de 15-km *Clearly Canadian Run* plaats.

Idefre heeft een uitnodiging gekregen voor deelname van Arubaanse atleten aan deze race. Het is een open wedstrijd voor alle leeftijden en er zijn trofeeën beschikbaar voor de eerste drie plaatsen, dames en heren. Voorts ontvangt elke deelnemer een herinneringsmedaille.

De inschrijving kost vijf florin en voor nadere bijzonderheden kan contact worden opgenomen met Jesse Beukenboom, bij Idefre (tel.: 24987/25877 of 25351).

Opening kinderwerkplaats

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdag (morgen) om 15.00uur vindt de opening plaats van de kinderwerkplaats Creatieve pret met Mariet te Meiveld 21. De leiding berust bij de jeugdwelzijnsmedewerkster Mariette Peperkamp.

Mariette Peperkamp verzorgt de cursussen in de vorm van kindermiddagen, die zijn opgebouwd uit twee gedeelten. Het eerste gedeelte bestaat uit het creatief bezig zijn met de handen door het werken met klei, papiermache, karton enz. In het tweede gedeelte kunnen via dramatische expressie onder andere de zelf gemaakte werkstukken gebruikt worden. Ontwikkeling van het concentratievermogen van het kind staat centraal in de cursussen.

Morgenmiddag is er gelegenheid tot kennismaking met de leiding en tot inschrijving voor de cursussen. Ook zal er op 21 mei een workshop, die de hele dag duurt, georganiseerd worden waarin de mogelijkheid wordt geboden om kennis te maken met de werkwijze in de kinderwerkplaats.

Inschrijving hiervoor kan plaatsvinden tijdens de opening morgenmiddag en op 16 tot en met 20 mei van 13.30 tot 14.30 uur op Meiveld 27. De route naar de kinderwerkplaats staat aangegeven met gele pijlen vanaf verschillende richtingen.

13 mille voor YMCA

ORANJESTAD — Charlies Self Service organiseerde onlangs een Gezinsdag met verschillende activiteiten. Door locale bedrijven werd medewerking verleend en besloten werd de opbrengst te schenken aan een liefdadig doel. Eigenaar kon Edward Croes aan Phillis Stowe een cheque van 13.571,00 florin overhandigen voor het werk van de YMCA op Aruba.



■ *ORANJESTAD — L... krachten van het techn... onderwijs maakten een ... diereis naar Puerto R... waarvan de planning en o... nisatie verzorgd werd d... George van Putten, direc... van de Openbare Avondl... gangen Aruba. Samen ... Van Putten reisden de l... krachten: Lucas Ng, W... Chow Leong, Clifton A... Donald Kelly, John Fr... Dennis Abrahams, Frans D... hoff, Cesar Tromp, Hal... Craigg, Everaldo van ... Blezen, Phillipus Tromp, ... filo Brete, Herman Win... daal, Lionel Campb... Timoteo Winklaar, Ca... Maxwell en Juan Croes.*



■ *ORANJESTAD — Gouverneur Olindo Koolman reikte aan de zakenman Adolf Fuchs de versierselen uit van zijn op Koninginnedag verleende onderscheiding tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Fuchs behoorde tot een van de eerste buitenlandse zakenlieden die zich op Aruba vestigden. Hij is thans zakenman in ruste, doch verleent zoals in de loop der jaren, ondermeer aan het Kindertehuis Imeldahof, nog steeds alle steun aan charitatieve instellingen.*

Bijstand voor luchtkartering

ORANJESTAD — In ... kader van de technisc... bijstand zijn op verzo... van Aruba door Ned... land enige experts ... beschikking gesteld ... behulpzaam te zijn bij ... kaveling van terreinen.

Vertegenwoordigers van ... Nederlandse firma Geo-... dienst in coördinatie me... Duitse maatschappij Han... Luftbild bieden de helpen... hand bij het luchtkartering... project. Zij brachten in ge... schap van de directeur ... het departement Landme... kunde en Vastgoed R... stratie (Kadaster), ing. ... de Cuba, een bezoek aan ... waarnemend minister v... ...

Zij sprak haar volde... ming uit en verklaarde ... spoedig meer exper... worden verwacht en dat d... de luchtkartering te w... snellen de verkaveling v... terreinen sneller kan pla... vinden.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Bij bridgeclub Aruba Ariba werd de vierde avond van de derde competitie ronde gespeeld waaraan 18 paren deel namen.

Boven de 50 procent scoorden: klasse-A: heren Jacobusse/Maas 65.62%; mevr. Vos/heer Penning 61.59%; ... 57.14%; dames Verbunt/Eilens 54.91%; klasse-B: mevr. Van Dorst/heer Krootsma 58.33%; dames Lopez Henriquez/Boeye 54.76%; dames van Duin/Pas 52.98 en echtpaar Nierop 51.19%.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao di Brug:
Sta. Cruz, Macuarima 23-B. Tel.: 58028.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

* * * * * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 Partridge Family; 19.30 Airwaves; 20.00 Telenoticias; 20.30 Tierra del Sol; 20.40 Designing Women; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie: **Terror on Highway**; 23.36 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 12.00 Cartoons; 13.00 Kids News; 13.20 Adventure of Rex; 13.45 Special: **Flower Angel**; 15.20 Special: **Under Grads**; 17.00 Wonder Years: **On the Spot**; 17.23 Movie: **Avalanche Express**; 18.50 Knight Rider; 19.34 Elsa Klensch; 19.54 CNN News; 20.15 Football: **Aruba vs Colombia**; 22.30 Movie: **Miracle of Love**; 24.03 Sluiting.

* * * * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
TENNIS **(Aruba Lawn Tennis Bond):** 19.00 uur vervolg *Dutch Caribbean Tournament* - Marlboro Tennispark.

* * * * * * * *

Kerkdienst MKSV

ORANJESTAD — In kapel van de Marinierskazerne Savaneta wordt zondagmorgen om negen uur een kerkdienst gehouden door ds. M. van der Hout. Na afloop is er gelegenheid om koffie te drinken.

Renovatie WEB-boiler

■ *ORANJESTAD — WEB Aruba nv tekende deze week een contract met de Canadese firma Babcock & Wilcox voor renovatie van stoomketel nummer 2 voor een bedrag van 1,3 miljoen dollar. De verwachting is, dat na de renovatie deze ketel voor een extra twaalf jaar in bedrijf kan blijven. De werkzaamheden zijn in juli 1994 klaar, waarna begonnen wordt aan de renovatie van ketels nummer 3, 4 en 5 die in 1995 voltooid zal zijn.*

Bij de werkzaamheden worden ook betrokken de locale aannemers Oduber Contractor, Wescar, Arimco, Arcos, de Curaçaose aannemer Rotec en Zikech en WKS uit Nederland. Het contract werd getekend door WEB-waarnemend directeur ing. Alex de Kort, de heer Mandzuch namens Babcock & Wilcox en ir. R. Zoomers namens het Nederlana bedrijf NV Kema, dat als technisch adviseur van WEB Aruba optreedt.



Ondersteunen lijsten staat op de helling

ORANJESTAD — Tijdens het beraad van de fractieleiders in de Staten werd besloten dat Statenvoorzitter Felix Flanegien contact opneemt met de reisagentschappen om vast te stellen hoeveel mensen er op verkiezingsdag 29 juli 1994 niet op Aruba zijn. Indien dit meer dan vijhonderd bedraagt, gaat een brief van de Staten naar de minister-president om de verkiezingen drie tot vier weken te verschuiven. In eerste reactie liet premier Nelson Oduber in Telenoticias horen, dat hij -noch de regering- bereid zijn aan dit verzoek te voldoen.

De fractieleiders kwamen woensdagmorgen op verzoek van de Statenvoorzitter in beraad bijeen om over de verkiezingen te spreken. Hierbij werd de bezorgdheid geuit dat uit een eerste controle blijkt dat voor 29 juli 1994 reeds vele kiezers hun vakantie hebben vastgesteld en niet op Aruba zijn. Unaniem besloten alle fracties dat de voorzitter van de Staten zich officieel op de hoogte stelt bij de reisagentschappen. Mocht blijken dat er meer dan 500 personen op die dag afwezig zijn, dan wordt namens de Staten een brief aan minister-president Nelson Oduber gezonden om de verkiezingen te verschuiven naar eind augustus. Mocht de premier aan dit unanieme verzoek van de Staten niet voldoen, dan zullen de Staten in deze beslissingen nemen, hetgeen ondermeer kan door een initiatiefvoorstel.

Premier Nelson Ouber is niet van plan aan dit verzoek te voldoen, hetgeen hij woensdagvond tot slot van Telenoticias duidelijk liet blijken. "Er werd om verkiezingen geschreeuwd en nu wordt geprobeerd de datum te verschuiven. Men gaat zelfs bij reisagentschappen inlichtingen vragen. Categorisch stel ik niet van plan te zijn de datum te veranderen. Het wordt tijd te stoppen met spelletjes te spelen met de verkiezingen, die geheel constitutioneel werden vastgesteld," aldus Oduber.

Eerder op de avond stelde de premier over de vergadering met de AVP om gedragsregels voor de verkiezingen vast te stellen, dat hij geen vertrouwen heeft in de AVP. Tijdens besprekingen stellen zij iets en buiten doen zij weer anders. De premier herhaalde dat streng zal worden opgetreden tegen het beplakken van eigendommen van de overheid met stickers. Een speciaal team werd gevormd om alle stickers, van welke partij ook, te verwijderen. Bij de stemlokalen wordt voorgesteld geen verkiezingspropaganda toe te staan.

Tijdens het seniorenberaad werd eveneens gesproken over het afschaffen van het plaatsen van handtekeningen ter ondersteuning van de kandidatenlijsten alsmede de wijze waarop een kiezer zich moet indentificeren.

MEP fractieleider Luis de Cuba diende hiervoor een voorstel in om de wetten op dit gebied te veranderen. Voorts wil hij dat een kandidaat, die door het hoofdstembureau niet op de lijst wordt geplaatst en hiertegen beroep aantekent bij de rechter, niet 19 dagen, maar uiterlijk vijf dagen op het vonnis in deze moet wachten. Hierdoor kunnen vertragingen met het drukken van oproepingskaarten en stembiljetten worden voorkomen.

Voorts moet de huidige wijze van indentificatie van een kiezer vervallen. In plaats hiervan moet de kiezer zorgen zijn paspoort, indentificatie bewijs van de overheid of rijbewijs te kunnen tonen. Het voorstel van de AVP om voor deze verkiezingen het volmachtsysteem in te voeren voor personen die met vakantie zijn werd door de MEP fractie afgewezen.

De fractieleiders verklaarden zich bereid met het afschaffen van ondersteunen van lijsten, doch alleen voor die partijen, die reeds een zetel in de Staten hebben.

Elio Nicolas (PPA) merkte in dit verband op, dat dit niet vanwege de kleine partijen veranderd dient te worden, doch vanwege de wedstrijden die op dit gebied worden gehouden met alle problemen vandien. Nicolaas noemde het plaatsen van handtekeningen ook in strijd met het kiesgeheim en noemde het een ouderwets systeem. De PPA had nimmer problemen met ondersteunen van lijsten en was steeds, na de grote partijen, de eerste dag hiermede reeds klaar.

In reactie op de uitlatingen van premier Nelson Oduber dat hij het verzoek van de Staten niet zal inwilligen, stelde mr. Henny Eman (AVP) dat de premier dit zo maar niet naast zich kan neerleggen, zeker niet nu ook de MEP-fractie hiervan voorstander is. Eman noemde het een grof schandaal dat de verkiezingsdatum op 29 juli 1994 werd gesteld, terwijl men wist dat naar schatting 2000 mensen met vacantie zijn. Volgens Eman is het heel eenvoudig om de verkiezingsdatum enige weken te verschuiven.

De AVP hield woensdagavond in Cas di Cultura een vergadering met haar activisten, waarbij uitleg werd gegeven over de huidige situatie. Ook werden richtlijnen gegeven voor de komende verkiezingen.

Vakbond en werknemers ontevreden over Coastal

ORANJESTAD — Bij raffinaderij Coastal heerst -vooral in de afdeling Warehouse - een gespannen toestand. De raffinaderij wil de 'badge' van de warehouse-werknemers veranderen in die zin dat hun functie niet meer op de badge vermeld wordt. Vakbond Aruba Oil Refinery Workers Union (AORWU) is van mening dat door deze verandering de promotie-kansen voor de werknemers nihil zijn geworden.

Op de huidige badge van de warehouse-werknemers staan hun functie genoteerd, bijvoorbeeld 'technician C, technician B, technician C'. Zo kan een technician C gepromoveerd worden tot technician B en technician B tot technician A. De raffinaderij wil nu voor iedereen één functie introduceren: Warehouse Man. Indien de werknemers dit accepteren dan zijn na 30 jaar dienst nog steeds warehouse man, aldus de AORWU. Ook het salaris voor een warehouse man zal gedurende al die jaren bevroren blijven.

Het besluit over de veranderingen hebben de werknemers deze week per brief van Coastal gekregen. De AORWU heeft samen met haar juridische adviseur de werknemers er voor gewaarschuwd om hun badge niet te veranderen, ook al oefent de raffinaderij druk op hen uit. Op de warehouse-manager deed de vakbond een beroep om taakomschrijving te bepalen voor alle werknemers voordat de verandering komt, zodat de werknemers een werk-kwalificatie hebben overeenkomstig hun capaciteit. In de Coastal-brief voor verandering van de huidige badge wordt gesteld: 'This badge has obsolote information and must be replaced with a new one'. Tegelijkertijd wordt gesteld dat indien de werknemers hun nieuwe badge niet komen afhalen, zijn niet toegestaan zullen worden de raffinaderij binnen te komen. Voorts lopen de werknemers het gevaar voor disciplinaire maatregelen en zelfs ontslag.

De vakbond heeft bij Coastal ook geklaagd over de wijze waarop de afdeling Personeelszaken (PZ) te werk gaat bij ziektegevallen, waarbij zelfs gesproken kan worden van intimidatie van arbeidsongeschikte en arbeidsgeschikte werknemers. Een werknemers, die ziek naar huis ging, keerde op zijn werk terug met een doktersbrief waarin hij arbeidsgeschikt wordt verklaard. Met verbazing hoorde de werknemers van de PZ-functionaris hem vertellen dat hij maar weer naar huis moest gaan omdat hij 'not fit to work' was.

Zo zijn er volgens de vakbond nog meer gevallen, zoals van een andere werknemer die na 12 tot 16 uur werken zich ziek meldde en van de supervisor de opmerking te horen kreeg dat hij niet in aanmerking voor promotie zal komen omdat hij één dag ziek werd. Weer een ander geval is die van een werknemer die op een gevaarlijke afdeling werkt, één keer ziek werd en door de direktie ontslagen werd. Een onderzoek wees uit, dat vanwege het gebrek aan ventilatie op die afdeling, de werknemers ziek was geworden.

De directie van Coastal wenste in dit stadium nog geen commentaar te geven op de verklaringen van de vakbond doch zegde toe hierop te zullen terugkomen.

Training voor Housekeepers



■ *ORANJESTAD — Bucuti Beach Resort organiseerde onlangs een intensief* ***housekeeping excellence training*** *voor zijn housekeeping-personeel. De foto toont de housekeeping-staff na ontvangst van hun certificaat uit handen van managing director Ewald Biemans.*

29 Mei: Fiesta Rotaria

ORANJESTAD — De op 29 mei door de Aruba Rotary Club te houden Fiesta Rotaria zal niet meer in het hernieuwde Wilhelminapark, doch op de parkeerplaats van Talk of the Town gehouden worden.

Tijdens een persconferentie hebben Rotary-voorzitter John Mansur en drs. Huub Driessen van het organiserend comité een uiteenzetting gegeven over de Fiesta Rotariaplannen voor dit jaar. De parkeerplaats voor Talk of the Town is geschikt voor deze Rotary-activiteit. De traditionele keuken, bar, rad van avonturen, de uitgebreide supermarkt en hardware ontbreken ook dit jaar niet. De gehele middag is er een show met een populaire band en Vale Croes.

Voorts zijn er nog vele verrassingen en nieuwe attracties. Er zijn verschillende prijzen, zoals een Nissan Sentra, twee retourtickets Aruba/Amsterdam en een retourticket Bonaire. Op zondag 29 mei om 17.00 uur verricht een notaris de trekking van deze prijzen. De Fiesta Rotaria begint om 10.00 uur.

In de loop der jaren is de Fiesta Rotaria erg bekend geworden, niet alleen door de uitstekende organisatie, maar bovenal dat door deze activiteit de financieel de helpende hand kan worden geboden aan het bejaardenverblijf Centro Kibrahacha.

Inspectrice der belastingen



■ *ORANJESTAD — De afgelopen jaren ontving Aruba in het kader van de technische bijstand op het gebied van de belastingen steun door het verblijf van mr. E. van Gerven. Als counterpart trad op mr. Eveline Wever-Croes. Zij studeerde aan de universiteit van Leiden fiscaal recht. Na vertrek van mr. Van Gerven treedt mr. Eveline Wever- Croes als inspecteur der belastingen op, waardoor voor de eerste maal in de geschiedenis het departement van Belastingen onder leiding van een vrouw komt. In die functie had zij een gesprek met minister van Financiën Ella Tromp-Yarzagaray, die haar veel succes toe wenste.*

Commissaris Rasmijn:
Twee politiewachten niet mogelijk

ORANJESTAD — Het is moeilijk om met zeventien man personeel de politiewachten van Noord en Santa Cruz optimaal te laten functioneren, daarom wordt de politiewacht Santa Cruz tijdelijk gesloten. Om goed te kunnen functioneren kunnen geen twee politiewachten in bedrijf worden gehouden. Commissaris Lucas Rasmijn reageerde hiermee op de kritiek van de politievakbond SPA dat de sluiting van de Santa Cruz-wacht onder druk van de Nederlandse stafleden zou zijn gebeurd.

Commissaris Rasmijn benadrukte dat voor een verantwoordelijk beleid niet twee politiewachten in bedrijf kunnen worden houden. Men moet de politiewacht Noord niet als één politiepost zien, doch dat deze post ook Santa Cruz en onmgeving onder zich heeft. Totdat het politiekorps over voldoende personeel beschikt om ook de politiewacht Santa Cruz te kunnen bezetten en eventueel ook die van Savaneta blijft deze situatie voortduren.

Commissaris Rasmijn: "Ik kan niet een blikje sardientjes open maken en daar politie uit halen. We moeten voldoende mensen hebben en dat kan enige tijd duren. Er bestaat onvoldoende belangstelling bij jongeren om politie-agent te worden. Zolang we dit probleem kennen is het moeilijk mensen te vinden om te werken. De politieschool produceert slechts tien agenten, hetgeen onvoldoende is."

Met nadruk wijst de commissaris dan ook de SPA-beschuldigingen van de hand dat het sluiten van de Santa Cruz politiewacht een gril van de commissaris is. "Dat is pertinent niet het geval." Hij betreurt het dat de vakbond op deze ironische wijze dit in de publiciteit meende te moeten brengen, hetgeen geen positieve bijdrage is.

De commissaris geeft toe dat er geen regelmatig contact is met de SPA , zodat deze niet op de hoogte was van de sluiting van de Santa Cruz-politiewacht, maar hij gaat nu een regelmatiger contact met de SPA onderhouden. Hij hoopt dan ook spoedig met de vakbond aan tafel te zitten, maar dat dan beide partijen de condities vast stellen waarop deze vergaderingen in de toekomst gehouden kunnen worden. Wederzijds respect zal daarbij een eerste vereiste zijn.

Cursus zweminstructeur-A

ORANJESTAD — Directie Onderwijs organiseert ingaande maandag 23 mei en in samenwerking met Idefre een cursus zweminstructeur-A die door de Arubaanse Zwembond wordt erkend.

De cursus staat onder leiding van de instructeurs Andrea van Hooff, Maïcha Croes en Jean Baiz en bestaat uit: 32 uur theorie, 32 uur praktijk, acht uur EHBO en 21 uur stage. De lessen worden in juli onderbroken vanwege de schoolvakantie en in augustus hervat. Het examen wordt in september afgenomen.

De vereisten voor de cursus zijn: minimum leeftijd zestien jaar, minimum opleiding LBO of hiermee bezig; een zwemtest, die op 17 en 18 mei wordt gehouden met succes afleggen; contributie van honderd florin.

De laatste dag voor inschrijving is maandag 16 mei bij Idefre. De contributie moet op het moment van de inschrijving worden voldaan. Bij Idefre (tel.: 24987, 25887 of 25351) kan men nadere informatie verkrijgen.

Gerrys basketbalclub onverslagen
Vanavond schoolbasket tegen Curaçao

ORANJESTAD — De tweede ronde bij de junioren en kadetten- basketbalcompetitie is in volle gang. Op vrijdag en zaterdag vinden enige basketbalontmoetingen plaats tussen het Peter Stuyvesant College uit Curaçao en scholen van Aruba.

Op de banen van Estrella lieten de jongens van Gerry's Refrigaration Center (CPB San Nicolas) nogmaals zien, dat ze vast van plan zijn de finales onverslagen te halen. Ze versloegen hun buurtgenoten The Boys met 47-27, nadat ze bij de rust reeds 22-17 voorstonden. Nadat ze in de eerste helft langzaam op gang kwamen en The Boys punten lieten maken, werd het in de tweede helft menens en verstreken de eerste tien minuten puntloos voor The Boys. Beste scorers werden Michael Challenger (Gerry's) met zeventien en Antonio Mingo (The Boys) met tien punten.

De eerste wedstrijd werd een 10-5 zege voor AMC-Unicon (CPB San Nicolas) tegen Video One (Estrella). Bij de rust stonden ze 4-1 voor. Beste scorers voor AMC-Unicon waren Rita Diaz en Sjewsy Orman beiden met vier en voor Video One Enrica Morillo ook met vier punten.

Vanavond vindt om 19.00 uur op de Aruba Jrs. banen schoolbasketbalwedstrijden plaats tussen Peter Stuyvesant College (Curaçao) en John Wesley College (Aruba). Om 20.00 uur in de categorie meisjes junioren Dynamalt Lions (Aruba Jrs) tegen Tees & Things (Noord) en tenslotte om 21.00 uur junioren jongens Marathon Electronics (Aruba Jrs) tegen Coastal Huricanes (Plymouth).

Zaterdag op de Caribebanen wordt om 18.00 uur gestart met La Salle College en John Wesley College (beide Aruba), om 19.00 uur volgt McDonalds (Aruba Jrs) en Shell Wayaca (Estrella), om 20.00 uur La Salle College (Aruba) en Peter Stuyvesant College (Curaçao) en om 21.00 uur Master Cargo Rooster (YMCA Dakota) en Lee Tai (Noord)

Zondag Aloeha festival

ORANJESTAD — De Internationale school van Aruba organiseert zondag 15 mei van 17.00 tot 23.00 uur haar jaarlijks *Aloeha Festival* met medewerking van leerkrachten, ouders en leerlingen . Dit vindt plaats op het sportveld van Caribe club.

Er zijn vele attracties, waaronder gebakverkoop, gerechten uit vele landen, terwijl de dorstige kelen niet vergeten worden. Er is muziek, maar er zijn ook activiteiten voor jong en oud. De toegang is twee florin en kinderen onder vijf jaar hebben gratis toegang.

Op ATP-toernooi in Rome

Jacco Eltingh voegt zich bij laatste acht

ROME/BERLIJN — Jacco Eltingh heeft zich bij de laatste acht van de Open Italiaanse Tenniskampioenschappen gevoegd. De tennisser uit Heerde verraste woensdag de Amerikaan Michael Chang, die in Rome als vijfde is geplaatst. Een dag later versloeg Eltingh ook de Italiaan Stefano Pescosolido. De Nederlander speelt in de kwartfinale tegen Goran Ivanisevic, die Richard Krajicek versloeg. In Berlijn haalde Brenda Schultz na overwinningen op Garrone en Meier de kwartfinales.

Jacco Eltingh maakte in het tenniscircuit naam als dubbelaar. Aan de zijde van Paul Haarhuis behaalde hij de wereldtitel. In het enkelspel zorgt de nummer 73 van de wereldranglijst soms voor een uitschieter. Zoals op het Foro Italico-complex, waar woensdag de 65 plaatsen hoger genoteerde Michael Chang met 6-3 en 7-6 werd verslagen. De overwinning op Pescosolido was een logische voortzetting voor de vorm waarin Eltingh verkeert.

Richard Krajicek had donderdag weinig in te brengen tegen Goran Ivanisevic. De als vierde geplaatste Kroaat won op een kille Romeinse avond in 62 minuten met 6-2 en 6-4. Ivanisevic bereikte vorig jaar in Rome de finale. Krajicek had in de tweede ronde gewonnen van de Australiër Fromberg. Siemerink verloor van Gaudenzi. De Italiaan plaatste zich donderdag voor de kwartfinales. De als achtste geplaatste Muster kreeg bij 4-1 weer eens last van zijn rug.

De winst van Eltingh op Chang was de belangrijkste scalp in het met vier miljoen gulden gedoteerde toernooi, waar de top-vier overleefde. Pete Sampras toonde zich onwennig met het Romeinse gravel. In de Italiaanse hoofdstad speelt hij voor het eerst dit seizoen met gemalen baksteen onder de schoenen.

Woensdag maakte de Amerikaan in de partij tegen de Spaanse bijter Corretja 50 onnodige fouten. Met 6-3, 3-6 en 6-3 bleef 's werelds nummer één moeizaam overeind. Tegen Tsjesnokov had Sampras donderdag al minder aanpassingsproblemen: 7-6 en 6-3. Michael Stich en Jim Courier bleven eveneens in het toernooi.

In Berlijn heeft Brenda Schultz in drie partijen nog geen set uit handen gegeven. Op haar erelijstje staan de namen van Cecchini, Garrone en Meier. Schultz is als elfde geplaatst. In haar kwart van het toernooischema werd de Witrussische Zvereva, zesde op de lijst, al uitgeschakeld. In de volgende ronde ontmoet de Nederlandse de Amerikaanse Ann Grossman.

Voor Kristie Boogert duurde het toernooi in Praag twee sets: 3-6 en 3-6 tegen de Argentijnse Suarez. Claire Wegink verloor met 3-6, 6-2 en 2-6 van de Italiaanse Golarsa. In het challengertoernooi in Dresden werd de Nederlander Fernon Wibier in de eerste ronde uitgeschakeld door de Duitser Mronz: 6-3, 6-7 en 4-6.

Isiah Thomas basketbalt niet meer

■ *DETROIT — Isiah Thomas (zie foto) maakte afgelopen woensdag officieel bekend, dat hij een punt zet achter zijn loopbaan van professioneel basketballer.*

Hij was allang van plan aan het eind van het seizoen zijn team te verlaten, maar raakte onlangs tijdens de NBA-competitie geblesseerd. Vandaar zijn vervroegde ontslag.

Thomas speelde dertien jaar professioneel basketbal in de Verenigde Staten. Al die jaren voor één team, de Detroit Pistons. Samen met de Pistons won Thomas twee NBA-kampioenschappen.

Rotterdammers winnen KNVB-beker

John van Loen leidt Feyenoord naar 2-1 overwinning op NEC

ROTTERDAM — Het niveau van Feyenoord in de bekerfinale was zo armoedig als de financiële positie van tegenstander NEC. De favoriet won wel in zijn eigen stadion, de Kuip, met 2-1. Vijf voetballers van de vorige landskampioen mogen van bondscoach Dick Advocaat mee naar het WK in Amerika. NEC doet het goed in de eerste divisie, maar de spelers kunnen van voetbal alleen niet leven. Uitgesproken John van Loen tekende voor het tweede winnende doelpunt.

Een vreemdeling die de manen van John de Wolf of Gaston Taument nooit heeft gezien, zou donderdag niet hebben ontdekt wie de zogenaamde topclub uit de eredivisie was en wie de nummer twee van de eerste divisie. Vier wedstrijden slechts behoefde Feyenoord te spelen om de beker te veroveren.

Geen enkele tegenstander behoorde tot de top-vijf van het vaderlandse voetbal: Excelsior en NEC, dat in de halve eindstrijd Ajax verraste, spelen in de eerste divisie, NAC is een subtopper, RKC een staartclub in de hoogste klasse. Na de beker in 1991 en 1992 en het kampioenschap vorig jaar, viel Feyenoord voor het vierde seizoen op rij in de prijzen.

NEC speelde zonder complexen, frank en vrij, waar mogelijk op de aanval. Bij Feyenoord ontbrak scherpte en vorm. Trainer Wim van Hanegem is een liefhebber van mooi voetbal. Terwijl de spelers op het veld hosten met de beker en hun matige prestatie allang weer vergeten waren, stond hij wat bedompt in de gang. "Ik had me meer voorgesteld van deze wedstrijd, het was niet bijzonder."

Veelbetekenend was zijn opmerking over het tegendoelpunt van NEC, in de slotminuut. "Daaraan kon je zien dat de scherpte ontbrak. Sommigen waren niet bij de les." En van scherpte, concentratie, inzet, moet Feyenoord het juist hebben. "Wij zijn Ajax niet", zei Van Hanegem, toen de vergelijking met de frivole Amsterdammers werd voorgelegd.

De wedstrijd leek wel op de finale van drie jaar geleden, toen Feyenoord eveneens een vroege voorsprong nam tegen Den Bosch, ook eerste divisie. Nu was het zo ver na zeven minuten. Regi Blinker passte naar Gaston Taument, die volgens velen in het stadion buitenspel stond. Scheidsrechter Van der Ende en grensrechter Dolstra, Nederlands afvaardiging in het korps voor de wereldtitelstrijd, vonden van niet.

Taument, de enige Feyenoord-aanvaller in de WK-selectie van Dick Advocaat, dacht doelman Brookhuis te passeren, doch kreeg een schop. Van der Ende gaf een strafschop en een gele kaart voor Brookhuis. Zou hij de instructies hebben opgevolgd die hij tijdens een stage in Dallas meekreeg, dan had hij de rode kaart gegeven. Heus scoorde van elf meter.

Even loerde Feyenoord op 2-0 in de door veel overtredingen onderbroken wedstrijd, maar de nummer twee uit de eredivisie zakte ver terug en liet zich steeds meer leiden door gepriegel. De Wolf en Lok, de tot spits omgevormde verdediger, vochten letterlijk duels uit die omdat de noemer worstelen vrij stijl vielen. Met wat meer geluk was NEC gelijk gekomen, door Van Wanrooy, Van Wonderen of Dekker.

Na de rust hieven de Nijmeegse fans zelfbewust een lied aan: "Ze (de Feyenoorders dus) krijgen voetballes". Aanhangers overdrijven, maar zitten vaak dichtbij de waarheid. Kooistra, Van der Weerden en Dekker zijn technisch vaardige spelers. Het viel misschien te verwijten dat ze hun acties te lang doorvoerden. Begrijpelijk want de bekerfinale is een mooie etalage. Van der Weerden was als rechtsachter voetballend opvallend beter dan international Ulrich van Gobbel.

Uitgerekend John van Loen zorgde voor de beslissing. De Utrechter is de schlemiel van het publiek. Als hij zich alleen maar warm loopt, moet hij gejoel en hoongelach verdragen. Na een onbezonnen rode kaart tegen FC Twente kreeg hij een boete van zijn eigen club en was hij de basisplaats kwijt.

Nog geen tien minuten nadat Van Loen was ingevallen voor Larsson, kopte hij een voorzet van Blinker in. Aan de manier waarop kameraad Fräser hem omhelsde, was te zien hoe *blij* de collega's met de opleving van Van Loen waren. De tegentreffer in de slotminuut was van Dekker. Feyenoord kreeg de KNVB-beker, maar NEC verdiende de sympathie.

Voetballiefhebber en BVSS-penningmeester André Eshuis:

'Eerste fase Sportproject Scherpenheuvel afgerond en Didi-spelers blij met veld'

WILLEMSTAD — De eerste fase van het miljoenen guldens kostend 'Sportproject Scherpenheuvel' is achter de rug. De uitgaven van de eerste aanzet om van het beschikbare terrein een volwaardige en moderne sportaccommodatie te maken, zijn ruim binnen de geraamde begroting gebleven. Penningmeester André Eshuis van Stichting Beheer Voorzieningen Sportvelden 'Scherpenheuvel' (BVSS) is een zeer tevreden mens. Temeer omdat hij ziet dat de jeugdige voetballers van Club Didi, die op het voetbalveld onder leiding van onder andere Rignald Martina oefenen, nu al enthousiast gebruikmaken van het veld.

Stichting Beheer Voorzieningen Sportvelden 'Scherpenheuvel' is een organisatie die zonder winstoogmerk werkt. De beheerstichting werd begin 1992 opgericht door de zakenlui tevens fervente sportliefhebbers Nico Willemse, Henk van der Huls en André Eshuis. Samen met bestuurslid frater Aurelio Verbunt wordt er naar gestreefd de sportvelden van de fraters van Tilburg, in de volksmond beter bekend als 'Skerpènè' te moderniseren tot een volwaardig sportcomplex.

Gemikt wordt om een sportaccommodatie, begroot op 6,1 miljoen gulden, te creëren voor met name de zeer jeugdige voetbaltalenten die op Curaçao rondlopen. Niet alleen buurtjongens uit Scherpenheuvel, Seroe di Lora, Santa Rosa, Janwe, Dominguito en Montagne moeten de weg kunnen vinden naar de sportvelden van Scherpenheuvel. De stichting poogt de Curaçaose jeugd aan het sporten te krijgen in het nog te bouwen complex.

De aanloopfase van het sportproject op Scherpenheuvel betrof de vernieuwing van de lichtinstallaties van het voetbalveld naar een sterkte van 125 lux en het plaatsen van afschermhekken rond het veld. Voorralsnog vertelt Eshuis, alhoewel zonder bedragen te willen noemen, dat de eerste fase van het sportproject min of meer door de eigen inbreng is bekostigd. Door zelf geïnde sponsorsgelden. Ook meldde hij dat daarom de kosten binnen de beramingen bleven.

PERSPECTIEF

"Vooral kansarme jongeren in de diverse Curaçaose wijken moeten weer enig perspectief worden geboden. Kansen voor die jongeren op een volwaardig leven in het algemeen en in het bijzonder op rooskleuriger toekomst. Het actief bedrijven van sport kan daarbij een belangrijke, zo niet essentiële functie spelen," verklaart André Eshuis.

De penningmeester van BVSS prijst in dezelfde adem het werk dat Rignald Martina verricht voor de voetballertjes van Club Didi. "Ik constateer reeds een grote toeloop van de jeugd naar ons terrein nu de verlichting optimaal functioneert. Die toeloop is te danken aan het werk van Rignald Martina. Hij is de veldbeheerder, 'trouble shooter' en een regelrechte speld in het hooiberg," zegt Eshuis.

Samen met Doortje Doran trainde Martina een groep van zeer jeugdige en talentvolle voetballers op het veld van Scherpenheuvel. Inmiddels zijn die voetballertjes verenigd in Club Didi. Martina is geen onbekende in de buurt. Met zijn witte busje brengt hij de kinderen die geen vervoer hebben van en naar Montagne. Met de komst van de nieuwe verlichting kan Martina nu met de ongeveer veertig jongens van zeven tot twaalf jaar en de oudere voetballers in de leeftijd van dertien tot achttien jaar tot na zes uur rustig doortrainen op Scherpenheuvel.

"Club Didi. Ja, genoemd naar de bekende Braziliaanse ster-voetballer van weleer. De club traint regelmatig en speelt wedstrijden tegen andere wijken. Bijvoorbeeld tegen de jongens van Marchena, Tera Kòrá en Barber. De jongens krijgen alles gratis, inclusief het shirt. Zij worden gesponsord door Pichel Belastingadviseurs. De voetballertjes zelf hebben daarnaast een eigen inbreng bestaande uit het organiseren van 'carwash'."

ROEMRUCHTE

Zowel Martina als Eshuis menen dat de jongens zich betrokken moeten voelen bij Club Didi. Kandidaat-notaris Eshuis: "Je zou kunnen zeggen dat Club Didi het nieuwe 'Skerpènè' uit het roemruchte verleden moet worden. Die kinderen van Montagne hebben nu constant iets om naartoe te leven. Zaterdags een wedstrijd spelen, op maandagavond weer de gebruikelijke trainingen. Je vult dan als het ware iets in."

Ooit genoot Scherpenheuvel van een goede naam in de Curaçaose voetbalwereld. In de eerste divisie van de Curaçaose Voetbal Bond (CVB), later omgedoopt tot Fedeprof en nu de Federashon di Futbòl di Kòrsou (FFK), kwam SV Scherpenheuvel uit. Het team speelde vele jaren in de top, werd door de jaren heen een middenmoter en verdween een aantal jaren geleden uit de eerste divisie. De trots van de fraters van Scherpenheuvel vormde samen met Victory Boys en Centro Dominguito de voetbalelite van Banda'riba. Scherpenheuvel degradeerde naar de tweede en later zelfs naar de derde divisie.

Eshuis, zelf amateurvoetballer bij FC Bandolino, wil het buurtvoetbal verder promoten in andere wijken. "Er zijn op Curaçao zoveel redelijke voetbalvelden. Het moet mogelijk zijn een organisatie op te bouwen die zich volledig inzet voor onze jongeren. Eerst moet er echter een inventarisatie van de diverse mogelijkheden komen en dan een zogeheten 'Stichting Buurtvoetbal Curaçao' in het leven roepen." Eshuis stelt zich alvast beschikbaar en wil ook in contact komen met enthousiastelingen die iets voelen voor zijn plan.

Inmiddels verkeert het Sportproject Scherpenheuvel in de tweede fase. Afgelopen maart vertoefden nog twee deskundigen van de Nederlandse Sport Federatie (NOCNSF) op Curaçao voor een oriëntatiebezoek. Dat tweetal, Piet van der Kruk en Frans Versteeg, is op het moment bezig met het samenstellen van een projectdossier waarin de toekomstige plannen geconcretiseerd worden en bovendien van een gedetailleerd prijskaartje worden voorzien. In het dossier is ruimte voor de aanleg van twee kunstgrasvelden en een tartanbaan voor het beoefenen van atletiek.

Olympique Marseille bijna falliet

Club zit met een schuld van 135 miljoen gulden

MARSEILLE — Al voor het omkoopschandaal rond de wedstrijd tegen Valenciennes had voetbalclub Marseille een schuld van 135 miljoen gulden. Dat blijkt uit een publikatie van de Franse belastingdienst. De schuld betreft de periode tot en met het seizoen '92/93 toen de club de Europa Cup 1 en de landstitel won. In dat jaar steeg het debet bij de fiscus met 41 miljoen gulden. Het afgelopen seizoen is de schuld waarschijnlijk toegenomen, onder meer omdat de club uit het toernooi voor de Europa Cup 1 werd verbannen.

De immense schuld van Olympique Marseille maakt het twijfelachtig of de Franse topper, die wegens de omkoping naar de tweede klasse werd gedegradeerd, dure krachten als Rudi Völler betalen kan. De spits heeft verschillende aanbiedingen, onder meer van Werder Bremen, Girondins Bordeaux en een Japanse club.

In de loop van afgelopen seizoen is een aantal spelers verkocht om de post salarissen te beheersen. Futre werd verkocht met Reggiana, Boksic verhuisde naar Lazio, Barros ging spelen voor Porto, Desailly werd opgenomen in de formatie AC Milan en Deschamps vertrok naar Juventus. Boli staat op de nominatie te worden verkocht. Olympique Marseille mag deelnemen aan de UEFA Cup, maar het is nog volstrekt onduidelijk hoe het team uit de financiële malaise kan komen.

Bernard Tapie, eigenaar van de club, maakt zich hierover totaal geen zorgen. Hij is van mening dat Marseille nog voldoende bezittingen heeft, vooral de waarde van de spelers wordt volgens hem onderschat. De verkopen zouden al zo'n 33 miljoen gulden hebben opgebracht.

Intussen lukt het Tapie niet de club te verkopen. Hij is daartoe gedwongen omdat hem na het omkoopschandaal is verboden binnen de voetballerij een functie te vervullen. Er gaan al geruchten dat Olympique Marseille failliet zal worden verklaard.

*****

ATLETIEK / MONACO — De eerste wedstrijd van het Grand Prix-atletiekcircuit, die zondag in Sao Paulo zou worden gehouden, is een week uitgesteld. Komend weekeinde worden in het stadion wedstrijden in het kader van het Braziliaanse voetbalkampioenschap gespeeld.

*****

VOETBAL / LISSABON — Eusebio, de bekende Portugese oud-voetballer, krijgt volgende maand de orde van verdienste van de FIFA. De 52-jarige 'Zwarte Parel' is nog actief als assistent-trainer bij zijn oude club Benfica. Hij speelde 64 maal in het Portugese elftal en maakte daarin 41 doelpunten. Eusebio werd tweemaal beloond met de gouden schoen als topscorer van Europa.

*****

TENNIS / HAMBURG — Michael Stich heeft met de Duitse tennisbond een samenwerkingsverband voor drie jaar getekend. De nummer twee van de wereld zal zich in die periode onder meer bezig houden met propaganda en de opleiding van de jeugd.

PAARDESPORT /PARIJS — Het 'Masters' springconcours, dat op 3 en 4 september in Parijs zou worden gehouden, gaat niet door. De organisatoren vrezen te veel concurrentie van de finale van het Grand-Prix-circuit atletiek, dat op dezelfde data in Parijs wordt gehouden, en de feestelijkheden rond het 100-jarig bestaan van de Olympische beweging.

Alweer een 'crash' Formule I

■ *MONTE CARLO — De toestand van de Oostenrijkse Formule I-coureur Karl Wendlinger, die donderdagmorgen tijdens de vrije trainingen voor de Grand Prix van Monaco 'crashte', is zeer kritiek. Dat heeft professor Dominique Grimaud van het Saint Roch-ziekenhuis in Nice mede gedeeld.*

De 25-jarige autocoureur liep ernstig hersenletsel op en verkeert in diepe coma. Hij wordt kunstmatig beademd en ligt aan een infuus. De Oostenrijker klapte met zijn Sauber-Mercedes in de laatste minuut van de oefensessie bij het verlaten van de tunnel door onverklaarbare oorzaak tegen de vangrails. De banden die voor de afzetting waren opgestapeld uit veiligheidsoverwegingen boden geen bescherming.

Wendlinger reed op het moment van de botsing met een snelheid van 270 kilometer. Hij werd bewusteloos uit het wrak gehaald en naar een ziekenhuis in Monte Carlo getransporteerd. Na een eerste onderzoek werd hij per helicopter overgebracht naar een ziekenhuis in Nice. Op de foto het moment waarop de coureur van het circuit werd afgevoerd en wat er van zijn bolide overbleef.

Inschrijfperiode sluit op zaterdag

Grote belangstelling voor ALM/KLM Doubles Toernooi

WILLEMSTAD — Het ALM/KLM Open Double Tennistournament belooft ook dit jaar een grandioos sportevenement te worden. Diverse tennissers hebben zich reeds ingeschreven voor dat toernooi, dat het vorig jaar gewonnen werd door Robby Domacasse en Emile Huizinga. De wedstrijdleiding heeft morgen (zaterdag 14 mei) officieel de laatste inschrijfdatum voor het toernooi dat op zaterdag 28 mei aanvangt op de tennisbanen van de Curaçaose Sport Club (CSC) te Damacor.

De tennissers die zich nog willen inschrijven kunnen op CSC terecht en bij de diverse clubs een inschrijfformulier afhalen. Ze kunnen dan ook gelijk afrekenen bij de bar van CSC.

Van zaterdag 28 mei tot aan de finales op 18 juni zullen er vrijwel elke dag op de CSC-banen wedstrijden worden gespeeld. Allemaal geldig voor het ALM/KLM Open Double Tennistournament. Het toernooi is bedoeld voor iedereen die eens met een partner van hetzelfde geslacht zijn of haar krachten in de tennissport wil meten. Er zal bij zowel de heren als de dames in vier categorieën worden gespeeld: de A-, B-, C- en D-klasse. De D-klasse is uitsluitend gereserveerd voor beginnelingen.

Voor deelname aan het toernooi is een inschrijfgeld vereist van veertig gulden per paar. Dat komt neer op twintig gulden per speler. De inschrijfformulieren en de lijst voor de verschillende categorieën liggen bij de diverse tennisclubs, die aangesloten zijn bij de Curaçao Lawn Tennis Bond (CLTB) en bij het CSC-complex te Damacor.

Voor deelname is verder verder vereist dat de inschrijfformuliennnnren uiterlijk op zaterdag 14 mei (morgen tot 22.00 uur) zijn ingediend bij de CSC-bar. De wedstrijdenschema's worden samen met het poloshirt vóór de aanvang van de officiële openingsplechtigheid te Damacor op zaterdag 28 mei uitgedeeld aan alle deelnemers.

Zoals bekend bestaat de prijzenpot uit vliegtickets naar uiteenlopende bestemmingen. Die worden vanzelfsprekend door de ALM en KLM beschikbaar gesteld. De winnaars krijgen reizen aangeboden naar Amsterdam, Atlanta, Cuba, Miami, Lima en Costa Rica.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Brievengat)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWE
dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

VRIJDAG

TENNIS
(Asiento)
best-of-three
18.00, 19.30 en 21.00 uur vervolg open clubdubbelkampioenschappen (dames en heren) - banen Rust & Burgh.

BASKETBAL
(OrBaHu)
19.30 uur vervolg competitie - sporthal Sentro Deportivo Kòrsou (Brievengat).

VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
Stadion Antoine Maduro:
18.15 uur **(tweede divisie)** Canisius Boys vs Porta Blancu;
20.15 uur **(eerste divisie)** Sithoc vs SUBT.
Sentro Deportivo Kòrsou:
18.15 uur **(tweede divisie)** Streanan Unf vs Vesta;
20.15 uur **(eerste divisie)** Victory Boys vs Jong Holland.

BILJARTEN
(Curaçaose Biljart Clu)
20.00 uur vervolg individueel toernooi *Bola-8* Club JPF (Welgelegen).

ZATERDAG

ZWEMMEN
(Commissie Wedstrijdzwemmen)
A-kampioenschappen
vanaf 09.30 series en finales - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou (Brievengat).

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
09.00-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 2- en 3.5-km jeugdloop -kantine Sentro Deportivo Kòrsou)Brievengat).

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
AA-klasse
15.00 uur Groot Kwartier Stars vs Royal Scorpions - Tio Daou Ballpark.
A-klasse
15.00 uur Sta. Maria Blue Jays vs Mahuma Tigers - terrein Heintje Kool.
15.00 uur Brievengat Orioles vs CPS Athletics - Sentro Deportivo Kòrsou (Brievengat).
15.00 uur Basics vs Azucar - terrein Hofag.
15.00 uur Eagle vs Real Athletics - terrein Bonam.

SCHIETWEDSTRIJDEN
(Antilliaanse Schietbond)
Fedanti
09.00 uur *trap 75 plato* (klassificatie Odesur Spelen) -schietbaan Asiento (Rust & Burgh).

BILJARTEN
(Curaçaose Biljart Clu)
10.00 uur vervolg individueel toernooi *Bola-8* Chispazo Club (Souax).



■ *WILLEMSTAD — Het elftal van Jong Colombia won afgelopen woensdag van Club Fransiscain met de score van 2-0. Dat was in de halve finale van de Concacaf-competitie. Op de foto het moment waarop een groep van de voetballers van de ploeg uit Boca'i Samí de overwinning en de plaatsing voor de Conccaf-finale in kliene kring viert.*

Short wint van Timman

AMSTERDAM — Jan Timman is het achtste VSB-schaaktoernooi zwak begonnen. In zijn eigen Amsterdam verloor hij kansloos van Nigel Short. De Brit hield het donderdag kort. Na 31 zetten en 59 minuten bedenktijd was de valse start van Timman een feit. De Nederlander koos voor een variant van het Frans, een riskante taktiek, waarbij zwart op de tiende zet een stuk offert.

Jan Timman had de speelwijze al drie keer eerder gebruikt. Tweemaal met winst, eenmaal met remise tot gevolg. Maar alle keren met de witte stukken in de hand. Tegen Nigel Short speelde Timman met zwart en leidde de variant tot eén afgang.

Voor Short is het viermanstoernooi in Amsterdam een herhaling van zetten. Sinds oktober 1993 speelde hij geen competitief schaak meer. De Brit hield zich onledig met het opzetten van de alternatieve wereldschaakorganisatie PCA. In Amsterdam maakte hij zijn rentree, en die bleef niet onopgemerkt. Zijn komst verhinderde die van Anatoli Karpov. De wereldkampioen vond de aanwezigheid van twee rebellen teveel. Kasparov en Short startten de PCA, Karpov bleef de FIDE trouw.

VOETBAL / SOFIA — Dimitar Penev, de nationale coach van Bulgarije, wordt komend seizoen trainer van CSKA uit Sofia. Van 1987 tot en met 1990 werkte Penev reeds als trainer bij die club.

Arrestaties na bekerfinale

ROTTERDAM — De politie in Rotterdam heeft donderdag veertig arrestaties verricht voor en na de bekerfinale Feyenoord - NEC. Drie mensen werden opgepakt wegens zware mishandeling van twee bezoekers.

De slachtoffers moesten naar het ziekenhuis. De politie arresteerde ook een veertienjarige jongen uit het Brabantse Fijnaart. Hij had anderhalf uur voor de wedstrijd telefonisch gemeld dat er een bom in de Kuip zou liggen.

De politie wist het telefoontje te traceren. De overige 36 arrestanten kregen in het stadion procesverbaal wegens vernieling, diefstal en openlijke geweldpleging.

Hans Gillhaus in de slag met Besiktas

DEN HAAG — De kans is groot dat Hans Gillhaus het komend seizoen bij Besiktas speelt. De Turkse club is het met Gillhaus' werkgever Vitesse al eens over de transfersom. Maar de dertigjarige aanvaller moet zelf nog rondkomen met de club.

De oud-PSV'er speelde woensdag een oefenwedstrijd met Besiktas tegen amateurs. Gillhaus scoorde niet, maar speelde wel goed. Hij is in totaal drie dagen in Turkije geweest en heeft het daar goed naar zijn zin gehad.

"Ik ben zeker geïnteresseerd in Besiktas. Het hangt er vanaf of ik zelf tot een akkoord kan komen. Binnen enkele dagen of enkele weken hoop ik wat uit Turkije te horen, zodat we verder kunnen praten. Als de club aan mijn voorwaarden wil voldoen, denk ik dat ik daar volgend seizoen speel."

De niet voor het WK in Amerika geselecteerde international staat ook in de belangstelling van Karlsruher SC. Maar Gillhaus noemt de interesse van de Duitse club niet echt serieus. Hij wil zich nu eerst op Turkije richten.

FFK stelt zich voor 30.000 gulden garant

Feyenoord komt met voetbalvakantie en speelt twee wedstrijden in SDK

WILLEMSTAD — Voor de komst van de voormalige Nederlandse voetbalkampioen Feyenoord naar Curaçao, moesten sponsors en de Federashon di Futbòl di Kòrsou (FFK) voor in totaal 73.000 gulden in de buidel tasten. Dat werd op een persconferentie van duizendpoot en contactpersoon Jos van Vliet in het Penthouse van het Van der Valk Plaza Hotel meegedeeld. Op het eiland spelen de Rotterdammers op zaterdag 28 mei tegen de Curaçaose tevens Antilliaanse kampioen Sithoc en op woensdag 1 juni is Concacaf-finalist Jong Colombia de tegenstander.

De aanzet tot de komst van de Rotterdamse formatie naar Curaçao is gegeven door een aantal enthousiaste sportliefhebbers die zaken doen in Willemstad. Die lieten een organisatie-comité vormen bestaande uit Van der Pligt, Van der Huls, N & H. Willemse, David en Siliee. Feyenoord verblijft op het eiland van 24 mei tot en met 3 juni.

Officieel heet het verblijf van de Nederlandse topper op het grootste Antilliaanse eiland een 'voetbalvakantie'. Dat betekent echter niet dat de toeschouwers geen 'echt' voetbal voorgeschoteld zullen krijgen op 28 mei en 1 juni. Feyenoord komt met een delegatie van 28 personen naar het eiland. Alleen de vijf Oranje-spelers Ed de Goey, Gaston Taument, John de Wolf, Ulrich van Gobbel en Rob Witsche zijn niet va.. de partij. Op de lijst van voetballers die de reis zullen maken, komt de naam van John Metgod ook niet voor.

"Ik neem aan dat Metgod niet naar Curaçao zal overvliegen. De lijst van opgestuurde namen is een garantie dat die spelers in ieder geval de reis naar de Antillen zullen maken," aldus de contactpersoon voor de pers Jos van Vliet. Hij kon echter niet met alle zekerheid zeggen dat alle Feyenoorders die de reis meemaken ook tegen het leer zullen trappen op 28 mei en 1 juni.

Aangezien het hier een voetbalvakantie betreft, kwam de nadruk dan ook te liggen op vakantie. Etienne Siliee, de enige erkende KNVB-oefenmeester die Curaçao rijk is, verklaarde dat "Feyenoord aan het begin van de afkoelingsperiode is. Op Curaçao hopen ze die periode af te sluiten." Alhoewel de Feyenoorders aan een welverdiende vakantie toe zijn, weten de organisatoren inmiddels wel dat het publiek graag Regi Blinker, John van Loen en opkomende ster Orlando Trustfull in actie willen zien.

Bij monde van manager Sjaak Troost, liet het Feyenoord-bestuur aan de Federashon di Futbòl di Kòrsou (FFK) weten dat het team meer dan een week op Curaçao zal zijn. Onder auspiciën van de Curaçaose voetbalfederatie speelt de Rotterdamse formatie de twee wedstrijden tegen respectievelijk Sithoc en Jong Colombia.

Die laatste formatie haalde afgelopen woensdag de Concacaf-finale door Club Franciscain uit Martinique mwt 2-0 uit te schakelen in de halve finale. Op het moment gaat Jong Colombia alleen aan kop in de FFK-competitie. De ploeg uit Boca'i Samí heeft nog geen verlies geleden dit voetbalseizoen. Technisch-directeur 'Wowo' Constancia beschikt over een aantal spitsen, zoals onder andere Wensley Martina en de Constania's, die regelmatig scoren.

FFK-voorzitter Ronnie Fransisca, zijn bond stelde zich voor 30.000 gulden garant voor de komst van Feyenoord, voerde ook het woord op de persconferentie in het Van der Valk Plaza Hotel. Hij is de mening toegedaan dat de wedstrijden van Feyenoord op Curaçao veel fans zullen trekken. Hij hoopt in totaal 5500 toeschouwers te mogen begroeten op 28 mei en 1 juni in het SDK-stadion. "Dat is een voorzichtige schatting. We hopen op meer supporters, maar bij 5500 toeschouwers bereiken we het *break even*-punt. In geval we ruim boven dat evenwichtige punt komen, wordt de winst terug geïnvesteerd in een eigen te bouwen FFK-kantoor."

FFK koos ervoor de twee wedstrijden in het SDK-stadion te spelen, vanwege het kunstmatige gras. Het dr. Antoin Maduro Stadion te Kitjan ofwel het SUBT-stadion ontbeert zo'n veld. Daar komt bij dat de faciliteiten in Brievengat geschikter zijn dan de accommodaties in Kitjan. Curaçaose scheids- en grensrechters zullen beide wedstrijden fluiten.

Feyenoord werd door de Arubaanse ABC-groep benaderd om in Oranjestad tegen een vergoeding van tienduizend gulden te spelen. De woordvoerder van de Curaçaose sponsors adviseerde het Feyenoord-bestuur echter niet in zee te gaan met de Arubanen. "Het is een onbekende groep op Aruba en in de Antillen. We hebben de bestuurders van die ABC-groep niet gesproken, maar wel de Arubaanse Voetbalbond. Die kon ons ook niets wijzer maken over die onbekende groep. We vinden dat Curaçao profijt moet hebben met de komst van Feyenoord, omdat de contacten hier liggen en zijn gemaakt met Rotterdam," aldus Van der Pligt.

Na klinkende 2-0 zege op Fransiscain

Jong Colombia bereikt finale Concacaf-voetbal

WILLEMSTAD — Niet Sithoc, de gevierde Curaçaose en Antilliaanse kampioen van de afgelopen jaren, maar het sinds vorig jaar gerevitaliseerde Jong Colombia heeft Curaçao een groot internationaal voetbalsucces bezorgd. Datzelfde team tekende voor een groot feest in Boca'i Samí en heel Curaçao door in 1979 de Caribische kampioenstitel te bemachtigen. Anno 1994 lijkt de ploeg uit Boca die stunt alweer te herhalen, nadat Club Fransiscain met 2-0 werd uitgeschakeld in de halve finale van Concacaf.

Jong Colombia is voorlopig zeker van het subkampioenschap van Concacaf. De formatie van technisch-directeur 'Wowo' Constancia had al eerder Suzuki Newton United uit St. Kitts en Racing uit Haïti in de regionale voetbalcompetitie Concacaf uitgeschakeld.

Club Fransiscain uit Martinique weerstond 77 minuten lang op heldhaftige wijze een enorme druk, maar bezweek uiteindelijk toch voor de optimale conditie waarin Jong Colombia verkeert. Met de uitslag van de eerste wedstrijd als uitganspunt — een overwinning van 2-1 van Club Fransiscain in Martinique — was de strategie van de twee ploegen te voorspellen.

Voor Jong Colombia-trainer 'Wowo' Constancia was de eerste zorg de achterstand weg te werken. De technische leiding van Club Fransiscain concentreerde zich op de taktieken om de in eigen land verkregen voorsprong (zege en doelsaldo) te behouden. Het spelbeeld was er ook naar: Een voortdurend, verwoed aanvallend Boca-elftal en een op de verdediging ingesteld team uit Martinique dat de weg naar zijn doel probeerde af te grendelen met een dubbele verdedigingslinie van zes tot acht spelers vlak voor de zestien-meterlijn.

Ofschoon het voortdurend leek alsof er een treffer van Jong Colombia in de lucht hing, hielden de Fransiscain-voetballers het toch bijzonder lang uit. Op het moment dat de ongerustheid en spanning in de gelederen van de ploeg uit Boca en onder de driedui-zend toeschouwers praktisch niet meer houdbaar leken, viel eindelijk het verlossende doelpunt. Siegfried Constancia zorgde hiervoor. In de 77ste minuut verraste hij de doelman van Fransiscain met een hard afstandsschot.

Vanwege het tot dusverre vertoonde overwicht, was het vanaf dat moment duidelijk dat kwalificatie voor de finale binnen het bereik van Jong Colombia lag. De Bocaploeg had daar alleen maar zeventien minuten meer voor nodig: Dertien in de reglementaire speeltijd en nog een vier minuten in de verlenging.

Aldrin Thorbed schoot zijn ploeg namelijk in de vierde minuut van de verlenging naar de finale na een scherp geplaatste hoekschop van Wilson de Jongh, die de nodige verwarring veroorzaakte voor het Fransiscain-doel. De wedstrijd werd, in overeenstemming met de nieuwe regels, meteen na het doelpunt van Thorbed door de scheidsrechter afgefloten.

Het is nog niet bekend wanneer de finale zal plaatsvinden. Het wachten is voorlopig op de uitslag van de strijd tussen Suzuki Newton United en Racing.



■ *PIRUS — Bolivia speelde 1-1 gelijk met het elftal van Kameroen. De twee selecties hebben elkaar in een vriendschappelijke wedstrijd ontmoet. Op de foto het moment waarop Samuel Ekeme met een **sliding** Ramiro Castillo (links) van Bolivia de bal afhandig probeerde te maken.*

"THE WHOLE WORLD IS WITHIN YOUR REACH WITH LUFTHANSA"



Every 60 seconds, one of our aircraft takes off to fly you to more than 228 cities in 93 countries.

In a few words, our destinations cover almost the whole earthly globe, and as we always think of everything, we have offices to take care of you even in those places where we do not fly to.

Try for yourself that for Lufthansa there is no distance and enjoy the whole world within your reach.



Lufthansa

For more information please call your travel agent or our office at telephone: 656799 / 656850 or fax.: 656763.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 1de mei 1994 van de ondergetekende deurwaarder, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao, die het oorspronkelijke voor "Gezien" heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap **CITCO BANK ANTILLES N.V.**, gevestigd op Curaçao aan **CHRISTINA SYBIL OLIVIA SPROCK**, laatstelijk gewoond hebbende op Curaçao, thans zonder bekende woon-of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of daarbuiten

BETEKEND

een aanzegging van een openbare verkoop in voege als in voormelde aanzegging omschreven.

De deurwaarder,
R.C. Ersilia.

NEW

Chicken Royale Pizza

* Chunks of Grilled Chicken Fillet
* Creamy white sauce
* Mushrooms
* Onions
* Green Pepper
* Cheese

Pizza Hut

Hotel Holland — Restaurant 't Kokkeltje.

telf. 688044

Wel eens bij de buurman van 'T Kokkeltje op bezoek geweest? Nou dat moet U snel maar eens doen, U hoeft alleen maar "het trapje" af!

Kom en geniet van het mooie uitzicht, het lekkere eten en de gezellige sfeer!

A.S. zondag *All you can eat Krioyo buffet* van 6-9 uur voor **NAf. 25,= & 10% serv. ch.**

Reserveren aanbevolen
Tel. nr. **688044**

Tot ziens in Restaurant 't Kokkeltje, de ontmoetingsplek bij uitstek!

AANKONDIGING

Bij exploit van de 11de mei 1994 van de ondergetekende deurwaarder voor burgerlijke zaken, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao, die het oorspronkelijk voor "Gezien" heeft getekend is ten verzoeke van de naamloze vennootschap **BANCO DI CARIBE N.V.**, gevestigd op Curaçao aan **JOHANNES WILHELMUS CORNELIS SCHOUTEN**, voorheen gewoond hebbende op Curaçao, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of daarbuiten

BETEKEND

de eerste grosse van een notariële akte dd. 29 januari 1993 met sommatie om binnen dertig dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
R.C. Ersilia.

MARIACHI NIGHT

TEXAS Alaparia BRIEVENGAT

D..... di 8.30 - 10.30 p.m. na ... A'APARIA BRIEVENGAT

Mariachi Fortuna

BIN GOSA DEN NOS AIRCONDITION DINING SALOON

Hollandsche Bakkerij

De Hollandsche Bakkerij

Enig als warme bakker op Curaçao

Ze zijn er weer, **Boomstammen** die opgegeten kunnen worden. **Mokkaboomstammetjes** voor +/- 8 personen. Door onze Vakmensen samen gesteld van H. Wener-Cake-Trempeerlikeur-Mokka extrakten Creme au Beurre. Alweer zo'n Gebaksoort uit de "Zwitserse" reeks waarvan U bij ons uit een Groot asortiment kunt kiezen.

Mokkaboomstam +/- 8 pers. F. 10.75

Klaas Veltink, Chef Bakkerij gaat U dit Week-End verwennen met **Tarwe-Kruidenbroodjes.** Deze **Tarwebroodjes** zijn met een uitgelezen samenstelling van Kruiden en Specerijen op smaak gebracht. Zacht Gekruid Tarwebrood, misschien een vreemd idee maar buitengewoon lekker.

"Mens, durf te eten"
per 5 stuks F. 1,50

De Hollandsche Bakkerij

Bij Ons wordt het Gouden Graan in de Vroege Ochtendglorie. Gekneed en Gebakken tot Gezond Volkoren.

llandweg 19-21 (achter de Marnixschool) - tel. 375211 - fax. 375266
(voor het grootste assortiment met de garantie van topkwaliteit)

SKO i DMO ta organisá

kampaña pa dia di mama i tata

Kumprando den Punda i Otrobanda Bo tin chèns di gana

Un biahe di 8 dia, pa dos persona pa Miami i Orlando ku tur gastunan paga (kuminda no inkluí)

Pa kada kompra riba Fls. 25.- BO ta haña un lòt. Kumpra den Otrobanda i Punda den pakusnan miembro di SKO i DMO i biaha grátis !

Sorteo 20 di yüni
Na ofisina di DMO.

Punda i Otrabanda ta na bo òrdu.

SKO — DMO — MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

AMIGOE FAXNUMMERS:

Advertentie:
674524

Redactie:
674744

TE KOOP INBOEDEL:

Koelkast - Zitset Rotan (wit) - 2 persoonsslaapbank (modern) - eetkamerset - slaapkamerset 180 - 200, met achterwand - 2 nachtkastjes (wit) - 1 persoonsbedden 90 -200 - schilderijen - stove (Tappan) - houten klapstoelen - 2 persoons luchtbed - 3 slaapzakken - grote/kleine planten -Vertical Blinds diverse maten - krukken - peddals - vogelkooien - gordijnen met rails en quilted spreien - 5 tafel tekenborden - nieuwe klamboes - handdoeken - lakensets -badkamersets - spotjes - lampen - tapijten - tafeltjes - SK-8 Casio Keyboard - professionele stroopwafelmachine (origineel uit Gouda) - speelgoed - Knuffeldieren - honden KLM Kennel B 2006 - airco tralies - airco's.

Tel.: 676013

AQUILES N.V.

Representing F.G. WILSON (established in 1966), the largest manufacturer of diesel generator sets in Europe. We provide a comprehensive range of generators sets from **6 kVA to 5000 kVA.**

For more info please call: **372822** of fax: **369220.**

F.G. WILSON

Beleef de World Cup USA '94

Coca-Cola is de officiële USA '94 frisdrank

Coca-Cola

Super Prijzen: 2 packages naar de Finale World Cup USA '94

Iedere 15 metalen of 10 plastic doppen van Coca-Cola, Fria, Sprite en Coco-Rico met dit embleem erin kun je inruilen voor:

Plus f5,- Pet met WORLD CUP USA '94 embleem

Plus f4,- T-shirt met WORLD CUP USA '94 embleem

Plus f15,- Bal #5 van 'FIFA Coca-Cola'

L.A.

Elke package bestaat uit:
- **2 Tickets Curaçao / L.A. /Curaçao**
- **Verblijf in luxe hotel: 4 nachten, 2 persoonskamer van 14 tot en met 18 juli**
- **4 entreekaarten voor 2 wedstrijden: finale wedstrijden op 16 en 17 juli**

29 juni Trekking

Bij elke inruil ontvang je een lot waarmee je deelneemt aan de trekking op 29 juni 1994 voor de Super Prijzen: 2 packages voor 2 personen naar de Finalewedstrijden in Los Angeles. Je kunt alle doppen van Coca-Cola, Fria, Sprite en Coco-Rico inruilen tot en met 15 juli 1994 bij de Coca-Cola Fabriek aan de Nieuwe Havenweg, Curaçao. Op Bonaire: J.C. Herrera N.V.

© 1992 WC '94 / ISL

Met onze produkten win je altijd!

Las Vegas SUPERMARKET

Gosieweg 90

Tel: 373772/371950/373044

Wist u dat.....
Onze bakkers elke dag verse kaascroissants bakken?

Vertelkunstenaar wil na geslaagde show de wijken in

Veelbelovend debuut van Roland Colastica

=door Ieteke Witteveen=

WILLEMSTAD — Je moet talent hebben en lef om Roland Colastca heten [illegible], zonder veel omhaal, met een eigen show in Sentro Pro Arte te gaan staan. Als je je daarbij laat bewegen door een oprechte zorg om je land, [illegible]al, het verlammende van vastgeroeste ideeën en inspiratie zoekt bij vele orale bronnen, dan krijg je wat los bij je publiek. Dat lukte Roy Colastica bij zijn eerste one-man show *Un Abraso Familiar* voor een goed gevulde zaal in de Curaçaose Schouwburg Sentro Pro Arte.

Dat Roy Colastica (33), die zich in nog geen vijf jaar tijd heeft gepresenteerd als dichter, verhalenschrijver en nu ook als voordrachtkunstenaar, talent heeft, blijkt al uit het feit dat hij zijn publiek ruim twee uur kan boeien. Hij doet dat al pratend, declamerend, verhalend en nu ook zingend. Daarvoor neemt hij ruimte. De ruimte van het podium en de hele zaal. Die bewandelt hij bij voorbeeld om zijn vrouw en partner, de kostuumontwerpster Ilta Colastica-Milton, op te halen om haar op het podium in het zonnetje te zetten. Hij neemt ook de ruimte om te tonen wie hij is en hoe hij zelf zover gekomen is. Dat doet hij heel eerlijk, voor een artistiek produkt, soms wat te expliciet.

Zo kreeg zijn idole, de grote Zuidafrikaanse zangeres Miriam Makeba, met vier liederen een te nadrukkelijke ereplaats in het programma. Ook de somberheid over, bij voorbeeld de staat van de Curaçaoënaar, zo onbekend met zichzelf (*Strañero yu di tera*) of in de rouwklacht aan moeder aarde (*Mama tera mi ta di luto*) –kreeg een zwaar accent.

Die eerlijkheid, dat zichzelf zijn, is tevens de kracht van deze jonge artiest. Zo bereikt hij een hoogtepunt in het verhaal van zijn eigen emancipatie als man en vader in het verhaal *Zwangere vader*. In *Hende Pretu* brengt Roy een eigentijdse versie, doorspekt met zelfspot, op het verschijnsel van 'zwarte huiden, blanke maskers'. Dat Roy Colastica drastisch wil afrekenen met de vermaledijde beeldvorming rondom ras en sekse, is een van de boodschappen van zijn show. Het gaat hem er om, net als Makeba, proberen te zijn wat we eigenlijk zijn: mensen. Hoe moeilijk dat in de wereld van stand en rang is, is door Roy Colastica in het gedicht *Hende* knap verwoord. Respect, eigenwaarde en, daarmee, het recht anders te zijn – de ingrediënten voor een democratische, veelkleurige samenleving – spelen mee in het in sappig Papiaments-Negerengels vertelde verhaal *Ta mi danki*.

Roy kwam niet alleen. Om de kracht van de orale literatuur te versterken, werd hij begeleid door artiesten, van wie enkelen van de bovenste plank. Zo begon de show met begeesterd gitaarspel van Rose Jeserun. Danseres Sandra Leonora – gevangen in een soepel glanzendblauw omhulsel – vocht zich, vanuit alle bochten die haar lijf kan vormen, een opening, een bevrijding. Een prima idee ook om de pianist Johnny Kleinmoedig in het programma op te nemen, al klonk het geluid niet zoals onlangs in de Grote Kerk, en kwam de keuze om, naast eigen componisten, de Cubaan Cervantes in de repertoire op te nemen niet over. Het koor, met daarin Mario Kleinmoedig, bleef in een goed bedoelde poging steken.

Speciale aandacht verdient de groep percussionisten. Zonder het theatergebeuren te domineren, bracht de groep onder leiding van ritmisch duivelskunstenaar Yavier 'Yuchi' Cordoba via drums, belafon, bellen, chapi en, als primeur de Nigeriaanse klei *uhdudrum*, nieuwe combinaties uit de veelal vergeten schatkist aan ritmen.

Roy Colastica heeft wat te vertellen, dat staat vast. Vast staat ook dat hij met zijn verhaal de wijken in wil. Daarvoor zal hij en het team de show aan de hand van suggesties wat bijwerken – wat mij betreft laat hij dat gewaad dat hij over zijn spijkerbroek aan had thuis – en zoekt hij financiële steun.

Als het goed is staan de buurtcentra en anderen die het leven in de wijken lief is, te popelen om zo'n prachtkans om de buurt wat moois en leerzaams te bieden te financieren.

Op donderdag 2 juni is *Un Abrasa Familiar* eerst nog te zien in Sentro Pro Arte.

Na protest tegen Selikor

Betrian: Politici deinzen terug voor milieubeweging

WILLEMSTAD — De milieubeweging Amigu di Tera heeft de politici de stuipen op het lijf gejaagd met haar weerstand tegen de verzelfstandiging van Selikor. En dat is niet in [illegible] belang want nu is [illegible] de behandeling van het Eerste Afvalstoffen-[illegible] (EAP) door de Eilands-[illegible] uitgesteld.

Gedeputeerde Stanley Betrian zei dit afgelopen dinsdag tijdens de dialoogronde van het Nieuw Beleid in het ITC. Hij vond dat in de discussie over de verzelfstandiging van Selikor uit het oog verloren is waar het nu werkelijk om gaat: het afvalstoffenplan, waarmee de inzameling en verwerking van afval geregeld wordt. De politici willen hun vingers er niet aan branden omdat zij geschrokken zijn van de milieubeweging, aldus Betrian. Met het uitstel van de behandeling snijdt de beweging zich in haar eigen vingers, zo meent hij.

De milieubeweging heeft bezwaar gemaakt tegen de verzelfstandiging omdat dit risico's voor de volksgezondheid met zich mee zou brengen. Bij de verzelfstandiging moet de burger een heffing van 240 gulden per jaar gaan betalen voor het ophalen van huisvuil. De milieubeweging wil weten als een burger niet betaalt of dan ook het huisvuil niet opgehaald gaat worden. Volgens het hoofd van Selikor, Francisca, blijft deze ophaalplicht bestaan bij de verzelfstandiging. Mensen die niet kunnen betalen kunnen een regeling treffen met de Dienst Sociale Zaken, zo meent hij.

Betrian benadrukte het feit dat de ophaal en verwerking van afval een volle overheidsverantwoordelijkheid blijft: "De dienst wordt niet geprivatiseerd, waarbij aandelen uit handen gegeven worden. Met de verzelfstandiging is dat niet het geval, de overheid blijft de baas." In deze vorm kan de dienst kan echter efficiënter werken omdat zij zelfstandiger beslissingen kan nemen, aldus de gedeputeerde.

De huisvuilheffing van 240 gulden is gebaseerd op het profijtbeginsel. Dat houdt in dat de burger voor bepaalde overheidsdiensten waar hij direct baat bij heeft een speciale vergoeding moet gaan betalen.

INGEZONDEN

Relatie tussen koffie en kanker

In de Napa van vorige week [illegible] de heer Rudolf de Wit in zijn artikel *Diagnose in [illegible]tuur* enkele diagnostische methoden bij de acupunc[illegible].

[illegible] hoofdzakelijk verschillende diagnostische punten en [illegible] alarmpunten worden [illegible], vermeldt de heer De [illegible] koffie een grote oorzaak van borstkanker. Ik [illegible] reageren met sle[illegible] argumenten.

[illegible] eerste plaats is nooit [illegible], laat staan een [illegible] relatie gelegd tussen [illegible] en borstkanker noch [illegible] van epidemiologische [illegible] noch biochemisch of [illegible] niveel. Het is dan ook [illegible] dat in de volgende [illegible] zijn artikel 'het [illegible] koffie' geadviseerd [illegible] voorkoming van borst[illegible].

[illegible] zou een advies [illegible] andere genotmiddelen [illegible] om gezondheids[illegible] een goed advies zijn. [illegible] het bewuste artikel [illegible] van de borst [illegible] achterhoofd vroegdiagnose, om kanker te [illegible] is verwarrend. Het [illegible] van de borst is [illegible] belangrijk om de [illegible] op te sporen, dat [illegible] tijdig met betrek[illegible] doch dat je [illegible] diagnose van [illegible] bestaande ziekte [illegible] alsnog kan voor[illegible], naar ik meen, onmo[illegible] in de acupunctuur.

[illegible] op even[illegible] van borst[illegible] Ik willen voor[illegible] beperken tot [illegible] goed vastgelede [illegible] In Europa bestaat de ESMO (European School of Medical Ooncologists) waar ik overigens lid van ben een werkgroep die zich intensief bezig houdt met *nutrition and cancer*. In Utrecht is er een groep die zich meer concentreert op de relatie met borstkanker: *dietry factors and the etiology of breast cancer*.

Door vergelijkende studies tussen verschillende landen hebben onder meer deze groepen kunnen aantonen dat borstkanker veel meer voorkomt in landen waar veel vet wordt gegeten. Emigranten uit zuid-oost-Azië die naar Amerika zijn verhuisd, bleken door het eten van vet Amerikaans voedsel een veel grotere risico op borstkanker te hebben dan hun in Japan achtergebleven families.

Vet eten stimuleert de aanmaak van oestrogenen (vrouwelijke hormonen). De hormonen kunnen uiteindelijk borstkanker veroorzaken. Bij de Japanners in Amerika was het oestrogeen bloedspiegel inderdaad hoger dan van hun landgenoten die thuis waren gebleven.

Het eten van vezels daarentegen stimuleert de uitscheiding van oestrogeen in de darm, zodat vezelrijk dieet het risico op borstkanker verkleint. Ik zou willen besluiten met een *low fat, high fiber* dieet te adviseren. Het advies het gebruik van koffie te beperken van de heer R. de Wit is overigens om vele andere gezondheidsredenen (onder andere darmkanker) wel terecht. Intussen blijft ook borstonderzoek van groot belang.

Dr. F. SCHEPER
(internist)
Curaçao

Vanwege geen 'vermoeden van schuld'

Rechter Goossens spreekt twee beklaagden vrij

WILLEMSTAD — Twee beklaagden, verdacht van het vervoeren van cocaïne naar Nederland, zijn afgelopen woensdag door rechter mr. L.C.P. Goossens op vrije voeten gesteld. Dat omdat naar de mening van de rechter niet uit de processen-verbaal van de twee afzonderlijke gevallen uitgemaakt kon worden dat de beklaagden door de desbetreffende douanebeambten verdacht werden.

Het was advocaat mr. A.N.J. Korenhof, die als eerste naar voren bracht dat zijn cliënt, de beklaagde E.W., zonder tenminste een vermoeden van schuld werd meegenomen door de douane. Op E.W. trof de ambtenaar, na visitatie bij het lichaam, cocaïne geplakt op de benen.

Echter meende de raadsman dat de douanebeambten niet bevoegd waren de beklaagde mee te nemen om te visiteren. Korenhof vroeg zich af wat de aanleiding was voor de verbalisanten om zijn cliënt, op 22 februari van dit jaar, aan het lichaam te onderzoeken. Hij kon niet uit het procesverbaal halen of E.W. van enig strafbaar feit werd verdacht.

Het pleidooi van Korenhof was gebaseerd op de pleitnotitie van collega mr. O. Martina Jr., die onlangs ook een soortgelijke strafzaak won. Bij die gelegenheid oordeelde rechter mr. Bakhuis-Vinck dat de douane niet bevoegd was om de beklaagde R.K. aan het lichaam te visiteren. R.K. werd onmiddellijk op vrije voeten gesteld.

Die zaak werd een belangrijke *test case* in de Antilliaanse jurisprudentie, en diverse advocaten verwijzen in hun verdedigingen naar die zaak die een precedent heeft geschapen. Indien een pv niet aangeeft dat een beklaagde verdacht werd, na bij voorbeeld observatie en/of zenuwachtig optreden, dan hebben raadsmannen een zeer redelijke kans om de beklaagde vrij te krijgen.

In een tweede strafzaak van het Openbaar Ministerie tegen de beklaagde T.L. op dezelfde woensdag besloot officier van justitie mr. J.A.B. Gorsira eigenhandig vrijspraak te vorderen. Dat nadat in een soortgelijke zaak van drugsvervoer die ochtend, rechter Goossens de beklaagde E.W. op vrije voeten stelde. Raadsvrouwe mr. M.I. Camara was het eens met de officier dat haar cliënt niet verdacht werd van enig strafbaar feit en zodoende vrijgesproken diende te worden. Dat allemaal omdat de op hem aangetroffen hoeveelheid cocaïne, via een onrechtmatig onderzoek is verkregen.

De Verenigde Staten zijn gesprekken begonnen met Chili over toetreding tot het Noordamerikaanse vrijhandelsverdrag (NAFTA). Van officiële onderhandelingen is volgens de speciale handelsgezant van de VS, Mickey Kantor, nog geen sprake. Daarvoor moeten ook Canada en Mexico, de twee handelpartners van de VS in Nafta bij het overleg worden betrokken, aldus Kantor.

***

Het Amerikaanse lucht- en ruimtevaartconcern MCDONNELL DOUGLAS heeft vorig jaar het grootste bedrag aan defensie-orders in de VS binnengesleept. Het Pentagon bestelde bij McDonnell voor 7,5 miljard dollar aan materiaal. Lockheed ontving voor 6,9 miljard aan orders, terwijl Martin Marietta voor 4,7 miljard dollar aan opdrachten binnenhaalde.

Gorré in Elsevier:

"Twee jaar is genoeg"

- Door Victor Hafkamp -

AMSTERDAM-PARAMARIBO – De Surinaamse legerbevelhebber Arthy Gorré ziet zichzelf niet als een blijvertje. "Ik heb gezegd dat ik dit werk twee jaar wil doen. Een jaar is nu voorbij. In die tijd is het leger al erg veranderd, al zijn we nog lang niet klaar met een herstructurering. Maar Suriname zal geen last meer hebben van het leger. Het heeft een dienende taak, ondergeschikt aan de wettige regering van Suriname", zegt Gorré in 'Elsevier'.

Hij erkent in het weekblad dat zijn leger grote tekorten heeft. Maar dat het niet goed functioneert, spreekt hij met grote stelligheid tegen: "Men heeft aan de operatie bij de Afobakadam kunnen zien dat dit leger nog tot geslaagde acties in staat is. Onderschat de Surinaamse militair niet. Het zijn kranige jongens die ook onder moeilijke omstandigheden hun best blijven doen. Ik hoop dat het ooit nog eens zo ver komt dat ook Suriname een contingent kan leveren aan een vredesmacht van de Verenigde Naties", aldus Gorré.

Elsevier laat Gorré aan het woord in een uitvoerige reportage over een verkenningspatrouille van vier Nederlandse mariniers in de Surinaamse jungle. Van 25 mei tot 16 juni zullen Nederland en Suriname voor het eerst na lange tijd weer een gezamenlijke oefening houden. Veertig Nederlandse mariniers doen aan die oefening mee, samen met twintig soldaten en acht matrozen van de Surinaamse strijdmacht. "Dit wordt magnifiek, vrij extreem. We hebben nog niet zoveel ervaring in dit soort terrein. We zullen een hoop kunnen leren van de Surinaamse militairen met wie we gaan samenwerken. En zij kunnen het nodige van ons opsteken en kennis maken met onze apparatuur", zegt de Nederlandse kapitein Van der Lelie na inspectie van een stuk oerwoud bij de Kallosberg.

Overigens wijst Elsevier er op dat het Surinaamse leger gebukt gaat onder tekorten op velerlei gebied. Alle onderdelen kampen met gebrek aan goed materiaal. Het beeld bij de landmacht, marine en luchtmacht is treurig en deprimerend. Nederland stuurt met enige regelmaat overtollig defensiemateriaal. Dat zijn geen strategische goederen, maar spullen om het dagelijks leven in het leger op gang te houden, zegt kolonel Van Sugteren, de Nederlandse militair attaché in Paramaribo. "In de tijd van ex-legerleider Bouterse bestond het leger uit 5000 man. Nu is dat aantal gehalveerd, althans op papier."

Legerbevelhebber Arthy Gorré zegt in een gesprek met Elsevier, dat hij het aantal schat op 1400, omdat er de afgelopen jaren een kleine duizend dienstplichtigen zijn gedeserteerd. Gorré verwacht dat het leger niet zonder kleerscheuren door het structureel aanpassingsprogramma van de regering zal heen komen. Uiteindelijk zal het leger volgens hem uitkomen op een totaal van 1000 man.

Meer mogelijkheden dissidenten in China zwijgen op te leggen

PEKING — Het uitvoerend comite van het Chinees Nationaal congres heeft nieuwe wetten aangenomen om dissidenten het zwijgen op te leggen. Zo kan de politie mensen vijftien dagen in hechtenis nemen voor misdrijven waarvoor het recht geen straf kent, aldus de China Daily vrijdag.

Drie weken voor de vijfde verjaardag van de bloedige onderdukking van de prodemocatische beweging op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking, hopen de autoriteiten op deze manier de groeiende onrust in het land de kop in te drukken.

Ook kan de overheid boetes opleggen en berispingen geven voor vergrijpen die volgens het strafrecht geen misdaad zijn. Zoals het verstoren van de openbare orde door religieuze activiteiten, het verspreiden van geruchten en aanwakkeren van etnische conflicten, aldus de krant.

Activiteiten van sociale groeperingen die niet zijn geregistreerd en van 'bijgelovige sekten' zijn eveneens verboden. De politie arresteerde donderdag de prominente dissident Yang Zhou in zijn woonplaats Shanghai.

JOHANNESBURG — Een blanke Zuidafrikaanse rechter heeft woensdag zes ultrarechtse blanken ter dood veroordeeld wegens het vermoorden van vier zwarte mannen bij een illegale wegversperring bij Johannesburg.

De veroordeling tot de dood door de strop voor de zes Neo-nazi's werd uitgesproken door het hooggerechtshof op de eerste dag van het nieuwe, democratische Zuid-Afrika, waarin de zwarte meerderheid het nu voor het zeggen heeft.

Interim-president voor Haïti



■ *PORT AU PRINCE — Haïti heeft zich een president aangeschaft die genade kan vinden in de ogen van de militaire regenten: de erkende opponent van gekozen president Jean-Bertrande Aristide, rechter Emile Jonassant (links). Hij werd door een deel van de Haïtiaanse senaat gekozen als interim-president en daarna in een plechtige zitting van het parlement geïnstalleerd. Bij de foto: de bejaarde president samen met de feitelijke machthebber: generaal Raoul Cedras (midden).*

Clinton heeft nog geen besluit genomen:

Minister Babbitt als opperrechter VS getipt

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Binnenlandse zaken, Bruce Babbitt, is een goede kanshebber om lid te worden van het hooggerechtshof, het hoogste gerechtelijke instituut dat uit negen rechters bestaat. Dat is donderdag in politieke kringen in Washington vernomen.

De woordvoerster van het Witte Huis, Myers, zei dat president Clinton nog geen beslissing heeft genomen, maar wel "dichtbij" een keuze is. Naar verwachting zal Clinton vandaag of morgen zijn keuze bekendmaken. De leden van het hooggerechtshof worden door de president voorgedragen en worden voor het leven benoemd. Het hof heeft de afgelopen decennia een belangrijke rol gespeeld in de emancipatie van de zwarte bevolking en kwesties als abortus.

Nadat Clinton in de afgelopen weken verschillende senatoren had geraadpleegd over de benoeming circuleren in Washington drie namen van mogelijke kandidaten. Behalve Babbitt zijn dat de rechters Richard Arnold uit de staat Arkansas en Stephen Breyer uit Connecticut. Clinton zou echter nog geen definitieve beslissing hebben genomen, omdat Babbitt bekend staat om zijn uitgesproken liberale opvattingen. Bovendien zou de minister zich de woede op de hals hebben gehaald van een aantal senatoren wegens zijn inspanningen om het beheer van de federale natuurlijke hulpbronnen te hervormen. Hierdoor maakte Babbitt zich echter wel geliefd bij de milieubeweging.

In Nederlands formatieproces:

PvdA, VVD, D66 geven paarse coalitie kans

DEN HAAG - De fractieleiders Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) zijn bereid een serieus onderzoek te beginnen naar een paarse coalitie van deze drie partijen.

Informateur Tjeenk Willink heeft dit woensdagmiddag meegedeeld na een gesprek met de drie fractieleiders samen. Hij heeft koningin Beatrix woensdagavond van zijn bevindingen op de hoogte gesteld. Over de wijze waarop de besprekingen verder worden gevoerd is voor vrijdagochtend een bijeenkomst tussen Tjeenk Willink en de drie leiders voorzien. Die begint om tien uur. De uiteindelijke mogelijkheden voor een paarse coalitie moeten uiteraard in echte onderhandelingen blijken. Van Mierlo zou het liefst zien dat de gevoerd worden onder leiding van drie informateurs. Bij Kok en Bolkestein bestaan hierover echter grote aarzelingen.

Tjeenk Willink sluit niet uit dat hij in de loop van vrijdag met een eindrapport naar koningin Beatrix kan. Hij zei dat er wordt gewerkt "met een redelijke snelheid". PvdA-fractieleider Kok sluit zelfs niet uit dat er volgende week al een formateur aan de slag kan. Ingewijden in politiek Den Haag achten dat echter niet erg waarschijnlijk.

In het onderhoud van de informateur vandaag (vrijdag) met de drie fractieleiders moet blijken hoe het verdere onderzoek gestalte kan krijgen. Volgens de PvdA-leider is in elk geval "voldoende bereidheid gebleken" de paarse optie als eerste te onderzoeken. Maar Kok voegde daar onmiddellijk aan toe dat "voorrang in tijd niet automatisch ook eerste voorkeur betekent". De uiteindelijke voorkeur moet later blijken, maar "de politieke wil is aanwezig".

Informateur Tjeenk Willink brengt waarschijnlijk vandaag (vrijdag) nog en anders zaterdag eindrapport uit aan koningin Beatrix van zijn verkenning naar de mogelijkheid van een paarse coalitie. Het overleg van de informateur met de fractieleiders Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D'66) is vrijdagochtend 'bevredigend afgerond'.

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000/
BRANDWEER: 8222/
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900/
fax 7446/
alarmnr. 14
BEJAARDENTEHUIS: 8350

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
maandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
woensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): maandag t/m donderdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vrijdag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zaterdag gesloten.
Rincon (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.
Geldloket
(Postwissels, Postspaarbank, Sigucheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke donderdag van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen of fax 7655.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

NIEUWO-APOSTOLISCHE KERK
(Caya Meimei 36(
Aanvangstijd van de dienst: **zondag** om 11.30 uur.

KRALENDIJK — Op dinsdag 17 mei zal er een raadsvergadering gehouden worden die volgens de aan de raadsleden toegezonden agenda bestaat uit acht ingekomen stukken.

Het zijn de brieven aan het Bestuursollege van de Evangelical Alliance Mission en S. Oleana en M. Martis over de verkoop van grond. Aan de erven Pellegrim is een grondruil/verkoop voorgesteld. Verder zal er een uitnodiging van de commissie Tene Bonaire Limpi behandeld worden en een TCB-statistiek over december 1993 en februari 1994. Tenslotte wordt de motie van de eilandsraad Curaçao van 9 december 1993 over het aldaar gehouden referendum behandeld.

De vergadering begint om 9.00 uur 's morgens.

De nostalgie vierde hoogtij op het Sunset Terrace van het Sunset Beach Hotel. Twintig man sterk werd de glorie van de in 1944 boven het Kanaal verongelukte Glenn Miller herdacht toen Jos Beeren Big Band woensdagavond de haast authentieke *sound* van Millers openingsnummer *Moonlight Serenade* vertolkte.

De opkomst van het publiek was niet overweldigend. Volgens Hugo Gerharts, de motor achter de komst van Jos Beeren en zijn mannen naar Bonaire, een gevolg van de te korte aanlooptijd en de voorbereiding van de talloze communiefeesten die de volgende dagen op Bonaire zouden worden gevierd.

De thuisblijvers hadden ongelijk. Althans wanneer het typische *close-harmony*-geluid tot hun favoriete muziek behoorde. De wat verkeerd aangekondigde *jazz performance* van Beeren, bleken de bekende wat meer swingende maar ritmisch strak gedisciplineerde *evergreens* te zijn, zoals *Kalamazoo*, *Pennsylvania 6-5000*, *American Patrol* en natuurlijk *In the Mood*. Uiteraard met tweetal uitstapjes naar Count Basie en enkele vocale nummers van Frank Sinatra.

Het was een heerlijk avondje voor de vijftigers en de zestigers. Ze mochten ook dansen en dat deden ze dan ook. Met dezelfde huppelpasjes van de Tweede Wereldoorlog. Want *jive* is met de stramme benen tenslotte al enkele jaren uitgesloten.

Het door het publiek gewaardeerde optreden van Jos Beeren Big Band was mogelijk door medewerking van de ALM, de TCB en het Sunset Beach Hotel. Beeren had het kennelijk ook naar zijn zin. Hij beloofde terug te komen, op het moment dat Gerharts zijn nieuwe hotel zal openen.

Hubert Linkels

Protest aanhangers Colombiaanse presidentskandidaat Wolf

■ *SANTA FE DE BOGOTA — Aanhangers van de presidentskandidaat Antonio Navarro Wolf protesteerden luidkeels buiten het staatstv-station in de Colombiaanse hoofdstad. Dit gebeurde kort nadat de voormalige M-19-guerrillaleider Wolf uit het tv-complex was gezet omdat hij het tv-debat verstoorde tussen twee andere presidentskandidaten. Op 29 mei worden in Colombia presidentiële verkiezingen gehouden.*

(AFP-satellietfoto)

Binnen afspraken met centrale regering

Telbo n.v. krijgt grotere vrijheid van handelen

KRALENDIJK - "Bonaire en Telbo nv krijgen wat meer vrijheid op het terrein van de telecommunicatie. Uiteraard zullen zij zich moeten houden aan de voorwaarden die de centrale regering uitstippelt, maar elk eiland kan in de toekomst een eigen beleid voeren." Dat zei minister-president mr. Miguel Pourier vorige week in de vergadering met het Bestuurscollege van Bonaire.

Zoals bekend is dat 'eigen beleid' van het Bonaireaanse telefoonbedrijf door de vorige regering niet geheel in dank afgenomen. Bestuurscollege, vakbond, Telbo nv en PTT-Telecom nv waren al ver op weg om met gezamenlijke inspanning het niveau van het telecommunicatiebedrijf aanzienlijk te verhogen. De PTT Telecom speelde echter een opmerkelijke rol, aangezien het bedrijf wel moet investeren, maar zolang de decentralisatie van de Landsradiodienst (LRD) zou uitblijven, geen voet aan de grond zou krijgen. Ten slotte besloot het Nederlandse bedrijf zich terug te trekken.

Uiteraard werd het probleem door het UPB-Bestuurscollege aangekaart bij minister-president Pourier en minister Ys. Pourier liet er geen twijfel aan bestaan, dat de eilanden een zekere vrijheid kregen, op voorwaarde dat de algemeen gestelde regels van de regering gewaarborgd werden. De aandeelhouders van de Telbo zijn de regering en het eilandgebied.

Belangrijk achtte gezaghebber Goedgedrag de vrijheid van handelen die de Telbo nu had gekregen. De regering zal zich niet verzetten tegen een samenwerking van de Telbo met eventueel andere bedrijven die in het Bonaireaanse telecommunicatiebedrijf geïnteresseerd zijn.

Paboso gelooft niet in verlies Parker-documenten

KRALENDIJK — "Alle ministers hebben beloofd dat de documenten betreffende Parker spoedig in handen gegeven zullen worden van het Openbaar Ministerie (OM), omdat er niets te verbergen was. Nu is bekend geworden, dat de Parker-documenten verloren zijn gegaan. Maar de Partido Boneriano Sosial weigert dat verhaal te geloven." Dat zei woensdagavond partijleider Nochi Willem in het radioprogramma van de Paboso.

Willem herinnert er aan, dat zowel ex-minister-president Maria Liberia-Peters, als de ex-minister van Justitie mr. Suzie Römer hebben verklaard, dat zij de betreffende documenten in handen van het OM hebben gegeven. Interim minister-president dr. Jandi Paula heeft volgens de Paboso herhaald, dat de Parker-documenten zelfs al in handen waren van het OM

De politieke partij gelooft, dat de Staten nu niet meer moeten wachten, maar een parlementaire enquête moeten vragen. Het volk eist nu duidelijkheid, zegt Willem en hij herinnert er aan, dat Pourier heeft beloofd dat die duidelijkheid er ook komt, terwijl de schuldigen rekening en verantwoording zullen moeten afleggen van hun betrokkenheid in het Parker-schandaal.

Willem adviseert dat tijdens de parlementaire enquête de artikelen die verschenen zijn in de *Amigoe* en *El Vigilante* als concrete ingrediënten kunnen dienen. "Iedereen zal zijn gedrag moeten kunnen verklaren; ook de parlementariërs en ex-parlementariërs sedert 1987."

L.D. Gerharts

KRALENDIJK - Het bestuur van de Stinapa zal tijdens het *open house* op zondag 15 mei om 10.00 uur aan de ingang van het Nationale Park Washington/Slagbaai een portret onthullen van L.D. Gerharts. Hij is tijdens zijn leven een grote steunpilaar geweest van het nationale park en was een van de oprichters.

BONAIRE

COMMENTAAR

DE EERSTE AFLEVERING van de serie van vijf korte [...] die de Nederlandse acteur en cineast Kees Brusse in opdr[...] van de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) op Bo[...] heeft opgenomen, werd woensdagavond via TV-11 [...]zonden. De serie is al eerder vertoond op de Nederl[...] televisie.

Opnieuw bewees Brusse dat hij een groot acteu[...] onderhoudend verteller en een goed cineast is. Het is al[...] jammer, dat de film over het eiland – in elk geval in [...] eerste aflevering – voornamelijk is opgebouwd rond [...] 'bekende' acteur Brusse, waarbij Bonaire en de bevolking [...] achtergrond mochten dienen. Op zich misschien wel be[...]pelijk, want de serie is niet voor lokaal gebruik gem[...] maar voor de Nederlandse televisiekijkers.

Daarom echter is het een kwalijke zaak dat Brusse – in [...] geval in deze aflevering – een volkomen scheef beeld [...] Bonaire en bewoners op de filmband registreert. Een be[...] dat de Nederlandse opvatting over de Antilliaan bevesti[...].

Nadat Brusse zijn volkomen verkeerde zienswijze ove[...] in het begin van de zeventiger jaren opgezette visserijpro[...] aan de Nederlandse bevolking heeft verteld, wordt gecon[...]deerd dat de mislukking was veroorzaakt door de voll[...] apatische houding van de Bonaireaanse visser, die volg[...] Brusse volstond met het vangen van één vis en dan de [...] verder slapend doorbracht. "Vangt hij twee vissen, [...] slaapt hij veertien dagen." Cineast Brusse onderstreept d[...] woorden vervolgens filmisch met het beeld van languit [...] het zand liggend half geklede Bonaireaanse vissers.

Ook het 'waar gebeurde' verhaal over 'Heit' (Jules H[...]könig; H.L.) zal de Nederlandse kijkers 'een 'goed i[...] gegeven hebben van de gemiddelde intelligentie van [...] bewoners van Bonaire. 'Heit' zwom dagelijks met zijn [...] schildpadden naar Klein Bonaire, kreeg op een geg[...] moment halverwege een hartaanval en werd door zijn [...] schildpadden gedragen teruggezwommen naar Bonaire.

Toch kon dit soort indianenverhalen wel verw[...] worden. Vertelde Brusse vorig jaar niet in een interview [...] het Nederlandse tabloïdblad *Privé*, dat 25 jaar geleden [...] Bonaire het transport nog met ezels geschiedde? Dat hij [...] Bonaire woont zonder aansluiting op het water- en elekt[...]teitsnet?

Gezaghebber mr. Frits Goedgedrag — misschien ook [...] achternaam, waaraan een van de 25 andere bekende Ned[...]landers nog eens een serie kan wijden; bij voorbeeld de [...] Aruba wonende cineast Van Nie, die in de *Amigoe* van [...] augustus 1993 over de gezaghebber van Bonaire spreek[...] termen van 'overheidsoliebol Goedkoop', — zegt te gelo[...] dat een groot deel van de bevolking niet gelukkig zal [...] met de interpretaties van Brusse. Volgens Goedgedrag w[...] in een van de volgende series de Antilliaan geïmiteerd [...] 'oewij oewillen...'

Aan het begin van zijn serie zegt Brussse, dat hij zijn fi[...] heeft gemaakt om in Nederland meer bekendheid te ge[...] aan de Antillen. Als deze eerste aflevering van de [...] 'documentaires' het beeld is, dat Brusse in Nederland [...] scheppen van Bonaire, dan zal dat de opvatting van [...] Nederlandse tv-kijker over de Antillen bevestigen. Da[...] de Bonaireaanse sponsors.

Tijdens komende CTO-conferentie

Plannen voor oprichting genootschap eco-toerism[...]

KRALENDIJK - Het ligt in de bedoeling dat aan het eind van de op Bonaire georganiseerde CTO-conferentie over het eco-toerisme een Caribbean Eco-Tourism Society (C.E.T.S.) wordt opgericht. Dat dit tijdens de vierde bijeenkomst van de CTO op Bonaire gebeurt, is voor het eiland [...] erkenning na de in[...] voor het behoud van [...] natuurschoon en de a[...]dacht voor het milieu.

Deze conferentie van d[...] Caribbean Tourism Orga[...]zation (CTO) wordt van [...] tot 27 mei gehouden in sa[...]werking met de Tourism [...]poration Bonaire (TCB). Voo[...]naamste doel van de conf[...]rentie is om opnieuw ee[...] relatie te leggen tussen ener[...]zijds een ecologisch verant[...]woord toerisme en ander[...]zijds een toeristische ontwik[...]keling die een plaatselijk[...] gemeenschap kan dragen.

Een van de doelen va[...] deze CTO-conferentie is o[...] de basis te leggen voor ee[...] Caribisch Genootschap voo[...] Eco-toerisme. Bij de voorb[...]reidingen is er al rekeni[...] mee gehouden, dat tijdens [...] op Bonaire gehouden con[...]rentie het genootschap leve[...]vatbaar wordt. Die aan[...] dateert al uit mei 1993 toe[...] de derde conferentie we[...] gehouden op de Cayma[...] Islands.

BESCHERMING NATUURGEBIEDEN

"Er zal tijdens de conf[...]rentie grote nadruk worden gelegd op de praktische to[...]passing van het eco-toerisme[...] Ons thema is Developing Ec[...] tourism, balancing dollars and sense. Wij willen niet dat onze mensen denken dat de bijeenkomst slechts praa[...]groepen waren."

Dat zegt de in Barbados gestationeerde Vera-Ann Bre[...]reton die bij de CTO belast is met de opleiding en vorming. Zij merkt ook op, dat zelfs de uitverkiezing van Bonaire voor deze conferentie gezien moet worden als een teken aan de wand hoe serieus men de zaken wil aanpakken. Daarmee refereert Breret[...]n ook aan de contacten met de regionale en internationale nieuwsmedia waarin mee[...]deeld werd dat het geh[...] kustgebied van Bonaire [...] ongeveer een vijfde deel van de totale grondoppervlakte is uitgeroepen tot beschermd natuurgebied.

Te huur
PAND in **PUNDA**
geschikt voor
ZAAK
of **KANTOOR.**
Heel redelijke prijs.
Info tijdens
kantooruren
tel. 612006

Te huur
MEETING ROOM
50 m²
voor meetings,
lessen, workshops
e.d.
Tel. 373125 -
Fax. 375726

Clima Cars
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel.: 672059, Sta. Rosa

Bij kontante aankoop van een **brother** naaimachine
ontvangt U **40% korting** en **f.200,-**
voor Uw oude naaimachine.
Ook hebben wij 2e handse naaimachines vanaf f. 150,-
110V. motors worden gratis verruild voor 220V
HENRIE SALES AND SERVICES
Van Kinsbergenstraat 7 Tel. 373143 - 373119

LEATRON
Antenna factory inc.
Tel: 612457
Fax: 618517
Ontarioweg
Binnenkort WK VOETBA
Is uw antenne al in ord
Bel Leatron: 612457 of kom eens langs
Wij helpen u graag!

GEZOCHT
HUURHUIS
3 slaapkamers
Huurprijs f. 900,-
In nette/rustige buurt
Tel.: 678189

KAMERS
ROOMS
HABITACIONES
—X—X—X—X—
Airconditioned
—X—X—X—X—
Garipitoweg 2
Tel: 691200 * Fax: 691203

SAFE HOUSE
Professional Alarm & Telephone Systems
Your Alarm Expert
☎ 368968

Cosmetica
Speciaal voor een donkere huidkleur
Tropical
Mamita Tel. 623233

QUOTA INTERNATIONAL
Wist U dat: U Uw slechthorende/ dove kind niet helpt door hem steeds te ontziën? Zo wordt hij nooit zelfsatndig

Tuincentrum Banda Ar
Tel.: 671793 / 674342
Volop grootbloemige gele oleand

TE HUUR
per 1 juni 1994
MAGAZIJN
285 m²
f. 2100,- per maand
Inl. tel.:
680917

TE KOOP:
Wasdroogtrommel f.300,-; ijskast met diepvries f.600,-; Magnetron f.250,-; 2 persoons slaapkamer wit, incl. toilettafel en 3 deurskast f.2000,-.
Tel.: 649453
na 18.00 uur.

Huishoudelijke hulp
aangeboden voor
dinsdag- en
donderdagmorgen.
Telefoon 688611
na 17.00 uur.

Frantim III
Videotheek
the Best Quality Movie in Town.
meer dan 150 titels, **voor elk wat wils!**
Ook PAL-systeem voor multi systeem.
Oók Nederlandse ondertiteling.
Openingstijden maandag t/m zaterdag van 10 - 19 uur non-stop.
Kom eens langs bij **Frantim III.**
*** Elke inschrijving gratis een zaklantaarn.**

de Peperbus
CAFETARIA - TERRAS
TEL.: 693779 77 WINKELCENTRUM
Happy Hour with
Choise Mini Band, Snacks Fre
"Your Grill Specialist"

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Pas ontvangen uit Amerika en Europa
diverse artikelen

Wegens Overcompleet
1 airco Frigidaire z.g.a.n. 26.000 BTU F. 1000,-
1 volautomatische wasmachine G.E. f. 300,-
1 volautomatische wasmachine G.E. f. 200,-
1 kleine ijkast Cetron f. 250,-
info. 658540

TE KOOP
Schattige
Dalma-puppies
(Halfras Dalmatian)
ontwormd,
6 weken oud
info. 658540

Verkrijgbaar **alleen** op **weekends:**
JAVAANS ETEN
zoals: Bami, Nasigoreng, Saoto soep, Loempia, Saté, Cassave met terie en dawet.
s.v.p. vooruitbestellen.
Gosieweg 163
Tel.: 369861

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524
Redactie:
674744

CURACAO AMERICAN THEATRE SOCIETY FOUNDATION
presents
Ray Cooney & John Chapman's
"THERE GOES THE BRIDE"
A hilarious British comedy in two acts
Directed by Jerri Leon.
Centro Pro Arte 8.30 P.M.
May 19, 20, 21.
In the cast
Elizabeth Cole, Mireille Saleh, Frank Davelä
Kathleen Murray Stone,
Anthony da Costa Gomez, Tom Conrad,
Caroline Hurd and Fred van Romondt.
Adults tickets NAfl. 25. Students NAfl.
Tickets available at:
Centro Pro Arte, Boekhandel Salas, Mensing's Caminada and Van Dorp Edd

Elke zaterdag en zondag
Indische en **Surinaamse**
gerechten.
geopend vanaf 11.00 a.m.
tot 4.00 p.m. o.a.:
Bami, nasi, nasi-rames, nasi-koening, babi-pangang, tjau-min, moksi-meti, soto, saoto, petjel, dawet, bakabana, loempia, sate enz enz.
Voor bestellingen
tel: 627271.
West Indische
Compagnie str. 1
Mundu Nobo.

Wegens Vertrek
LAATSTE SALE
op zaterdag 14 mei
van 10 a.m. tot 5 p.m.
o.a.: stofzuiger f.25,-; gasfornuis f.130,-; kleuren T.V. + tafel f.175,-; electrische schrijfmachine f.175,-; keukentafel met 4 stoelen f.100,-; porcelein f.60,-; boormachine f.75,-; electrische zaag f.30,-; vergrotingsapparatuur f.75,-; draadloze babyphone f.15,-; plafond- en tafelfans f.35,-, f.25,- en f.15,-; kruiwagen f.20,-.
Verder: planten, potten, lampjes, boeken, etc. etc. tegen weggeefprijzen.
Parallelweg 11, Julianadorp

Te koop aangeboden

Antieke kaptafel (3 spiegels)	f 750,-
Antieke spiegel (65 cm)	f 50,-
Antieke keukenstoel	f 70,-
Klassieke Cur. Kapstok (hangmodel)	f 45,-
Surinaams tafeltje	f 35,-
Telefoonstandard (hangmodel)	f 35,-
Hometrainer (fiets)	f 150,-

Vanaf 18.30
Cassandraweg in, 7e afslag rechts - Jongbloed 105 (straat van INOMA)

BETONMIX
Tomco n.v.
BLOKKEN, ZAND, GRIND, BEWAPENING, BETON.
BRAKKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

TE HUUR GEVRAAGD
WAREHOUSE
± 200 square meters
in omgeving Zeelandia of Salin
Tel.: 658641 - 658640

Een electrotechnisch bedrijf zoekt voor onmiddellijke indiensttreding, **een administratief medewerker (vrouwelijk) voor part-time.**

Vereisten: **MAVO IV**
Kennis van Boekhoudkundige werkzaamheden
Computerkennis Word Perfect, Lotus 1-2-3
Leeftijd 17-25 jaar
Uw sollicitatie onder letter 29 van dit blad sturen.

Carl's second hand
Furniture Store
In- en verkoop
"2e hands"
meubilair,
ijskasten,
wasmachines etc.

TE KOOP
PONTIAC
6000 LE
(z.g.a.n.) 1987
Fully equipped
Te bezichtigen:
Parkeerplaats Pet Lovers
Mahaai Mini Mall
Tel: 377944

GEZOCHT
Antieke Curaçaose stoelen, fauteuilles en schommelstoelen.
Tel.: 678547

Alablanca Apartments
RESIDENTS INN
comfortabele appartementen
rustig gelegen in de woonwijk Toni Kunchi.
volledig ingerichte kitchenette, tv, tel. zwembad, faxservice, laundry enz.
Voor toeristen, zakenrelaties, kortverbanders e.d.
vanaf $ 48,= p.n.
bij verblijf van een week of langer 10% korting (geldig tot eind juni)
voor informatie of reservering: tel. 373660 of 605056, fax 373444

UN FELISITASHON TA BAI NA
TUR ENFERMERONAN
DI ANTIA NERLANDES
I NA O.D.B.A.N. KU
NA NOMBER DI
NIERSTICHTING CURAÇAO
STICHTING DIATEL CURAÇAO
AMIGUNAN DI NIR
ASPANIKO

VIP CELLULAR PHONE & CAR RENTAL
THE RENTALS PROFESSIONALS!
Rental location: Lodge de Colleg... 11

Safe and Sound
Home security systems
Portable, reliable,
affordable
Too good to be true ?
Call 682532/373653

GEZOCHT
in de huishouding
5 ochtenden per week.
Omgeving Saliña
Tel.: 653885

GROTE BEER
Boekhouden
Factureren
Maak kennis met het meest complete en gebruiksvriendelijke boekhoudpakket en factuurpakket van de Nederlandse Antillen: FINI-STER en FA-STER van GROTE BEER. Samengebracht in één TRY & BUY-pakket zonder tijslimiet. Compleet met heldere handleiding die u stap voor stap door de pakketten leidt. GROTE BEER wordt gebruikt door 16.000 ondernemingen, zowel de eenmanszaak als de grote multinational.
Er is al een GROTE BEER pakket voor f. 1.155,--
Ncf. 29,99 TRY & BUY

AS Aruba	Kerkstraat 18	Tel. 08-38181
Boekhandel Computerworld	Erieweg	Tel. 615866
CDS	Centro Comercial Antillas 12	Tel. 367272
MainService	Beurs 17	Tel. 604788
MicroWorks	Sero Loraweg 35	Tel. 658460

AS Curaçao N.V. Perseusweg 2 Tel.: 618626

INTERNATIONAL TRADER
' WE EXPORT '
FROM MIAMI:
- Building Materials & Supplies.
- All Major Appliances
- Bar, Restaurant, Hotel Equipment & Supplies
- Office Equipment & Supplies
- Automotive Parts

CONTACT:
Exporters, Inc.
2116 SW 71 way
Davie, Fl 33317
Tel. : (305) 370-5900
Fax. : (305) 370-5901

TE KOOP
per 1 juni
FORD - TELSTAR
bouwjaar 1983
Automatic, airco.
Gekeurd tot mei 1995.
Tel.: 681790

TE KOOP:
Wegens Overcompleet
2 WATERSCOOTERS
(Sea Doo's 1992)
In één koop F.8.000,-p.st.
Na 19.00 uur
Tel.: 688049

Duuushi Spesha
* .1 Palu Yen di Lomito Alaparia
* Fillet di Galiña Alaparia
* Loin Rib Alaparia
* Hot Legs
* Batata Fresku Hasá
* Texas Style Rice
* Funchi Bròs Bròs Hasá
* Sàus di Pinda

fl. 12
Dushi asina
TEXAS Alaparia
SALIÑA - BRIEVENGAT

TE HUUR
gemeubileerd
APPARTEMENT
Adres:
Motilonesweg 13
Groot Kwartier
Telefoon: 373354

Wandmeubel, balibruin 8-delig, deels glasdeurtjes met verlichting f 850,-; Ehngereus f 600,-; Plafondlampen f30,- en f90,-
Tel. 683042
van 4-7 op 's zaterdags

Rentetarieven van de Bundesbank

LOMBARD-type
Amigoe infografiek
9
9,75
7,25
8
6,50
6,25
DISCONTO-TARIEF
11 mei 6 %
11 mEI 4,50%
1990 1991 1992 1993 1994

Rentetarieven Franse Centrale bank

12 %
10
8
6
10,75
31 okt. 10 %
23 dec. 10,50 %
23 sept. 13 %
Monetair noodweer juli-augustus
10 %
17 okt. 8,75 %
2 nov. 9,35 %
19 apr. 8,75 %
2 juli 6,75%
BF
Tasa REPO* 6,75%
Lombard-type 16 mei 5,50%
* REPO-tarief: Repurchase Agreement Overnight) = bankleningen van 5 tot 10 dagen
AFP infografia
1990 1991 1992 1993 1994

ederlandsche Bank erlaagt voorschotrente

MSTERDAM—De Nedersche Bank (DNB) vert met ingang van vande voorschotrente, het ngrijkste geldmarkttarief ederland, met een kwart entpunt tot 4,5 procent. rmee is de rente weer op niveau van voor 26 ustus 1988. De tariefsaging heeft geen effect le hypotheekrente. Die evoet is gebaseerd op de e-ontwikkelingen op de taalmarkt.

ok verlaagt DNB de e op de speciale beleen met 0,2 procentpunt ,1 procent. De Centrale k zegt met de tariefsvergen te antwoorden op "officiële tariefsverlaen in het buitenland". door gaf ook de positie de Nederlandse gulden eiding tot tariefsverla- aldus DNB.

Duitsland verlaagde de sbank het disconto en Lombardrente met een procentpunt tot respecdijk 4,5 en 6 procent. , Denemarken, Oostenen België verlaagden hun even woensdag eveneens e melding van de tariefsging in Duitsland. Frankbracht zijn interventief woensdagochtend al aag.

e verlaging van de voortrente in Nederland is ierde dit jaar. DNB verde het tarief eerder op 7 ari, op 18 februari en op pril, in alle gevallen ook een kwart procent. De schotrente is het tarief de belangrijkste vorm kredietverlening: De voortten en rekening-courant van de banken bij de Centrale Bank.

In reactie op de tariefsverlaging liet de ondernemersorganisatie VNO weten niet direct grote effecten ervan te verwachten. Bedrijven hebben hun geld volgens VNO-secretaris economische zaken E. Elberse over het algemeen op langere termijn aangetrokken. De rente op dat langere krediet gaat niet omlaag. Elberse sluit echter niet uit, dat de verlaging van de voorschotrente "een signaal" is voor een stop op de recente stijging van de lange rente. Dat zou volgens hem wel zoden aan de dijk zetten.

De renteverlaging kan volgens Elberse wel een psychologisch effect hebben op de bestedingsdrang van de consument. "Zijn hypotheeklast verandert niet direct, maar zijn doorlopend krediet wordt misschien net ietsje goedkoper." Op deze manier kan volgens de VNO-secretaris ook de inflatie beter in de hand worden gehouden.

Banco de Santander

MADRID - Banco de Santander, tot nu toe de op drie na grootste van de particuliere banken in Spanje, krijgt 73,45 procent van de aandelen van Banco Espanol de credito in handen. De laatste, beter bekend als Banesto, werd vorig jaar december onder de vleugels van de Spaanse Nationale bank geplaatst, omdat wanbeleid en een verkeerde kredietverlening een verlies van omgerekend bijna Nf 8 miljard hadden veroorzaakt.

FINANCIEEL NIEUWS

Amsterdamse beurs doodstil

DEN HAAG — De nettowinst van Unilever is in het eerste kwartaal van 1994 gestegen naar Nf 845 miljoen tegenover Nf 802 miljoen in dezelfde periode van vorig jaar, ofwel een plus van 5 procent.

De bedrijfswinst klom met 4 procent van Nf 1285 miljoen tot Nf 1336 miljoen. In die stijging is ook een boekwinst verwerkt op de verkoop van een brouwerij in Zweden. Hoe groot de autonome winstgroei was, wilde een zegsman van Unilever niet bekendmaken. De Amsterdamse effectenbeurs reageerde negatief op de cijfers. De koers ging na opening van de markt hard omlaag van vier gulden op Nf 197.

De stijging van de winst voor belasting bleef beperkt tot 2 procent van Nf 1225 miljoen naar Nf 1249 miljoen door de fors gestegen rentelasten. Die explodeerden in het eerste kwartaal naar een niveau van Nf 154 miljoen tegenover Nf 87 miljoen in de eerste periode van 1993. Vooral in Turkije waren de rentelasten erg hoog, zo maakt Unilever bekend.

De winststijging in het eerste kwartaal is opmerkelijk. In 1993 moest Unilever mede door de harde concurrentie in de VS met aartsvijand Procter + Gamble nog een winstdaling accepteren van vier miljard naar Nf 3,61 miljard. In het laatste kwartaal van 1993 stonden de resultaten sterk onder druk door zeer hoge reorganisatielasten.

Vooral in Europa kon Unilever in het eerste kwartaal beter scoren, ondanks de moeilijke marktomstandigheden. De bedrijfswinst trok aan van Nf 786 miljoen tot Nf 844 miljoen. Wel moet daarbij worden aangetekend, dat het Europese resultaat gunstig is beïnvloed door de verkoop van een bedrijf. De resultaten bij de groep speciale chemische produkten waren "bemoedigend". In Europa kon de brutomarge (bedrijfswinst in verhouding tot de omzet) stijgen van 7,8 procent naar 8,3 procent.

In de Verenigde Staten was de situatie, net als vorig jaar, slecht. De bedrijfswinst in de eerste drie maanden zakte weg van Nf 57 miljoen tot Nf 27 miljoen. Vooral de hevige concurrentie bij de verkoop van textielwasmiddelen zette de marge onder druk. De brutowinstmarge daalde sterk van 1,7 procent naar 0,7 procent.

Buiten Europa en Noord-Amerika namen de omzetten en winsten toe. Vooral in zuidoost-Azië en Latijns-Amerika werden goede resultaten geboekt. De bedrijfswinst in overige gebieden steeg van Nf 442 miljoen naar Nf 465 miljoen.

De omzet kwam in de eerste drie maanden van het lopende boekjaar uit op Nf 18,64 miljard tegenover Nf 17,93 miljard in het eerste kwartaal van 1993.

De winst per aandeel kon bij de zeep- en ijsjesproducent stijgen van Nf 2,86 naar Nf 3,02.

Dollarkoers opent nagenoeg ongewijzigd

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar is de handel op de Europese wisselmarkten begonnen met een vrijwel onveranderde koers. In Amsterdam werd begonnen met een koers van Nf 1,8775. In Londen, de enige van de grote markten die op Hemelvaartsdag open was, ging de dollar donderdag de markt uit op Nf 1,8770. De handel bood een kalme aanblik.

De dollarkoers zit op ongeveer hetzelfde peil als woensdag kort na het rondje renteverlagingen in Europa. Een echte koersstijging treedt pas op als de officiële rente in de Verenigde Staten omhoog gaat, maar de kans daarop is niet echt groot.

Donderdag werd namelijk bekend dat de producentenprijzen in de VS in april onverwacht zijn afgenomen met 0,1 procent, terwijl was gerekend op een stijging met 0,2 procent. Bovendien nam de omzet in de Amerikaanse detailhandel af. Beide gegevens wijzen niet op een toeneming van de inflatie en verkleinen de noodzaak voor hogere rente. De aandacht ging uit naar de vandaag te publiceren consumentenprijzen in de VS. Die vormen ook een aanwijzing voor de inflatie.

Het pond sterling was iets lager. In de ochtend werd een koers neergezet van Nf 2,8090 na Nf 2,8125 op de voorgaande dag. Donderdag steeg de koers van de Britse munteenheid met ruim anderhalve cent als gevolg van positieve cijfers over de handelsbalans van Groot-Brittannië.

Bij de andere munteenheden viel niet veel te beleven. De peseta trok even de aandacht, omdat de Spaanse centrale bank in de ochtend haar interventierente verlaagde met een kwart procent tot 7,25 procent. De peseta reageerde daarop met een koersstijging van Nf 1,3605 (per honderd) tot f 1,3635.

De effectenbeurs van Tokyo had vandaag een kalme dag. De Nikkei-index van de 225 fondsen ging met 46,51 punten naar boven tot 20.270,75 punten. Het is de vierde achtereenvolgende dag, dat de barometer van de Japanse beurs omhoog is gegaan.

Dow Jones-index sluit af met winst

NEW YORK — De effectenbeurs van New York heeft de handel van donderdag afgesloten met winst. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen ging met 23,81 punten omhoog tot 3652,85 punten. Er werden 274 miljoen aandelen verhandeld na 277 miljoen op woensdag.

De winst was te danken aan de obligaties, die in hun stijging de aandelenkoersen meenamen. De stemming op de obligatiemarkt was positief na donderdag bekendgemaakte gegevens. Zo zijn de Amerikaanse producentenprijzen in april met 0,1 procent gedaald en is de detailhandelsomzet met 0,8 procent gezakt. Deze cijfers duidden niet op een toeneming van de inflatie, wat de kans op een renteverhoging verkleint.

Toen de obligaties wat terrein prijsgaven, moest de beursindex ongeveer de helft van zijn maximale dagwinst van 30 punten inleveren. Het conglomeraat Alliedsignal speelde zich in de kijker. De koers van het aandeel ging omhoog na de bekendmaking van de overneming van de afdeling vliegtuigmotoren van Textron voor 375 miljoen dollar.

De dollar was lager en daarmee lijkt de vicieuze cirkel van de laatste tijd, waarbij de ene markt de andere meesleepte, te zijn doorbroken. De dollarkoers bedroeg tegen het einde van de handel in New York nf 1,8700 na Nf 1,8735 op woensdag. De kans dat een renteverhoging in de VS uitblijft, was de oorzaak van de koersdaling.

Gigantisch verlies voor Alitalia

ROME — Het verlies van de Italiaanse staatsluchtvaartmaatschappij Alitalia is gigantisch opgelopen. Bedroeg het nadelig saldo in 1992 nog 17,6 miljard lire (Nf 20,4 miljoen), verleden jaar bedroeg het 343 miljard lire (Nf 388 miljoen). De maatschappij zegt getroffen te zijn door de recessie, de tarievenslag in de luchtvaart en de overcapaciteit.

Om het tij te keren denkt Alitalia aan veranderingen in zijn routeschema's en kostenverlaging. Om dat laatste te bereiken zullen er veel banen moeten verdwijnen. Vorige week lieten Alitaliafunctionarissen weten dat er zeker 1200 banen worden geschrapt.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	11-05	FRANKFURT	PREV.	11-05	AMSTERDAM	PREV	11-05
DOW JONES	3656	3629	DAX INDEX	2235	2243	EOE	409 10	412.60
AM.EXP	29 25	29 39	BASF	319.00	321.00	ABN-AMRO	60 90	61 40
ATT	52.90	52.50	COMMERZBAN	359.50	362.50	AEGON	98 50	101.00
ALZA CORP	24.75	24.00	DAIMLER BE	883.50	885.00	AHOLD	47.90	47.50
ARCHER	22.75	22.65	DEUTSCHE B	794.00	792.00	AKZO	218.80	216.60
BORDEN	12.50	12.25	MAN	461.00	460.60	AMEV	72.30	73 40
CITICORP	37 50	37.13	PREUSSAG	487.00	485.00	DSM	138.60	140 30
COASTAL CO	30.13	29.75	SIEMENS	735.00	732.00	ELSEVIER	170.10	168.20
COCA COLA	39.75	40 13	VW	517.00	521.00	FOKKER	17.00	17 40
CORNING IN	31.90	31 25				GIST BROC.	49.70	48.80
DISNEY	41 39	41 90				HAGEMEYER	143.00	143.00
DUPONT	58.39	58.50				HEINEKEN	235.60	235.20
EAST.KODAK	44.65	44.75				HOOGOVENS	69.40	72.50
EXXON	62.39	61 39	LONDON			ING	75.20	75.70
FORD	59.25	57.90				KLM	53.50	54.70
GEN.ELECT.	95.00	93.13	FT-100 IND	3097	3136	KNP-BT	50.00	50.10
GEN.MOTORS	55.25	54.25				NEDLLOYD	81.00	82.30
HEINZ	32.90	32.50	ARGYLL	2.48	2.50	NUTRICIA	82.30	82.20
HOMESTAKE	19.00	19.50	BARCLAYS B	5.23	5.38	PHILIPS	52.60	54.20
IBM	58 00	57.13	BASS	5.56	5.59	POLYGRAM	77.00	77.20
KELLOGG	50 25	50.25	BRITISH ST	3.65	3.67	ROBECO	119.00	119.80
MC DONALDS	57.65	57.75	BRITISH TE	3.89	3.93	ROLINCO	119.30	120 10
MEAD	41.90	42.39	CADBURY	4.90	4.89	RORENTO	91 50	91 50
MERCK	30.65	29.90	CABLE & WI	4.44	4.45	RODAMCO	60 70	60.00
MINNES.MNG	50.39	49.39	GRAND MET	4.83	4.80	ROYAL DUTCH	206 00	205 70
MOBIL CORP	80.00	79.90	MARKS & SP	4.21	4.20	UNILEVER	199.20	201.00
PFIZER	60.25	60 75	REDLAND	5.13	5.15	VMF STORK	48.80	48.90
P.MORRIS	49.25	47.65	TATE & LYL	4.39	4.35	VNU	183 50	186.00
QUAKER	64 39	63 90						
SEARS	47.39	46 50						
UP JOHN	30.00	29.25	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	17.13	17.39				TSE 300	4190	4168
VALERO	20.90	20.65	NIKKEI DOW	19764	19764			
						ALCAN	28.90	28.50
GOLD	379.80	383.40	BRIDGESTON	1510	1510	BELL	48.39	48.00
SILVER	5.32	5.47	CANON	1660	1660	BANK OF NS	26.50	26.13
CRUDE OIL	17.61	17.76	DAI ICHI K	1930	1930	CAN.PAC.	21.00	20.90
US$/YEN	104.40	104.35	DAIWA SEC.	1590	1590	IMASCO	35.13	35 00
US$/DMARK	1.67	1.67	HITACHI	951	951	LAIDLAW	8.25	8.39
GBP/US$	148.90	149.50	HONDA MOT.	1730	1730	MOORE	25.00	24.65
US$/NLG	1.88	1.88	JAPAN AIRL	723	723	NORANDA	25.25	25.25
ECU/US$	115.30	115 50	NOMURA SEC	2240	2240	PLACER DOME	29.00	29.25
CAN/US$	1 38	1.38	NIPPON STE	347	347	POWER CORP.	[illegible]	[illegible]
			MAZDA	535	535	ROYAL BANK	26.50	26.25
			SONY	5600	5600			

Bundesbank verlaagt rente in Duitsland

FRANKFURT — De Bundesbank heeft woensdag besloten haar officiële rentetarieven te verlagen met 0,5 procentpunt. Het disconto, dat geldt als bodem voor de tarieven op de geldmarkt, komt daardoor op 4,5 procent en de Lombard-rente, het plafond voor de geldmarkt, op 6,0 procent.

De verlaging van de Duitse rente kwam niet onverwacht, maar de omvang daarvan was wel een verrassing. De financiële markten hadden alleen gerekend op een verlaging van het disconto met slechts 0,25 procentpunt. Dat tarief was toe aan een aanpassing, omdat het nog maar weinig lager was dan de rente op de wekelijkse speciale beleningen van de Bundesbank. Die ging dinsdag omlaag van 5,41 naar 5,35 procent.

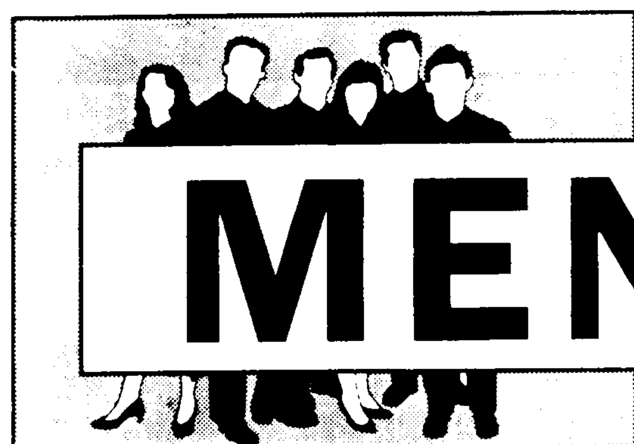
Het Duitse disconto is nu voor het eerst in precies vijf jaar onder de 5 procent gekomen. Dit jaar waren er drie verlagingen. De voorlaatste vond plaats op 14 april. Toen ging zowel het disconto als de Lombardrente met 0,25 procentpunt omlaag.

De Bundesbank liet in een toelichting weten, dat de aanpassing van de rente mogelijk was doordat de vooruitzichten voor de inflatie in Duitsland zijn verbeterd. Dinsdag werd bekend dat de prijzen in het westen van Duitsland in het jaar tot eind april stegen met slechts 3,1 procent. Vorig jaar lag de geldontwaarding nog rond de 4 procent.

De renteverlaging zal een gunstig effect hebben op het voorzichtige herstel van de Duitse economie en kan ook zorgen voor stabilisering van de wisselkoersen. Vorige week woensdag grepen de Bundesbank, de Amerikaanse centrale banken (de "Fed") en de monetaire autoriteiten van andere industrielanden in op de wisselmarkten om de gestage daling van de dollarkoers tot staan te brengen. Valutahandelaren hadden er al rekening mee gehouden dat deze actie zou worden ondersteund met rentemaatregelen.

De dollar wordt aantrekkelijker voor beleggers bij een lagere rente in Europa en hogere tarieven in de Verenigde Staten. Nu de Bundesbank omlaag is gegaan, wordt algemeen verwacht dat de "Fed" de Amerikaanse rente op korte termijn zal opschroeven. De dollar was kort na de stap van de Duitse Centrale Bank bijna één cent hoger op Nf 1,8875.

De renteverlaging in Duitsland werd snel gevolgd door Italië. Daar gaat het disconto van 7,5 naar 7,0 procent. De Franse Centrale Bank had haar belangrijkste tarief, de interventierente, aan het begin van de dag al licht verlaagd van 5,6 tot 5,5 procent.



MENSEN

Hollywood opvallend afwezig in Cannes

Het 47e internationale **filmfestival** van Cannes, dat gisteren begon, opent en sluit af met een Amerikaanse produktie. In de tussenliggende anderhalve week is Hollywood echter de opmerkelijke afwezige van het festival. De jury buigt zich over 23, vooral Europese, films voor de toekenning van de felbegeerde Gouden Palm.

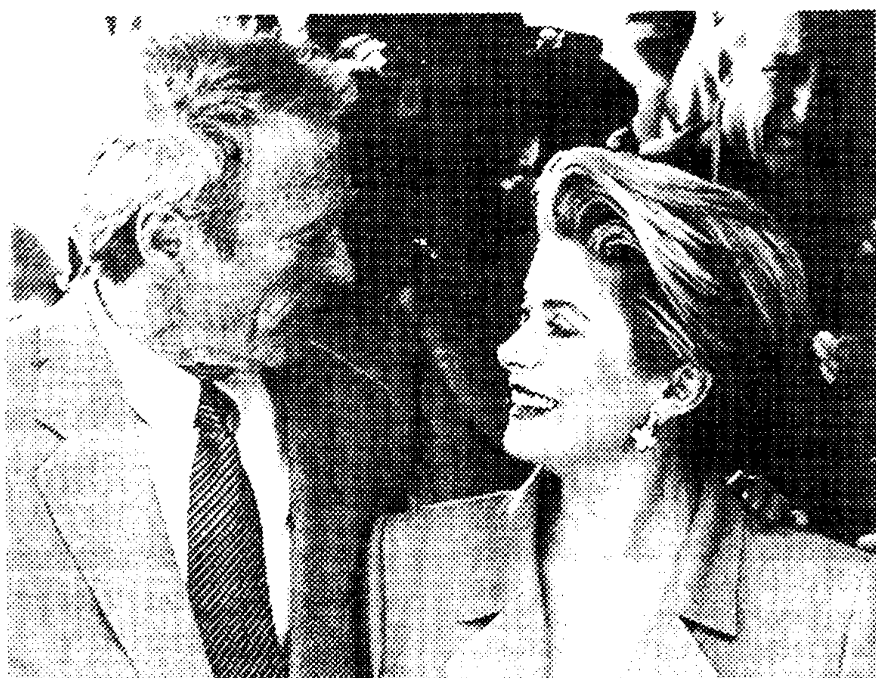
Wel staat de jury ditmaal onder leiding van de Amerikaanse filmster en regisseur Clint Eastwood, bijgestaan door de Francaise Catherine Deneuve. Maar in tegenstelling tot voorgaande jaren zullen verder nauwelijks Hollywood-sterren de trappen van het festivalpaleis betreden. Werd vorig jaar nog "Cliffhanger" met Sylvester Stallone in de officiële selectie vertoond, ditmaal is de Amerikaanse filmindustrie met slechts twee films vertegenwoordigd. Het festival opent met Joel Coen's satire "The hudsucker proxy" met Paul Newman en Tim Robbins en sluit af met "Serial mum" van John Waters, het vroegere enfant terrible van de underground-film.

De grote Amerikaanse studio's hebben laten weten, dat ze helaas geen films over hebben voor Cannes. Aan de rolprenten, die midden dit jaar uitkomen wordt nog gewerkt en die wel klaar zijn komen pas in het najaar in Europa in de zalen. En dan is dit festival wat te vroeg om met de publiciteit te beginnen, zo luidt de officiële lezing.

Er wordt in Cannes veel over gespeculeerd dat Hollywood het festival, en daarmee Frankrijk, wil straffen voor de houding van Parijs tijdens de GATT-onderhandelingen. Hierbij hebben de Fransen zich in de cultuurpolitiek zeer protectionistisch opgesteld tegenover de Amerikaanse amusementsindustrie.

Een waarschijnlijker reden is dat de grote Amerikaanse studio's geen brood meer zien in de dure promotiecampagnes tijdens de grote Europese festivals. De ervaring leert dat zelfs een film als "The age of innocence" van Martin Scorsese, een perfecte festivalfilm, weinig commercieel voordeel heeft gehaald uit zijn deelname aan het filmfestival van Venetië.

Veel aandacht is in Cannes te verwachten voor "Trois couleurs: Rouge" van de Pool Krzystof Kieslowski, het laatste deel van zijn trilogie over de Franse driekleur en tevens, zoals hij zelf heeft aangekondigd, zijn laatste film. Op het festival worden terugblikken gewijd aan de Amerikaanse regisseur Robert Altman, wiens "Short cuts" nu in de bioscopen draait, en aan de Franse filmmaker Jean Renoir, wiens 100ste geboortedag in september wordt herdacht.



Clint Eastwood en de Franse actrice Catherine Deneuve in gesprek voor de opening van het filmfestival van Cannes. De Amerikaanse filmster is voorzitter van de jury van het filmfestival, Deneuve is jurylid.

Psychoanalyticus Erik Erikson overleden

De wereldberoemde **psychoanalyticus** Erik Erikson is donderdag op 91-jarige leeftijd overleden. Erikson was de uitvinder van het begrip identiteitscrisis.

De psychoanaliticus werd in 1902 in Frankfurt geboren. Na een studie aan het Instituut voor Psychoanalyse in Wenen emigreerde hij in 1933 naar de Verenigde Staten. Naast tal van academische banen was hij bijzonder hoogleraar van de ontwikkeling van de mens aan de Harvard universiteit.

Erikson was een expert in de ontwikkeling van de mens. Hij paste de leer van Freud toe op puberteit en volwassenheid en benadrukte dat de sociale en culturele ontwikkeling, meer als de sexueel behoeften, de sleutel vormen tot volwassenheid. Volgens de theorie van Erikson wordt de persoonlijkheid door de maatschappij gevormd, voor dezelfde problemen worden daarom in verschillende samenlevingen verschillende oplossingen gevonden.

Erikson versterkte het inzicht in de diverse ontwikkelingsfases van de mens, waarbij zich normaal verschillende 'crises' voordoen. Hij onderscheidde daarbij acht verschillende stadia van ontwikkeling, die allemaal moeten worden doorlopen en eigen gemaakt voordat een volgende fase kan ingaan. Dankzij Erikson's werk kunnen identiteitscrises beter begrepen en behandeld worden.

Dronken man handelt in mensenvlees

Een Russische nachtwaker heeft een wel zeer lugubere bijverdienste gevonden om zijn **drankzucht** te bekostigen. De dronkelap drong binnen in het lijkenhuis van een ziekenhuis in Saratov (midden-Rusland), en stal er geamputeerde lichaamsdelen om ze op de markt als vlees te verkopen.

De 52-jarige Joeri Loekin haalde in totaal drie kilo mensenvlees op in een metalen emmer, wist het dagblad Koeranty te melden. De man is veroordeeld tot twee jaar dwangarbeid en een dwangbehandeling om van zijn drankverslaving af te komen.

Cliff Richard stelt musical uit

De Britse popster **Cliff Richard** heeft de opvoering van zijn musical Heathcliff voor een jaar uitgesteld wegens problemen met de opnames en de produktie. Dat heeft de international Cliff Richard Movement in Amsterdam bekendgemaakt.

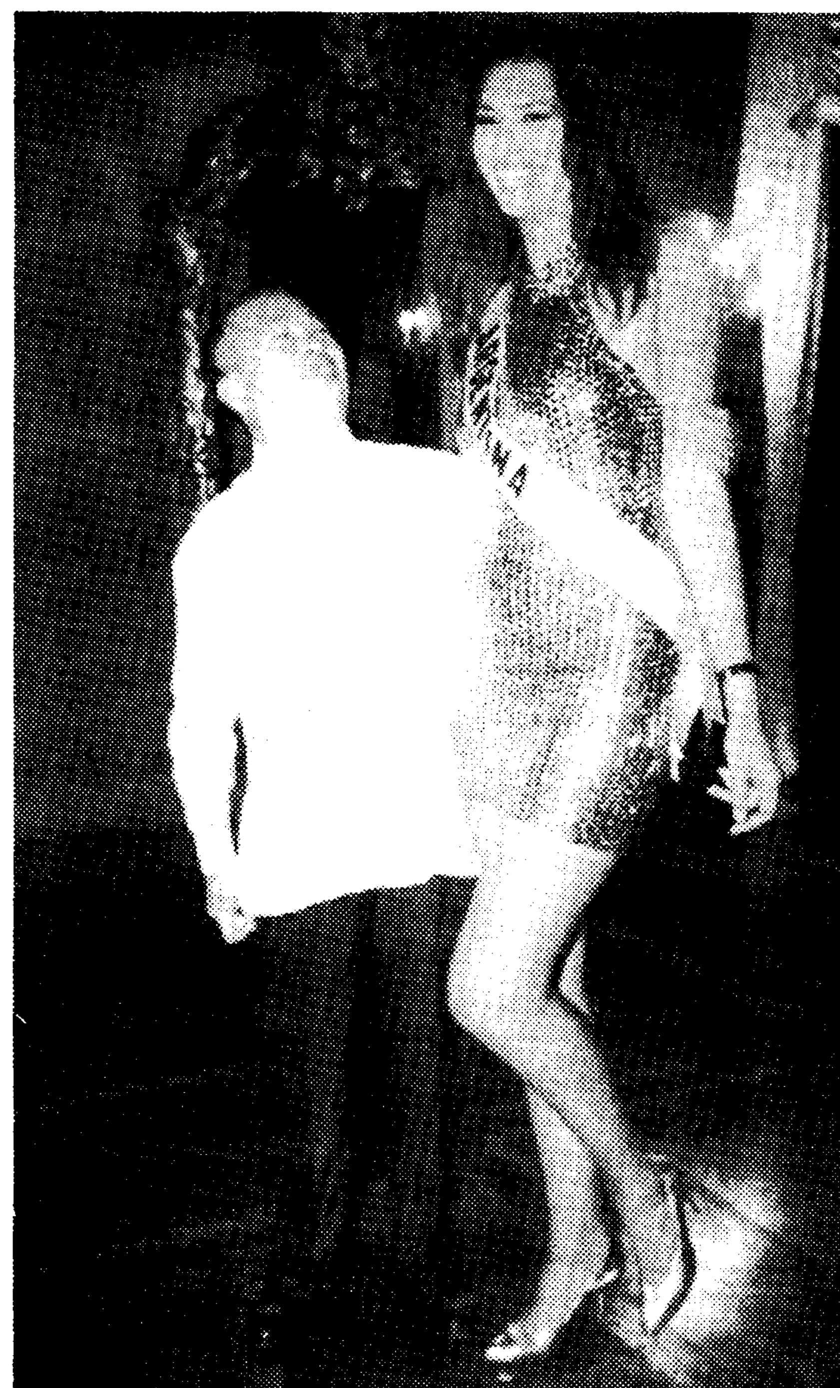
De musical, gebaseerd op het romantische meesterwerk "Wuthering Heights" van de 19e eeuwse schrijfster Emily Bronte, zou zijn Britse premiere in november krijgen. Richard, die al meer dan 100 pop-hits heeft gescoord, zou daarin de rol van Heathcliff spelen. Voor de show, die veertien miljoen gulden heeft gekost, zijn al voor meer dan acht miljoen gulden aan kaartjes verkocht.

"We waren te ambitieus met onze planning", zegt Bill Lathmam van het produktieteam. "Als we waren doorgegaan, hadden we compromissen moeten sluiten, en dat willen we niet met zo'n grote produktie."

In plaats van de musical zal Richard een tournee houden en de plaatsen aandoen waar Heathcliff te zien zou zijn geweest. Daarbij zal hij al zijn top-vijf hits van de laatste 35 jaar ten gehore brengen.

De Russische president Boris Jeltsin proeft een glas wijn tijdens een bezoek aan Deidesheim. Op de achtergrond kijkt wijnprinses Meike Keller toe. Jeltsin brengt een driedaags bezoek aan Duitsland.





De 1.49 meter lange Filipijnse minister Juan Favier in gesprek met Miss Argentinië, Solange Magnano. De Argentijnse is 1,80 meter lang. Op 23 mei vindt in de Filipijnse hoofdstad Manila het Miss Universe contest plaats.

Camera kransslag... blijkt ve...

Een nieuwe meth... het resultaat van een... behandeling in de kra... aders te controleren... minuscule **camera**, i... gemakkelijk en snel... baar. Bij honderd pa... die zo zijn onder... traden geen ernstige... caties op. De Groning... dioloog dr. Den Heije... stateert dit in zijn... schrift waarop hij... promoveert.

Patiënten met... klachten krijgen vaa... dotterbehandeling om... nauwde slagaders op t... ken. Daardoor kan de... somloop in het hart w... gang komen. Maar som... het dotteren niet go... kransslagader sluit zic... af zodat het bloed niet... doorstroomt. Gevolg k... een acuut hartinfarct... plotseling noodzakelijk... passoperatie.

In 1991 is een came... de handel geko... waarmee de cardiolo... het hart kijkt om de... taten van de dotterbeh... ling te controleren. De... scoop bestaat uit... extreem dunne bundel... vezels met aan een... een miniatuur-lens. Di... in de slagader worden... gebracht en heen en... bewegen, zodat de cardi... op zijn beeldscherm... maal 5 centimeter v... kransslagader kan zie...

Den Heijer onderzo... mogelijkheden van... nieuwe systeem bij hon... patiënten. Hij conclude... de techniek weliswaar... rst voorzichtig toeg... moet worden, maar... toch zo eenvoudig is... artsen er al na een paar... oefenen mee ku... werken.

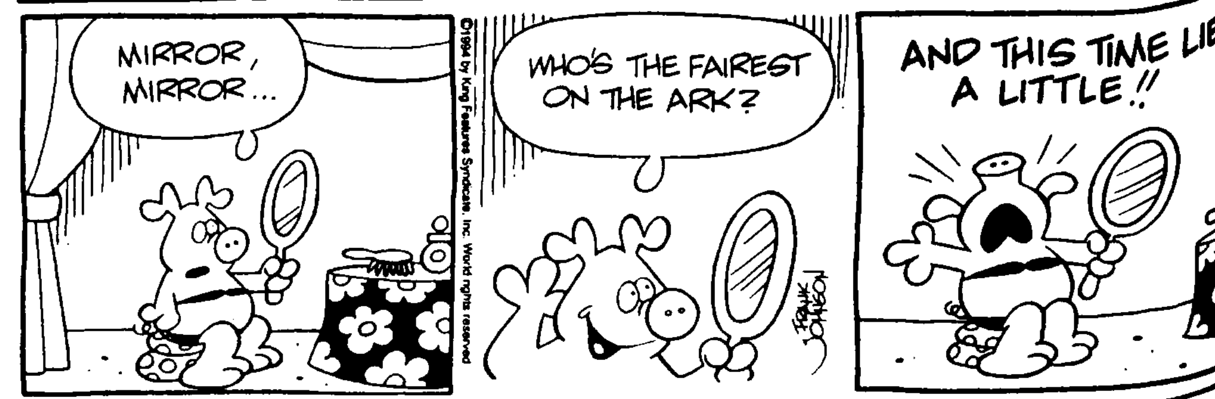
Rovers teist... reizigers Sch...

De marechaussee op... iphol heeft zijn hande... aan internationale ro... **benden**. In de eerste... maanden van dit jaar w... meer dan honderd roverij... gehouden. Ze maken ge... van drukke perioden en... vermoeidheid en onoplette... heid van reizigers, de... lange reis achter... hebben. "Ze pikken atta... koffertjes brutaalweg va... karretjes af, terwijl de... naar zoekt naar famil... taxi', aldus Schiphol... lichter De Jong.

HENRY ® By Dick Hodgi...



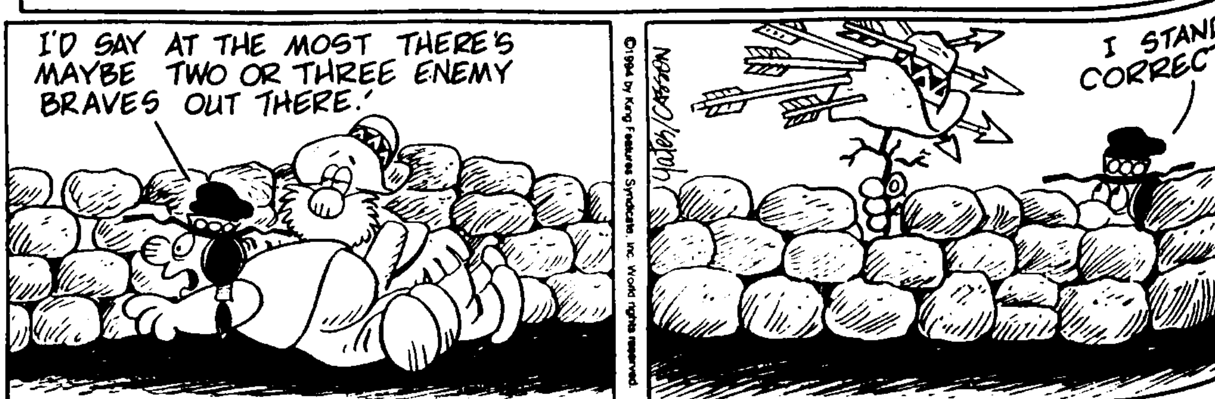
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johns...



BEETLE BAILEY ® By Mort Walk...

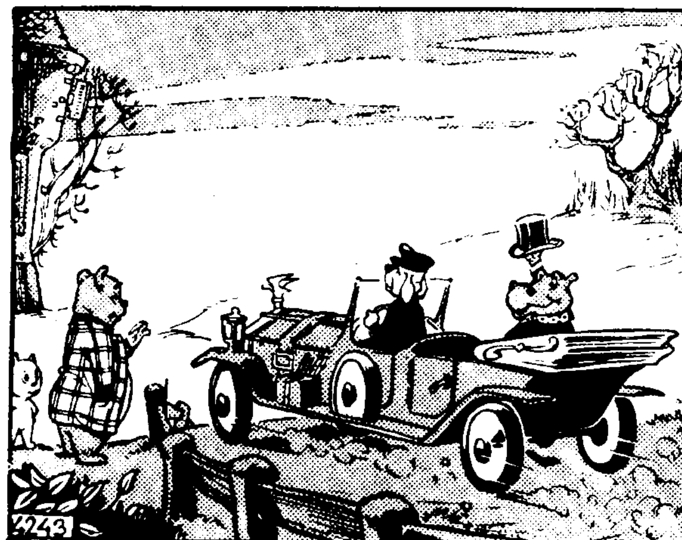


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casso...



Tom Poes en de Gezichtenhandel

door Marten Toonder







4243 — Toen heer Bommel en Tom Poes die middag door de tuin van Bommelstein wandelden, werd hun aandacht getrokken door een fraaie, open auto, die geruisloos passeerde.

Achter in het voertuig zat burgemeester Dickerdack. Hij had zijn ambtsketen om en in het voorbijgaan lichtte hij statig zijn cylinderhoed.

"Die gaat naar het kasteel in het Donkere Bomen Bos", zei heer Ollie. "Welkom heten, als je begrijpt wat ik bedoel."

"Ja", zei Tom Poes. "Maar wie gaat hij nu eigenlijk welkom heten? Wie woont daar dan?"

"Ik weet het niet", mompelde heer Bomml. "De markies zei iets over een aanzienlijk geslacht, maar dat zegt mij niets. Wammes Waggel is daar de majordomus; dat is toch niet zo deftig. En hij liet zich niet eens zien; die kasteelheer, bedoel ik. Hij wist zich niet te gedragen, zeg nu zelf. Het huis was knap ingericht. Maar het was er niet pluis; dat voelde ik ergens."

"Het is vreemd", zei Tom Poes. "Maar aan dat gevoel hebben we niets. Misschien, dat de burgemeester meer te weten komt dan u of de markies."

"Misschien wel", gaf heer Ollie toe. "Die Dickerdack is grover dan lieden van onze stand. Maar ik ben benieuwd. Weet je wat we doen? We wachten tot hij terugkomt van zijn bezoek, dan kunnen we hem op ons gemak alles vragen."

Dat viel echter tegen. Het wachten duurde lang en de klok van Bommelstein had al het middernachtelijk uur geslagen, toen de burgemeester weer passeerde.

Maar hij zat nu niet statig in zijn dienstauto. In plaats daarvan kon men hem ineéngedoken op de bok van een oude woonwagen zien zitten.

Het voertuig werd met grote snelheid voortgetrokken door een vaal paard met vurige ogen en de bejaarde voerman stiet in het langsrijden een kakelend gelach uit waarvan heer Ollie zienderogen verbleekte..........

CURAÇAO
AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
...van de artsen van Bandabou (... district) kunnen in spoedgevallen ...oon 841658 bellen en dan het ...oordapparaat afluisteren. De ...n van de andere districten kunnen ... spoedgevallen de artsenpraktijk van ... eigen huisarts bellen en het ...oordapparaat zal dan mededelen wie ...nstdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
...entie geboorteregeling:
... Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): ... open van 08.00-12.00/14.00-... uur; dokter aanwezig op maandag ... vrijdag van 14.00-16.00; dinsdag, ...dag en donderdag van 08.00-11.00

... Kas Chikitu (zuigelingenconsulta...eau): open op woensdag van 13.00-... uur.

GENEESKUNDIGE DIENST

...DS- EN 2DE DISTRICT ...ST
... 1994 vanaf 08.00 uur tot 16 ... 1994 om 07.00 uur:
... Elhage, Sentro Mediko Sta. Rosa. ... 378868; spreekuren: 11.00-12.00/ ...00 uur; spoedgevallen tel.: ... b.g.g. 689266/689337.
... voor patiënten van de volgende ... Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-..., Nassy, Tseng, Ten Holt-Suiters, ..., Doran, Guerrero-Bakmeyer, ... en Braam)

...DS- EN 2DE DISTRICT ...ST
... 1994 vanaf 17.00 uur tot 16 ... 1994 om 07.00 uur:
... Der Meer, Dokterskamer Sta. ... Tel.: 683048; spreekuren: 11.00-...00-18.00 uur; spoedgevallen tel.: ... b.g.g. 689266/689337.
... voor patiënten van de volgende ... Swart, Gollo, Roose, Braakman-..., De Rouw-Picus, Davelaar, ... Pablo, Heerenveen, Nivillac, ... Concession en De Vos)

...DE DISTRICT BAN...O
... 1994 vanaf 17.00 uur tot 16 ... 1994 om 07.00 uur:
... Sommer, Gezondheidscentrum ... Tel.: 841668/841666; spreekuren: ...00/17.00-18.00 uur; spoedge-... 648930 b.g.g. 689266/689337.
... voor patiënten van de volgende ... Schellens, Sommer, Lucasius en ...

...ten van hier niet genoemde ...wordt aangeraden in spoedge-... de eigen arts te bellen en te ...en wie voor deze de dienst ... Het verdient te allen tijde ... een huisarts te kiezen die ... en weekeinden bereikbaar-... heeft. Vraag er naar bij uw ... bezoek!

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
... Maria 17. Tel.: 682344/ ... 682412/682574. Fax: ... Kantooruren: 07.00-16.30

... wachtzuster gelieve tel.: ... te bellen na 17.00 uur.
...kuur in ieder wijkgebouw: ... van 08.00-08.30/14.30-...

... Helman Otrobanda: tel.: ...; spreekuur: woensdag van ...11.00 uur.
... Maria 17: tel.: 682344; ...kuur: donderdag van 09.00-... uur.
...ouw Bonam: tel.: 371865. ...uur: dinsdag van 09.00-... Sokudi: tel.: 367824.
... Mediko Montagne Abao: ... 673711; spreekuur: ...g van 09.00-11.00 uur.
... Eoosu 9 (Koraal Specht): ...77; spreekuur: donderdag ...0-11.00 uur.
...ouw Suffisant: tel.: 687707; ... donderdag van 09.00-...
...ouw Sta. Rosa: 671628; ...uur: dinsdag van 09.00-...
...uur voor zuigelingen-...zorg: vrijdag van 08.00-... Hoek Vondelstraat/ ...straat. Tel.: 373584.

...ING NEUTRALE ...VERPLEGING
... 18; P.O. Box 3819. ...2232. Fax: 682709; ...07.00-17.00 uur.
... Siberie Kavel 16; ...16.00 uur. Tel.: 649422.
... vanaf 13 mei om ... om 07.00 uur gelieve ... te bellen.

...AAMKLINIEK RIO CANARIO
... Noord 43. P.O. Box ... Tel.: ... 692510. Fax: ...
... voor informatie over prenatale ... gedurende en na de bevalling. ... zuigelingen: iedere donde-... 13.30-18.00 uur.
... peuters: iedere dins-... 12.30-14.45 uur.

STICHTING ...KVERPLEGING BANDABOU
... tel. 849077/849387; open ... t/m vrijdag van 07.00-17.00 ... gelieve tel.: ... te bellen.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
..., Jan Noorduynweg z/n (... Centrum). Tel.: 868022/...
... Columbusstraat ...612376.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS
(voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

VERLOF BEGRAFENIS
(afgifte van 10.00-14.00 uur)
zaterdag 14 mei:
R. de Windt, Uteweg 53.

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel Parera **(tel.: 654300/ fax: 371713)** is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

ZATERDAG
TOERISTENSCHIP
08.00-17.00 uur *Ocean Breeze* (AUA).

AE (kanaal 73)
VRIJDAG
15.30 McCloud
17.00 Police Story
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of
20.00 Time Machine With Jack Perkins
21.00 Investigative Reports
22.00 Ancient Mysteries
23.00 Evening at the Improv
24.00 Time Machine With Jack Perkins
01.00 Investigative Reports
02.00 Ancient Mysteries
03.00 Evening at the Improv
04.00 Movie: The Benny Goodman Story

AMIGOE
Colofon
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Telefoon centrale (10 lijnen): 672000
Scharpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.009
Bankrek. nr.: 11-07-313
ABN-Amro
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Directie:
Fax: 674084
Ingrid de Maager-Holthuijzen
Leeward Islands Holding
...

Hoofdredactie:
Fax: 674744
R. Hendrikse hoofdredacteur/ eindredacteur RAPA

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hennie Hartinck, Ronnie Rene Jr., Margo Haasterlof, Dennis Pikero, Bert Paarmijs, Solange ... (opmaak) en Ronny ... (fotografie)

...
...
Alle advertenties voor de krant moeten ... 1 dag van tevoren vóór 10.30 ...

NEDERLAND
Correspondenten:
... Jos de Roo en Victor Hellegers ...
...

WEGA DI NUMBER
woe
7669
3225
4729

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)
VRIJDAG
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta en Mira i Skucha)
18.00 Tempu pa Dios
18.05 Sunshine Factory
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Valentina**
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Curaçaose Hartstichting
19.30 Dave's World
20.00 Telenotisia (lokaal, internacional en sportnieuws
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Show di Job
22.00 Tropical Heat
23.00 NOVA

CBS (kanaal 75)
VRIJDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Diagnosis Murder
21.00 Burke's Law
22.00 Picket Fences
23.00 News
23.50 Late Show With David Letterman
24.38 Entertainment Tonight
01.08 Inside Edition
01.38 Roseanne
02.08 Movie: Petulia
04.08 Headline News
04.30 Headline News
05.00 Headline News
05.30 Headline News

ABC (kanaal 77)
VRIJDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Family Matters
20.30 Boy-World
21.00 Step by Step
21.30 Sister, Sister
22.00 20/20
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.00 In Concert
02.30 News
03.00 Movie
04.30 Extremists
05.00 Animal Adventures
05.30 America's Black Forum

CINE (kanaal 83)
VRIJDAG
15.15 Movie: Flashback
17.15 Movie: Heaven Can Wait
19.00 Movie: The Spy Who Loved Me
21.00 Movie: Flashback
23.00 Movie: North Dallas Forty
24.45 Movie: The Killer Elite
02.45 Movie: Somebody Has To Shoot the Picture
04.30 Movie: The Secret War of Harry Frigg

NBC (kanaal 85)
VRIJDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
18.30 NBC News
19.00 NBC News
19.30 America Journal
20.00 Viper
21.00 Movie: Ray Alexander: A Taste for Justice
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Mama's Family
02.35 Friday Night Videos
03.35 Movie
05.30 Martha Stewart Living

TBS (kanaal 89)
VRIJDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Charles in Charge
18.30 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Major League Baseball
22.35 Movie: Amityville: The Demon
24.35 Movie: The Amityville Horror
03.05 Movie: The House That Would Not Die
04.35 Movie: Vincent et Moi
05.00 Andy Griffith
05.30 Andy Griffith

LIFE (kanaal 91)
VRIJDAG
15.00 L.A. Law
16.00 Movie: Touched
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 L.A. Law
21.00 Sisters
23.00 Movie: Maid for Each Other
23.00 Unsolved Mysteries
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

Voor SAP-werkzaamheden in Suriname:
Nederland betaalt Warwick-rapportage

DEN HAAG - Nederland heeft Suriname toegezegd het Britse Warwick research institute te betalen voor het bijstaan van Paramaribo bij de uitvoering van het economisch herstelprogramma. Dat hebben de Surinaamse minister van Planning, R. Assen, en minister Pronk voor Ontwikkelings-samenwerking deze week afgesproken tijdens hun halfjaarlijks overleg.

De besprekingen, die maandag begonnen en woensdag werden afgesloten, vonden plaats in een open en vriendschappelijke sfeer, verklaarde het ministerie voor Ontwikkelings-samenwerking. Het Warwick Institute treedt op als adviseur van de Surinaamse regering bij de rapportage aan het Internationaal Monetair Fonds, dat toezicht houdt op de uitvoering van het Structureel aanpassingsprogramma (SAP). Op basis van het eerste rapport van het IMF, dat in juli wordt verwacht, beslist Nederland of het de betalingsbalanssteun aan Suriname hervat.

Suriname heeft op grond van het Raamverdrag met Nederland uit 1992 nog 1,2 miljard gulden tegoed aan steun, onder meer aan de betalingsbalans. Nederland heeft er echter wel steeds op aangedrongen dat Suriname maatregelen neemt om de economie te saneren. Paramaribo vindt dat het IMF te harde maatregelen voorstaat en heeft al laten weten dat het de voorstellen van het IMF niet zonder meer zal overnemen.

De Ontwikkelings-samenwerking die niet direct samenhangt met het aanpassingsprogramma, zoals steun aan het onderwijs en de gezondheidszorg, is toegenomen, constateerden Assen en Pronk. Zij besloten onder meer zeventien miljoen gulden uit te trekken om de samenwerking tussen de ministeries van Defensie van beide landen uit te bouwen. Die betreft onder andere de opleiding van personeel.

SANA ligt onder SCUDS-vuur

100 km
JEMEN
NOORD
SANA
Hodeida
Dhamar
oude grens
Taëz
ZUID
Al-Anad
ADEN

De SCUD-B
Gewicht: 21 ton, hoogte: 22 meter
Militaire lading: 1 ton (conventioneel of chemisch)
Precisie doel: circa 900 meter
Lancering: vanaf vaste startbaan of mobiel platform
Actieradius: 160 tot 280 km
Jemen heeft zes lanceerplaatsen volgens het Instituut voor strategische studies in Londen.

AFP Amigoe infografiek

In misdaad-programma van TROS:
Informantenlijst politie via lek in handen gekregen

HILVERSUM - De redactie van het TROS-misdaadprogramma Deadline heeft de hand weten te leggen op een lijst met alle informanten die voor de politie en justitie in heel zuidelijk Nederland werken. Volgens eindredacteur Jaap Jongbloed is de lijst authentiek. Hij spreekt van een "grote lekkage" bij politie en justitie.

De lijst bevat in totaal 253 namen en draagt het stempel "zeer vertrouwelijk". Redacteur Peter de Vries van *Deadline* kwam in het bezit van de lijst via een van zijn contacten in het criminele circuit. Hij herkende een aantal namen die erop voorkomen, waaronder die van een detective. Jongbloed noemt het zeer waarschijnlijk dat de meeste personen op de lijst uit de criminele hoek komen. De lijst bevat niet alleen namen, maar ook veel adressen. Jongbloed noemt het opvallend dat de aanduiding "woonwagenkamp" menigmaal wordt genoemd als verblijfplaats van informanten.

Volgens Jongbloed staat de informantenlijst in het criminele circuit al bekend als de dodenlijst. "Veel criminelen vrezen voor hun veiligheid als ze ontdekken dat hun maatje voor politie en justitie werkt."

Volgens een woordvoerster van het Openbaar Ministerie is het zeer de vraag of de lijst die *Deadline* heeft de authentieke is. "Het aantal van 253 klopt in elk geval met het aantal op een *fake-lijst* die een paar jaar geleden circuleerde."

Een woordvoerder van de regiopolitie Brabant-Noord kon geen commentaar geven omdat hij niets van de zaak weet. De lijst is vrijdagavond in het programma te zien, waarbij de namen onherkenbaar zijn gemaakt.

Na een lange strijd heeft hij eindelijk rust gevonden.
We zullen je vreselijk missen Rick, maar nooit vergeten.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van

RICHARD JEFFREY SCHEFFERLIE
(Rick)

Namens zijn Ouders:		**Dora en Wim Schefferlie**
Zus	:	**Tammy Prins**
Schoonbroer	:	**Peter Prins**
Neefjes	:	**Bart, Edward en Nicolai**
Verloofde	:	**Shelly Hughes**

Grootouders, Ooms, Tantes, Nichten en Neven
Al zijn vrienden en kennissen.

De teraardebestelling zal plaats vinden op zaterdag 14 mei 1994, om 3.30 uur vertrekkende vanuit de Chapelle Ardente op Bottelier naar de begraafplaats in het hofje van Bottelier.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in de Chapelle Ardente.
Vóór de begrafenis zal er een respons worden opgedragen.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

CONSULTA MANAGEMENT N.V. EN PERSONEEL

maken het overlijden bekend van

RICHARD (RICK) J. SCHEFFERLIE

In leven zoon, van onze direkteur Willem J.J. Schefferlie.

Onze gevoelens van medeleven gaan uit naar de familie van de overledene.
Rick slaap zacht.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog.
Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige oostelijke wind (tussen zeven en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied met centrum boven de Atlantische Oceaan zal het weer op de Benedenwindse eilanden ook in de komende 24 uur droog houden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	licht bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	26	0.0
Sint Maarten	licht bwlkt na rgn	29	25	0.5
Amsterdam	licht bewolkt	23	12	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	30	18	0.0
Bogotá	geheel bewolkt	22	11	0.6
Caracas	geheel bewolkt	31	21	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	25	0.0
Miami	half bewolkt	33	24	0.0
New York	onbewolkt	21	+9	2.3
Paramaribo	half bewolkt	31	22	sp
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	33	23	0.0
Santo Domingo	half bewolkt	31	23	1.2



RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Mercuriusstraat 13-15
Telefoon 612606 of 612999

Openingstijden:
maandag t/m zaterdag 12-2 / 6-9.30
Zondag geen lunch.
Reserveren vriendelijk aanbevolen.
Ook voor take-out.

Warung Jawa Smulbootiek
Saliña Shopping Center (voorheen Mesker gebouw)
Tel.: 658989 - 602244
Grote porties ... kleine prijzen!
Openingstijden:
ma t/m vrij. open 9 - 3 uur
5 - 10 uur
zaterdag de gehele dag van 9 - 10 uur 's avonds
Zondag gesloten
Warung Jawa Smulbootiek
Typisch Java... Surinaam... gerechten zoals nasi, ba... saoto-soep, p... teloh, baka-ba... en ook beleg... broodjes

Rose Garden Chinese Cuisine
Oude Caracasbaaiweg 56
Tel. 614574/618678

Buffet-Menu

Seafood Soup
Wonton Soup
Egg salad
Kroepoek, Egg Roll, Spare Rib, Chicken Wing, Chicken Sate'
Sesamed Chicken
Orange Beef
Shrimp in Black Bean Sauce
Fish Cutlet
Mixed Chop Suey
Kung Po Lamb
Egg Plant in Garlic Suace
Yang Chow Fried Rice
Mushroom Linguine
French Fries
Jell-O & Fresh Fruit
Tea or Coffee

Saturday Buffet Lunch
12PM-4PM
NAf. 28,50 per person
NAf. 9,95
for Children 12 & under

Plus 10% Service Charge

SABOR ORIENTAL
INDIAN & CHINESE CUISINE
Cas Coraweg 68
(t/o Radulphus College)
Tel: 368544
Een uitgebreid afhaalmenu
Specials:
* Hawaii Pork met ananas en paprika
* Mutton Biryani
* Champignon Kip met bamboo-shoots, Cashewnoten etc. etc.

Openingstijden: di. t/m vrijdag 10.30 - 14.30 - 17.00 - 21.00 uur
zaterdag 11.30 - 15.00 en 17.00 - 21.00 uur
Zondag geopend van 11.30 - 15.30. Elke maandag gesloten.

Fort Nassau RESTAURANT
Sfeervol dineren bij Fort Nassau
Restaurant Fort Nassau ontvangt U graag dit weekend met een nieuwe menukaart vol verrassende nieuwigheden. Het schitterende vergezicht over de St. Annabaai krijgt U er gratis bij.
Restaurant Fort Nassau; Tel.: 613 450/086

Fajita...
Strips of Char-gri... steak, chicken, o... combination of ... two, served on ... sizzling skillet ... grilled onions a... green peppers. Accompanied b... warm flour tortill... guacamole, sou... cream and pico ... gallo (a spicy reli...
Only at Texas Alaparia Brieven...
Only 12.95
The Best in Tow... We Guarantee I...
TEXAS Alaparia

J.L.B. Country Hotel & Vacation Resort
Klein Sta Martha 20, Tel. 641164
Gelegen tussen mooie groene heuvels, en dichtbij de mooiste stranden, kunt U een **appartement, bungalow of luxe suite** bij ons huren tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Zwembad, basket, tennis, volley etc.
Goed gesorteerde bar, **internationale** en Chinese keuken.
Altijd tot Uw dienst.

ELKE ZONDAG
Ontbijtbuffet van 9 tot 11.30 a.m.
Een uitgebreid buffet met gerookte zalm, diverse cake- en broodsoorten, roereieren, verse vruchten en sappen en nog veel meer voor slechts NAf. 17,50 p.p.
Kinderen (<12 jaar) NAf. 10,= p.k. (excl. 10%)
Brunchbuffet van 12 tot 3 p.m.
Nog meer keuze uit o.a. diverse salades, lasagna, stoofvlees, roergebakken groenten, fettucini, gegrilde kip en gebakken varkenshaas voor slechts NAf. 27,50 p.p. Kinderen (<12 jaar) NAf. 15,= p.k. (excl. 10%)
Promenade Shopping Center: 376929
Pinocchio RESTAURANT

PARADISE MOVIES
PARADISE MOVIES
INTERNATIONAL TRADE CENTER
This weekend
NO MOVIES !
Next weekend
INTERSECTION !

Restaurant Garuda
GARUDA INDONESIAN RESTAURANT
Iedere vrijdagavond
Indisch Lekker Buffet f 35,= p.p.
Openingstijden:
di. t/m vrij. lunch 12 - 2 uur diner 6.30 - 10 uur.
Zaterdag en zondag alleen open voor diner.
Maandag gesloten.
Tel. 626519

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
Weekend Special
- Churrasco
- Arroz Marino
- Empanadas Chilenas
- Rib eye steak
- Pisco cocktails

Weekend Special
Club Seru Coral
* **Dagelijks Happy Hour**
18.00 - 20.00 uur
Gratis snacks & alle drank met korting

* Speciaal **weekend Menu** à NAfl. 37,50
(3 -gangen met koffie of thee)
Vrijdag- & zaterdagavond
Gezellige dansmuziek
Zaterdagavond:
WALTER WOUT & DUO

Zondag Brunch
15 mei 1994
Tussen **11.00 - 15.00 uur**
Prijs: **NAF. 30,00 p.p.**
Kinderen tot 13 jaar: **NAf. 10,00**
Gratis zwemmen
* Interessante **weekend arrangementen**
Vanaf NAfl. 165,00 per persoon
(op basis van 2 persoons bezetting)
Voor informatie bel: 678499 / 678276
Koraal Partier 10
HOTEL RESTAURANT
Koraal Partier 10, tel. 678499, fax 678256

FONTANAFREDDA
Brut
Pinot Spumante
at American Trading N.V.
Tel.: 653885

Concordiastraat - Punda
RESTAURANT
The Wine Cellar
Verse Asperges
Reserveren via tel. 612178 of 674909

THE QUEEN Apollinaris OF TABLE WATERS
Tel.: 688222 - 68...

BAILEYS
De échte en originele Irish Cream
Agent distributeur:
WIMCO

SHELLFISH HOUS...
Villa Elizab...
Zo vanuit de z... op uw bord...
Het meest unie... assortiment ver...
SEAFOOD
op Curaçao o.a.
Mosselen
Maine Lobster
Oesters
Clams
Crablegs
div. vissoorten
Keuken geopend dage... van 6 - 11 uur
Dinsdag gesloten
Op zaterdag en zondag Live ...
Koraalspechtweg 11
t/o Princess Beach Hotel
Tel/fax. 657565
Reserveren aanbevo...

If you're gonna do it... do it right!
L.A. club "The way you want it"
Lindbergweg, Salina. Tel. 614353 Fax 617515

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta. Maria extra gezellig met speeltuin.
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 375080 / 375081

LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat 5 Phone: 655418
Gearriveerd het
witte goud
Security aanwezig.
Pim en Marjolein

Hudson Bros.
Your house for the finest WINES
ITC, P.O. Box 6109
Tel. 636810
636207

Fresh and Affordable
FISHERMAN'S WHARF
Tel: 65...
Dr.Martin Luther King Blvd. 91/93